



TEST REPORT / DENEY RAPORU IEC 60335-2-80

Safety of household and similar electrical appliances Part 2 : Particular requirements for fans / Güvenlik kuralları – Ev ve benzeri yerlerde kullanılan elektrikli cihazlar için -Bölüm 2-80:Vantilatörler için özel kurallar

	2
Report Reference No.I Rapor Referans No	LVD-2017331
Tested by (name + signature) / Test eden (isim+imza)	Serkan KEFALI
Approved by (name + signature) / Onaylayan (isim+imza)	Serkan KEFALI Engin URULU
Date of issue / Yayın Tarih	2017-12-20
Total number of pages/Sayfa sayısi	102 Pages / Sayfa
Testing Laboratory / Test Laboratuvari	ESİM Test Hizmetleri San. ve Tic. A.Ş.
Address / Adres	TOSB – Otomotiv Yan Sanayi İhtisas OSB 2.Cadde 17. Sokak No:2/5 41420 Çayırova - Kocaeli Turkey / <i>Türkiye</i>
Applicant's name / Başvuran	CVS Havalandırma Sist. San. Tic. A.Ş.
Address / Adres	Cumhuriyet Mah. Kartal Cad. No:101/1 Kartal - İstanbul Turkey / <i>Türkiye</i>
Test specification and directive / Test tanımı ve direktif	Standard / Standart
Standard / Standart	IEC 60335-2-80:2015 in conjunction with <i>I ile beraber</i> IEC 60335-1:2010, COR1:2010, COR2:2011 <i>I Düzeltme 1 ve</i> <i>düzeltme 2 içerir</i> , AMD1:2013, AMD2:2016
	IEC 60335-1:2010, COR1:2010, COR2:2011 / Düzeltme 1 ve
Standard / Standart	IEC 60335-1:2010, COR1:2010, COR2:2011 / Düzeltme 1 ve düzeltme 2 içerir, AMD1:2013, AMD2:2016
Standard / Standart Non-standard test method / Standart olmayan test methodu Test Report Form No. / Test Rapor	IEC 60335-1:2010, COR1:2010, COR2:2011 / Düzeltme 1 ve düzeltme 2 içerir, AMD1:2013, AMD2:2016 N/A / Uygulanmaz
Standard / Standart Non-standard test method / Standart olmayan test methodu Test Report Form No. / Test Rapor Form No Test Report Form(s) Originator /	IEC 60335-1:2010, COR1:2010, COR2:2011 / Düzeltme 1 ve düzeltme 2 içerir, AMD1:2013, AMD2:2016 N/A / Uygulanmaz ESİM60335_2_80I
Standard / Standart Non-standard test method / Standart olmayan test methodu: Test Report Form No. / Test Rapor Form No Test Report Form(s) Originator / Test Rapor Formu Düzenleyen	IEC 60335-1:2010, COR1:2010, COR2:2011 / Düzeltme 1 ve düzeltme 2 içerir, AMD1:2013, AMD2:2016 N/A / Uygulanmaz ESİM60335_2_80I ESİM
Standard / Standart Non-standard test method / Standart olmayan test methodu Standart olmayan test methodu Test Report Form No. / Test Rapor Form No. Test Report Form(s) Originator / Test Rapor Formu Düzenleyen Master TRF / Asıl TRF Test item description / Test ögesi	IEC 60335-1:2010, COR1:2010, COR2:2011 / Düzeltme 1 ve düzeltme 2 içerir, AMD1:2013, AMD2:2016 N/A / Uygulanmaz ESİM60335_2_80I ESİM 2017-09
Standard / Standart Non-standard test method / Standart olmayan test methodu Test Report Form No. / Test Rapor Form No. Test Report Form(s) Originator / Test Rapor Formu Düzenleyen Master TRF / Asıl TRF Test item description / Test ögesi tanımı	IEC 60335-1:2010, COR1:2010, COR2:2011 / Düzeltme 1 ve düzeltme 2 içerir, AMD1:2013, AMD2:2016 N/A / Uygulanmaz ESİM60335_2_80I ESİM 2017-09 Axial fan / Aksiyel fan
Standard / Standart Non-standard test method / Standart olmayan test methodu Test Report Form No. / Test Rapor Form No. Test Report Form(s) Originator / Test Rapor Formu Düzenleyen Master TRF / Asıl TRF Test item description / Test ögesi tanımı Trademark / Ticari marka.	IEC 60335-1:2010, COR1:2010, COR2:2011 / Düzeltme 1 ve düzeltme 2 içerir, AMD1:2013, AMD2:2016 N/A / Uygulanmaz ESİM60335_2_80I ESİM 2017-09 Axial fan / Aksiyel fan CVS Air
Standard / Standart Non-standard test method / Standart olmayan test methodu Test Report Form No. / Test Rapor Form No. Test Report Form(s) Originator / Test Rapor Formu Düzenleyen Master TRF / Asıl TRF Test item description / Test ögesi tanımı Trademark / Ticari marka Manufacturer / Üretici Model and/or type reference /	IEC 60335-1:2010, COR1:2010 , COR2:2011 / Düzeltme 1 ve düzeltme 2 içerir, AMD1:2013, AMD2:2016 N/A / Uygulanmaz ESİM60335_2_80I ESİM 2017-09 Axial fan / Aksiyel fan CVS Air CVS Havalandırma Sist. San. Tic. A.Ş.





© ESIM Test Hizmetleri San, ve Tic. A.Ş., Kocaeli, Türkiye

It is prohibited to change any and all versions of this document in any manner whatsoever. In case of a conflict between the electronic version (e.g. PDF file) and the original paper version provided by ESIM, the latter will prevail.

ESIM Test Hizmetleri San. ve Tic. A.Ş. disclaim liability for any direct, indirect, consequential or incidental damages that may result from the use of the information or data, or from the inability to use the information or data contained in this document.

The contents of this report may only be transmitted to third parties in its entirety and provided with the copyright notice, prohibition to change, electronic versions' validity notice and disclaimer.

Parçalara bölünmesi de dahil fakat bununla sınırlı kalmamak üzere, her ne şekilde olursa olsun, herhangi bir biçimde işbu belgenin herhangi bir ve bütün versiyonlarının değiştirilmesi yasaktır ve elektronik versiyon (örn. PDF dosyası) ile ESIM tarafından temin edilen kağıt versiyon arasında bir ihtilafın mevcut bulunması durumunda ise ikincisi gecerli olacaktır.

ESIM Test Hizmetleri San. ve Tic. A.Ş. işbu belgenin içinde ihtiva edilmekte olan bilgilerin veya verilerin kullanılmasından veya kullanılamamasından kaynaklanan herhangi bir doğrudan, dolaylı, arızi ve kazaen ortaya çıkan yükümlülükleri kabul etmemektedir.

İşbu raporun içerikleri üçüncü taraflara yalnızca tam olarak ve telif hakkı bildirimi, değiştirme yasağı temin edilmek suretiyle iletilebilir, bildirim ve tekzip bulunan elektronik versiyonlar geçerli olacaktır.





List of Attachments / Eklerin listesi:

APPENDIX 1 : European group differences & national differences in page 79 to 85 *I Ek 1 :EN Avrupa ve uluslararası farklılıklar sayfa 79'dan 85'e kadar.*

APPENDIX 2 : EMF in page 85 / EK 2 : EMF – Elektromanyetik Alan Ölçümü sayfa 85'de.

APPENDIX 3 : List of test equipments used, page 97 *I EK 3 : Kullanılan test ekipmanlarının listesi sayfa* 97'de.

APPENDIX 4 : Photos of product, pages 98 to 102 / EK 4 : Ürünün fotoğrafları sayfa 98'den 102'ye kadar.

Summary of testing / Deney özeti

Tests performed (name of test and test clause):	Testing location <i>I Test yeri:</i>
All tests for relevant clauses of this standart	ESIM Test Hizmetleri San. ve Tic. A.Ş.
has been performed /	TOSB – Otomotiv Yan Sanayi İhtisas O.S.B.
Bu standardın ilgili maddelerindeki tüm testler	2.Cadde 17. Sokak No:2/5
yapılmıştır	41420 Çayırova - KOCAELİ Turkey / <i>Türkiye</i>

Summary of compliance with National Differences / Ulusal farklılıklara uyumluluğun özeti :

European Group Differences and National Differences , see Appendix 1 / Avrupa ve ulusal farklılıklar , bakınız Ek-1

The product fulfils the requirements of IEC 60335-2-80:2015 used in conjunction with IEC 60335-1:2010 incl. Corr. 1:2010 and Corr. 2:2011 + A1:2013 + A2:2016 & EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009 used in conjunction with EN 60335-1:2012 + A11:2014 & EN 62233:2008 /

Ürün IEC 60335-2-80:2015 ile beraber IEC 60335-1:2010 düzeltme 1:2010 ve düzeltme 2:2011 içerir + A1:2013 + A2:2016 & EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009 ile beraber EN 60335-1:2012 + A11:2014 & EN 62233:2008 standartlarındaki tüm gereklilikleri yerine getirmektedir.



Esim©

A VS	air
TÌP(Type):	Axial Fan
MODEL (Model):	CVS-Ø1250 22/4P
MOTOR MARKASI(Motor Manufacturer):	GAMAK
SERÍ NO(Serial Number):	1117-lvd-001
FAZ-FREKANS-VOLTAJ: (Phase-Frequency-Voltage)	3ph-50/60Hz-380-400 V
GÜÇ (Power):	22 kW
NOMINAL AKIM(Nominal Current)(In):	41,9 A
NOMINAL HIZ(Nominal Speed)(n):	1470 rpm
KORUMA SINIFI(Protection Class):	IP 55
SICAKLIK SINIFI(Temperature Class):	F
PROJE KODU(Project Code):	
Kartal-TURKEY Tel:+90 216 417 12 48 Fax:+90 216 417 34 48 e-mail:sales@cvsair.com.tr www.cvsair.com.tr	air
TİP <i>(Type):</i> MODEL (<i>Model</i>):	Axial Fan CVS-Ø1250 18,5/4P
TİP(Type): MODEL (Model): MOTOR MARKASI(Motor Manufacturer):	CVS-Ø1250 18,5/4P GAMAK
TİP(Type): MODEL (Model): MOTOR MARKASI(Motor Manufacturer): SERİ NO(Serial Number):	CVS-Ø1250 18,5/4P
TİP(Type): MODEL (Model): MOTOR MARKASI(Motor Manufacturer):	CVS-Ø1250 18,5/4P GAMAK
TİP(Type): MODEL (Model): MOTOR MARKASI(Motor Manufacturer): SERİ NO(Serial Number): FAZ-FREKANS-VOLTAJ:	CVS-Ø1250 18,5/4P GAMAK 1117-Ivd-002
TİP(Type): MODEL (Model): MOTOR MARKASI(Motor Manufacturer): SERİ NO(Serial Number): FAZ-FREKANS-VOLTAJ: (Phase-Frequency-Voltage)	CVS-Ø1250 18,5/4P GAMAK 1117-Ivd-002 3ph-50/60Hz-380-400 V
TİP(Type): MODEL (Model): MOTOR MARKASI(Motor Manufacturer): SERİ NO(Serial Number): FAZ-FREKANS-VOLTAJ: (Phase-Frequency-Voltage) GÜÇ (Power):	CVS-Ø1250 18,5/4P GAMAK 1117-Ivd-002 3ph-50/60Hz-380-400 V 18,5 kW
TİP(Type): MODEL (Model): MOTOR MARKASI(Motor Manufacturer): SERİ NO(Serial Number): FAZ-FREKANS-VOLTAJ: (Phase-Frequency-Voltage) GÜÇ (Power): NOMİNAL AKIM(Nominal Current)(In): NOMİNAL HIZ(Nominal Speed)(n): KORUMA SINIFI(Protection Class):	CVS-Ø1250 18,5/4P GAMAK 1117-Ivd-002 3ph-50/60Hz-380-400 V 18,5 kW 34,5 A 1470 rpm IP 55
TİP(Type): MODEL (Model): MOTOR MARKASI(Motor Manufacturer): SERİ NO(Serial Number): FAZ-FREKANS-VOLTAJ: (Phase-Frequency-Voltage) GÜÇ (Power): NOMİNAL AKIM(Nominal Current)(In): NOMİNAL HIZ(Nominal Speed)(n):	CVS-Ø1250 18,5/4P GAMAK 1117-Ivd-002 3ph-50/60Hz-380-400 V 18,5 kW 34,5 A 1470 rpm
TİP(Type): MODEL (Model): MOTOR MARKASI(Motor Manufacturer): SERİ NO(Serial Number): FAZ-FREKANS-VOLTAJ: (Phase-Frequency-Voltage) GÜÇ (Power): NOMİNAL AKIM(Nominal Current)(In): NOMİNAL HIZ(Nominal Speed)(n): KORUMA SINIFI(Protection Class):	CVS-Ø1250 18,5/4P GAMAK 1117-Ivd-002 3ph-50/60Hz-380-400 V 18,5 kW 34,5 A 1470 rpm IP 55

Esime Tose Hizmetleri Sanayi ve Ticaret A.S. TOSE TAYSAD Org.San. Bölg 2 Cod. 17. Sok. No:2/5 Ilyasbey V.D. 543 007 8267 Dayrova / KeCAELI Tic. Sic. No: 13287 Tel: (0262) 658 30 69 Mersia No: 135 484 345 178 8258

Page 5 of 102

Esim ©



Esim ©

Test Hizmetleri Sanayi ve Ticaret A.S

TOSB TAYSAD Org 55n Bolg 2 S of 17 Sol No.25 Ilyasbey V.D. 543 007 8267 C Shroya / KOCAFLI Tic. Sic. No: 13287 Tel: (0262) 658 30 69 Mersie No: 135 484 345 178 8258







Page 7 of 102

Report No.LVD-2017331

	ÜRÜN ADI	Güç (kW)	Devir(d/dak)	Frekans(Hz)	Voltaj(V)	Faz	Akum(A
1	CVS-Ø400-0,75/2P	0,75	2860	50-60	380-400	3	1,7
2	CVS-Ø400-1,1/2P	1,1	2880	50-60	380-400	3	2,3
3	CVS-Ø400-1,5/2P	1,5	2880	50-60	380-400	3	3,3
4	CVS-Ø400-2,2/2P	2,2	2870	50-60	380-400	3	4,5
5	CVS-Ø450-1,1/2P	1,1	2880	50-60	380-400	3	2,3
6	CVS-Ø450-1,5/2P	1,5	2880	50-60	380-400	3	3,3
7	CVS-Ø450-2,2/2P	2,2	2870	50-60	380-400	3	4,5
8						3	
	CVS-Ø450-3/2P	3	2880	50-60	380-400		5,8
9	CVS-Ø500-1,5/2P	1,5	2880	50-60	380-400	3	3,3
10	CVS-Ø500-2,2/2P	2,2	2870	50-60	380-400	3	4,5
11	CVS-Ø500-3/2P	3	2880	50-60	380-400	3	5,8
12	CVS-Ø500-4/2P	4	2880	50-60	380-400	3	7,9
13	CVS-Ø500-5,5/2P	5,5	2900	50-60	380-400	3	10,3
14	CVS-Ø560-2,2/2P	2,2	2870	50-60	380-400	3	4,5
15	CVS-Ø560-3/2P	3	2880	50-60	380-400	3	5,8
16	CVS-Ø560-4/2P	4	2880	50-60	380-400	3	7,9
17	CVS-Ø560-5,5/2P	5,5	2900	50-60	380-400	3	10,3
18	CVS-Ø560-7,5/2P	7,5	2910	50-60	380-400	3	13,6
19	CVS-Ø630-4/2P	4	2880	50-60	380-400	3	7,9
20	CVS-Ø630-5,5/2P	5,5	2900	50-60	380-400	3	10,3
21	CVS-Ø630-7,5/2P	7,5	2910	50-60	380-400	3	13,6
21	CVS-Ø630-11/2P			50-60	380-400	3	
		11	2945				19,5
23	CVS-Ø630-15/2P	15	2945	50-60	380-400	3	28,3
24	CVS-Ø630-18,5/2P	18,5	2950	50-60	380-400	3	32,3
25	CVS-Ø710-1,1/4P	1,1	1420	50-60	380-400	3	2,6
26	CVS-Ø710-1,5/4P	1,5	1430	50-60	380-400	3	3,5
27	CVS-Ø710-2,2/4P	2,2	1435	50-60	380-400	3	5,0
28	CVS-Ø710-3/4P	3	1435	50-60	380-400	3	6,6
29	CVS-Ø710-4/4P	4	1440	50-60	380-400	3	8,4
30	CVS-Ø710-5,5/4P	5,5	1465	50-60	380-400	3	11,2
31	CVS-Ø800-1,5/4P	1,5	1430	50-60	380-400	3	3,5
32	CVS-Ø800-2,2/4P	2,2	1435	50-60	380-400	3	5,0
33	CVS-Ø800-3/4P	3	1435	50-60	380-400	3	6,6
34	CVS-Ø800-4/4P	4	1440	50-60	380-400	3	8,4
35	CVS-Ø800-5,5/4P	5,5	1465	50-60	380-400	3	11,2
36		7,5	1465	50-60	380-400	3	15,4
37	CVS-Ø800-7,5/4P	a					
	CVS-Ø900-3/4P	3	1435	50-60	380-400	3	6,6
38	CVS-Ø900-4/4P	4	1440	50-60	380-400	3	8,4
39	CVS-Ø900-5,5/4P	5,5	1465	50-60	380-400	3	11,2
40	CVS-Ø900-7,5/4P	7,5	1465	50-60	380-400	3	15,4
41	CVS-Ø900-11/4P	11	1465	50-60	380-400	3	21,3
42	CVS-Ø900-15/4P	15	1465	50-60	380-400	3	29,4
43	CVS-Ø1000-4/4P	4	1440	50-60	380-400	3	8,4
44	CVS-Ø1000-5,5/4P	5,5	1465	50-60	380-400	3	11,2
45	CVS-Ø1000-7,5/4P	7,5	1465	50-60	380-400	3	15,4
46	CVS-Ø1000-11/4P	11	1465	50-60	380-400	3	21,3
47	CVS-Ø1000-15/4P	15	1465	50-60	380-400	3	29,4
48	CVS-Ø1000-18,5/4P	18,5	1470	50-60	380-400	3	34,5
49	CVS-Ø1000-22/4P	22	1470	50-60	380-400	3	41,9
50	CVS-Ø1120-5,5/4P	5,5	1470	50-60	380-400	3	11,2
51	CVS-Ø1120-7,5/4P	7,5	1465	50-60	380-400	3	15,4
52	CVS-Ø1120-11/4P	11	1465	50-60	380-400	3	21,3
53	CVS-Ø1120-15/4P	15	1465	50-60	380-400	3	29,4
54	CVS-Ø1120-18,5/4P	18,5	1470	50-60	380-400	3	34,5
55	CVS-Ø1120-22/4P	22	1470	50-60	380-400	3	41,9
56	CVS-Ø1250-5,5/4P	5,5	1465	50-60	380-400	3	11,2
57	CVS-Ø1250-7,5/4P	7,5	1465	50-60	380-400	3	15,4
0.1		11	1465	50-60	380-400	3	21,3
58	CVS-Ø1250-11/4P						
58	CVS-Ø1250-11/4P CVS-Ø1250-15/4P					3	
	CVS-Ø1250-11/4P CVS-Ø1250-15/4P CVS-Ø1250-18,5/4P	11 15 18,5	1465 1470	50-60 50-60	380-400 380-400	3	29,4 34,5

TRF No. ESIM60335_2_80I

Test Hizmetleri Sanayi ve Tiearet A.Ş. TOSB TAYSAD Org Sen Bölg 2 Ced. 17. Sok. No:2/5 Ilyasbey V.D. 543 007 6267 Cauteve / KOCAELI Tic. Sic. No: 13297 Tel: T0262) 658 30 69 Mareis No: 135 484 345 178 8258



Test item particulars I Deney maddesi ayrıntısı :	Axial fan I Aksiyel fan
Classification of installation and use I kullanım ve yerleşim sınıfı	
Supply Connection / Besleme bağlantısı	AC, Y attachment / AC, Y tip bağlantı
Possible test case verdicts / Test durum kararları:	
- test case does not apply to the test object / Bu ürüne uygulanmaz	N/A I Uygulanmaz
- test object does meet the requirement / test edilen ürünü kuralları karşılıyor	
- test object does not meet the requirement / test edilen ürün kuralları karşılamıyor	
Testing / Deney	
Date of receipt of test item / Ürünün geliş tarihi	2017-11-23
Date (s) of performance of tests / Ürün testlerinin yapılış tarihleri	2017-11-24 – 2017-12-18
General remarks:	
The test results presented in this report relate only sonuçları yanlız test edilen numuneye aittir. This report shall not be reproduced, except in full, laboratory / Bu rapor test laboratuvarın yazılı onayı d.	without the written approval of the Issuing testing
"(see Enclosure #)" refers to additional informatio Rapora eklenmiş ilave bilgilere başvurur. "(see appended table)" refers to a table appended t eklenmiş tabloya başvurur.	n appended to the report / (ilişikteki # bakınız)
Throughout this report a comma is used as the de virgül kullanılmıştır.	cimal separator I Bu raporda ondalık ayırıcı olarak



Esime



The test item is an axial fan / Test numunesi bir aksiyel fandır.

Trade Mark / Ticari marka :

CVS Air

The model CVS-Q1250 22/4P as representative sample of the products covered by this report has been tested and complies with the applicable requirements of this standard.

All models are same as construction. The differences between models are the dimension (W x L x H) of Axial fan and motor in order to achieve different wattage (P) of the designation.

See for the contained models in page 7.

Bu rapor tarafından kapsanan ürünleri temsilen CVS-Q1250 22/4P numunesi test edildi ve bu numune belirtilen standardın uygulanabilir tüm gerekliklerini yerine getimektedir.

Tüm modeller aynı yapısal özellikte olup modeller aralarındaki fark gerekli gücü (P watt) sağlamak için fan ve motor boyutlarındaki (G x U x Y) farklılıktır.

Kapsanan modeller için sayfa 7'ye bakınız.





IEC 60335-2-80					
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict		
5	GENERAL CONDITIONS FOR THE TESTS				
	Tests performed according to clause 5, e.g. nature of supply, sequence of testing, etc.	50 / 60 Hz	Р		
5.7	Fans to be used in tropical climates, the tests of clause 10,11 and 13 are carried out at 40 °C +/- 2 °C (IEC 60335-2-8)		N/A		
	Fans marked with ambient operating temperature, the tests of clause 10, 11 and 13 are carried out at marked value +/- 2 °C (IEC 60335-2-80/A1)	ł	N/A		
6	CLASSIFICATION				
6.1	Protection against electric shock: Class 0, 0I, I, II, III	Class I	Р		
	For a class III construction with a detachable power supply part the appliance is classified according to the detachable power supply part		N/A		
6.2	Protection against harmful ingress of water		Р		
	At least IPX2 for Duct fans (IEC 60335-2-8)	IP55	Р		
6.101	Classification to climatic conditions (IEC 60335-2-80): - fans for temperature climates - fans for tropical climates		N/A		
7	MARKING AND INSTRUCTIONS	*			
7.1	Rated voltage or voltage range (V)	380-400 V	Р		
	Symbol for nature of supply, or		N/A		
	Rated frequency (Hz):	50/60 Hz	Р		
	Rated power input (W), or	22000 W	Р		
	Rated current (A)	41,9 A	P		
	Manufacturer's or responsible vendor's name, trademark or identification mark;	CVS Air	Р		
	Model or type reference	CVS-Q1250 22/4P	Р		
	Symbol IEC 60417-5172, for class II appliances	Class I	N/A		
	IP number, other than IPX0	IP55	Р		
	Symbol IEC 60417-5180, for class III appliances, unless		N/A		
	the appliance is operated by batteries only		N/A		
	Symbol IEC 60417-5018, for class II and class III appliances incorporating a functional earth		N/A		
	Symbol IEC 60417-5036, for the enclosure of electrically-operated water valves in external hose- sets for connection of an appliance to the water mains, if the working voltage exceeds extra-low voltage		N/A		

TRF No. ESIM60335_2_80I

Esim © Test Hizmetleri Sanayi ve Ticaret A.S. TOSB TAYSAD Org-San Bölg 2 Cad, 17 50K-1052/5 Ilyasbey V.D. 543 007 8267 Cauteve 7 KOCAELI Tic. Sic. No: T3287 Tel: (0262) 658 30 69 Mersis No: 135 484 345 178 8258

0



IEC 60335-2-80				
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict	
	Symbol IEC 60417-5180 (2003-02), for class III appliances. This marking is not necessary for appliances operated only by batteries (primary batteries or secondary batteries recharged outside of the appliance) or appliances powered by rechargeable batteries recharged in the appliance.		N/A	
	For tropical climates marked with letter T (IEC 60335- 2-8)		N/A	
	Fans intended for operation in location where the local temperature exceeds 40 °C shall be marked with the ambient operating temperature. (IEC 60335-2-80/A1)		N/A	
7.2	Warning for stationary appliances for multiple supply		N/A	
	Warning placed in vicinity of terminal cover		N/A	
7.3	Range of rated values marked with the lower and upper limits separated by a hyphen	380-400 Vac	Р	
	Different rated values marked with the values separated by an oblique stroke		N/A	
7.4	Appliances adjustable for different rated voltages, the voltage setting is clearly discernible		N/A	
	Requirement met if frequent changes are not required and the rated voltage to which the appliance is to be adjusted is determined from a wiring diagram		N/A	
7.5	Appliances with more than one rated voltage or one or more rated voltage ranges, marked with rated input or rated current for each rated voltage or range, unless	380-400 Vac	P	
	the power input is related to the arithmetic mean value of the rated voltage range		N/A	
	Relation between marking for upper and lower limits of rated power input or rated current and voltage is clear		N/A	
7.6	Correct symbols used		Р	
	Symbol for nature of supply placed next to rated voltage		Р	
	Symbol for class II appliances placed unlikely to be confused with other marking		N/A	
	Units of physical quantities and their symbols according to international standardized system		Р	
7.7	Connection diagram fixed to appliances to be connected to more than two supply conductors and appliances for multiple supply, unless		Р	
	correct mode of connection is obvious		Р	
.8	Except for type Z attachment, terminals for connection indicated as follows:	n to the supply mains	~	





	IEC 60335-2-80				
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic		
	- marking of terminals exclusively for the neutral conductor (letter N)		N/A		
	- marking of protective earthing terminals (symbol IEC 60417-5019)		Р		
	- marking of functional earthing terminals (symbol IEC 60417-5018)		N/A		
	- marking not placed on removable parts		Р		
7.9	Marking or placing of switches which may cause a hazard	No switch	N/A		
7.10	Indications of switches on stationary appliances and controls on all appliances by use of figures, letters or other visual means		N/A		
	This applies also to switches which are part of a control		N/A		
	If figures are used, the off position indicated by the figure 0		N/A		
	The figure 0 indicates only OFF position, unless no confusion with the OFF position		N/A		
7.11	Indication for direction of adjustment of controls		N/A		
7.12	Instructions for safe use provided		Р		
	Details concerning precautions during user maintenance		Р		
	The instructions state that:				
	- the appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction		P		
	- children being supervised not to play with the appliance		Р		
	For a part of class III construction supplied from a detachable power supply unit, the instructions state that the appliance is only to be used with the unit provided		N/A		
	Instructions for class III appliances state that it must only be supplied at SELV, unless		N/A		
	it is a battery-operated appliance, the battery being charged outside the appliance		N/A		
	For appliances for altitudes exceeding 2000 m, the maximum altitude is stated		Р		
	The instructions for appliances incorporating a functional earth states that the appliance incorporates an earth connection for functional purposes only	5	N/A		





IEC 60335-2-80				
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict	
	If the instructions state that the guard has to be remove instructions shall state the substance of the following:		-	
	Ensure that the fan is switched off from the supply mains before removing the guard.		N/A	
	The instructions for ceiling fans shall include the substa	ance of the following warning:	+	
	WARNING: If unusual oscillating movement is observed, immediately stop using the	Axial fan	N/A	
	ceiling fan and contact the manufacturer, its service agent or suitably qualified persons. (IEC 60335-2- 80/A1)			
	The instructions for ceiling fans shall include the substa 60335-2-80/A1)	ance of the following: (IEC	-	
	- the maintenance cycle and method of maintenance; (IEC 60335-2-80/A1)		N/A	
	 the weight of the appliance in kilograms; (IEC 60335 2-80/A1) 	-	N/A	
	 – that the replacement of parts of the safety suspension system device shall be performed by the manufacturer, its service agent or suitably qualified persons. (IEC 60335-2-80/A1) 		N/A	
	The instructions for fans incorporating motors containing substance of the following: (IEC 60335-2-80/A1)	g brushes shall include the	12	
	If it is necessary to replace the live or neutral brushes to ensure operation of the motor then both brushes and the earth brush shall be replaced at the same time. The brushes shall only be replaced by a suitably qualified person. (IEC 60335-2-80/A1)		N/A	
7.12.1	Sufficient details for installation supplied		Р	
	For an appliance intended to be permanently connected to the water mains and not connected by a hose-set, this is stated	a	N/A	



IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic
	The installation instructions for ceiling fans shall inclu following: (IEC 60335-2-80)	ide the substance of the	-
	 the fixing means for attachment to the ceiling such as hooks or other devices shall be fixed with a sufficient strength to withstand 4 times the weight of the ceiling fan; (IEC 60335-2-80) 	Axial fan	N/A
	 – that the mounting of the suspension system shall be performed by the manufacturer, its service agent or suitably qualified persons; (IEC 60335-2-80) 		N/A
	 – that the fan is to be installed so that the blades are more than 2,3 m above the floor; (IEC 60335-2-80) 		N/A
	 the model or type reference of a luminaire that may be installed in a fan constructed for this purpose. (IEC 60335-2-80) 		N/A
	The instructions for other fans shall include the subst (IEC 60335-2-80)	ance of the following:	-
	 whether the fan is intended for mounting in outside windows or walls (for partition fans); (IEC 60335-2-80) 		N/A
	 – that the fan is to be installed so that the blades are more than 2,3 m above the floor (for fans intended to be mounted at high level); (IEC 60335-2-80) 		N/A
	 – that precautions must be taken to avoid the back- flow of gases into the room from the open flue of gas or other fuel-burning appliances (for duct and partition fans). (IEC 60335-2-80) 		Ρ
	If different rated voltages or different rated frequencies are marked, the instructions state what action to be taken to adjust the appliance		Р
7.12.2	Stationary appliances not fitted with means for disconnection from the supply mains having a contact separation in all poles that provide full disconnection under overvoltage category III, the instructions state that means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules		Ρ
7.12.3	Insulation of the fixed wiring in contact with parts exceeding 50 K during clause 11; instructions state that the fixed wiring must be protected		N/A
7.12.4	Instructions for built-in appliances:	*	
	- dimensions of space		N/A
	- dimensions and position of supporting and fixing		N/A
	- minimum distances between parts and surrounding structure		N/A
	- minimum dimensions of ventilating openings and arrangement		N/A
	 connection to supply mains and interconnection of separate components 		N/A



IEC 60335-2-80				
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict	
	- allow disconnection of the appliance after installation, by accessible plug or a switch in the fixed wiring, unless		N/A	
	a switch complying with 24.3		N/A	
7.12.5	Replacement cord instructions, type X attachment with a specially prepared cord		N/A	
	Replacement cord instructions, type Y attachment	Y attachment	Р	
	Replacement cord instructions, type Z attachment		N/A	
7.12.6	Caution in the instructions for appliances incorporating a non-self-resetting thermal cut-out that is reset by disconnection of the supply mains, if this cut-out is required to comply with the standard		Ρ	
7.12.7	Instructions for fixed appliances stating how the appliance is to be fixed		Р	
7.12.8	Instructions for appliances connected to the water ma	ains:	-	
	- max. inlet water pressure (Pa)		N/A	
	- min. inlet water pressure, if necessary (Pa):		N/A	
	Instructions concerning new and old hose-sets for appliances connected to the water mains by detachable hose-sets		N/A	
7.12.9	Instructions specified in 7.12 and from 7.12.1 to 7.12.8 appear together before any other instructions supplied with the appliance	Refer to instruction manual	Р	
	These instructions may be supplied with the appliance separately from any functional use booklet		N/A	
	They may follow the description of the appliance that identifies parts, or follow the drawings/sketches		N/A	
	In addition, instructions are also available in an alternative format such as on a website or on request from the user in a format such as a DVD		N/A	
	In addition, instructions are also available in an alternative format such as on a website or in a format such as a DVD		N/A	
7.13	Instructions and other texts in an official language		Р	
'.14	Marking clearly legible and durable, rubbing test as specified		Р	
	Signal words WARNING, CAUTION, DANGER in uppercase having a height as specified		N/A	
	Uppercase letter of the text explaining the signal word not smaller than 1,6 mm		N/A	
	Moulded in, engraved, or stamped markings either raised above or have a depth below the surface of at least 0,25 mm, unless		N/A	



	IEC 60335-2-80					
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic			
	contrasting colours are used		N/A			
	Markings checked by inspection, measurement and rubbing test as specified		N/A			
7.15	Markings on a main part		Р			
	Marking clearly discernible from the outside, if necessary after removal of a cover		Р			
	For portable appliances, cover can be removed or opened without a tool		N/A			
	For stationary appliances, name, trademark or identification mark and model or type reference visible after installation		Р			
	For fixed appliances, name, trademark or identification mark and model or type reference visible after installation according to the instructions		Р			
	Indications for switches and controls placed on or near the components. Marking not on parts which can be positioned or repositioned in such a way that the marking is misleading		N/A			
	The symbol IEC 60417-5018 placed next to the symbol IEC 60417-5172 or IEC 60417-5180		N/A			
7.16	Marking of a possible replaceable thermal link or fuse link clearly visible with regard to replacing the link	3	N/A			
8	PROTECTION AGAINST ACCESS TO LIVE PARTS					
8.1	Adequate protection against accidental contact with live parts		Р			
8.1.1	Requirement applies for all positions, detachable parts removed		P			
	Lamps behind a detachable cover not removed, if conditions met		N/A			
	Insertion or removal of lamps, protection against contact with live parts of the lamp cap		N/A			
	Use of test probe B of IEC 61032, with a force not exceeding 1 N: no contact with live parts	Test probe B	Р			
	Use of test probe B of IEC 61032 through openings, with a force of 20N: no contact with live parts		Р			
	Lamps are not removed. However, during insertion or removal of lamps, no contact with live parts of the lamp cap. (IEC 60335-2-8)		N/A			
3.1.2	Use of test probe 13 of IEC 61032, with a force not exceeding 1 N, through openings in class 0 appliances and class II appliances/constructions: no contact with live parts		N/A			



	IEC 60335-2-80		W
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic
	Test probe 13 also applied through openings in earthed metal enclosures having a non-conductive coating: no contact with live parts		N/A
8.1.3	For appliances other than class II, use of test probe 41 of IEC 61032, with a force not exceeding 1 N: no contact with live parts of visible glowing heating elements		N/A
	For a single switching action obtained by a switching device, requirements as specified		N/A
	For appliances with a supply cord and without a switching device, the single switching action may be obtained by the withdrawal of the plug		N/A
8.1.4	Accessible part not considered live if:		-
	- safety extra-low a.c. voltage: peak value not exceeding 42.4 V		N/A
	- safety extra-low d.c. voltage: not exceeding 42.4 V		N/A
	- or separated from live parts by protective impedance		N/A
	If protective impedance: d.c. current not exceeding 2 mA, and		N/A
	a.c. peak value not exceeding 0.7 mA		N/A
	- for peak values over 42.4 V up to and including 450 V, capacitance not exceeding 0,1 μF		N/A
	- for peak values over 450 V up to and including 15 kV, discharge not exceeding 45 μC		N/A
	- for peak values over 15kV, the energy in the discharge not exceeding 350 mJ		N/A
3.1.5	Live parts protected at least by basic insulation before	e installation or assembly:	-
	- built-in appliances		N/A
	- fixed appliances		N/A
	- appliances delivered in separate units		N/A
8.2	Class II appliances and constructions constructed so that there is adequate protection against accidental contact with basic insulation and metal parts separated from live parts by basic insulation only		N/A
	Only possible to touch parts separated from live parts by double or reinforced insulation		N/A
	After removal of detachable parts for user maintenance purposes, the basic insulation of internal wiring may be touched provided the equivalent insulating of cords complying with IEC 60227 or IEC 60245. (IEC 60335-2-80)		N/A
)	STARTING OF MOTOR-OPERATED APPLIANCES		



	IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict	
	Requirements and tests are specified in part 2 when necessary		N/A	
10	POWER INPUT AND CURRENT			
10.1	Power input at normal operating temperature, rated voltage and normal operation not deviating from rated power input by more than shown in table 1	(see appended table)	Р	
	If the power input varies throughout the operating cycle and the maximum value of the power input exceeds, by a factor greater than two, the arithmetic mean value of the power input occurring during a representative period, the power input is the maximum value that is exceeded for more than 10 % of the representative period		N/A	
	Otherwise the power input is the arithmetic mean value		Р	
	Test carried out at upper and lower limits of the ranges for appliances with one or more rated voltage ranges, unless		Р	
	the rated power input is related to the arithmetic mean value		Р	
	Appliances are tested with shutters or similar devices in the open position.(IEC 60335-2-80)		N/A	
10.2	Current at normal operating temperature, rated voltage and normal operation not deviating from rated current by more than shown in table 2	(see appended table)	Р	
	If the current varies throughout the operating cycle and the maximum value of the current exceeds, by a factor greater than two, the arithmetic mean value of the current occurring during a representative period, the current is the maximum value that is exceeded for more than 10 % of the representative period	r	N/A	
	Otherwise the current is the arithmetic mean value		Р	
	Test carried out at upper and lower limits of the ranges for appliances with one or more rated voltage ranges, unless		Р	
	the rated current is related to the arithmetic mean value of the range		P	
	Appliances are tested with shutters or similar devices in the open position. (IEC 60335-2-80)		N/A	
11	HEATING			
1.1	No excessive temperatures in normal use		Р	
1.2	The appliance is held, placed or fixed in position as described		P	
1.3	Temperature rises, other than of windings, determined by thermocouples		Р	



	IEC 60335-2-80		11
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
	Temperature rises of windings determined by resistance method, unless		Р
	the windings are non-uniform or it is difficult to make the necessary connections		N/A
11.4	Heating appliances operated under normal operation at 1.15 times rated power input (W)		N/A
11.5	Motor-operated appliances operated under normal operation at most unfavourable voltage between 0.94 and 1.06 times rated voltage (V)	380-400 Vac x 1,06 = 424 Vac	Р
11.6	Combined appliances operated under normal operation at most unfavourable voltage between 0.94 and 1.06 times rated voltage (V)		N/A
11.7	Appliances are operated until steady conditions are established. (IEC 60335-2-80)		Р
11.8	Temperature rises monitored continuously and not exceeding the values in table 3	(see appended table)	Р
	If the temperature rise of a motor winding exceeds the value of table 3, or		N/A
	if there is doubt with regard to classification of insulation,		N/A
	tests of Annex C are carried out		N/A
	Sealing compound does not flow out		N/A
	Protective devices do not operate, except		N/A
	components in protective electronic circuits tested for the number of cycles specified in 24.1.4		N/A
	The temperature rise limits for appliances for tropical climates are reduced by 15 K. (IEC 60335-2-80)		N/A
	The temperature rise limits for fans marked with an ambient operating temperature are reduced by the difference between the marked value and 25 °C. (IEC 60335-2-80/A1)		N/A
13	LEAKAGE CURRENT AND ELECTRIC STRENGTH TEMPERATURE	AT OPERATING	
3.1	Leakage current not excessive and electric strength adequate		Р
	Heating appliances operated at 1.15 times the rated power input (W)		N/A
	Motor-operated appliances and combined appliances supplied at 1.06 times the rated voltage (V)	400 Vac x 1,06 = 424 Vac	Р
	Protective impedance and radio interference filters disconnected before carrying out the tests		N/A



	IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict	
13.2	For class 0, class II and class III appliances, leakage current measured by means of the circuit described in figure 4 of IEC 60990	Class I	N/A	
	For other appliances, a low impedance ammeter may be used		Р	
	Leakage current measurements:	(see appended table)	Р	
13.3	The appliance is disconnected from the supply		Р	
	Electric strength tests according to table 4	(see appended table)	Р	
	No breakdown during the tests		Р	
14	TRANSIENT OVERVOLTAGES			
	Appliances withstand the transient over-voltages to which they may be subjected		N/A	
	Clearances having a value less than specified in table 16 subjected to an impulse voltage test, the test voltage specified in table 6	(see appended table)	N/A	
	No flashover during the test, unless		N/A	
	of functional insulation if the appliance complies with clause 19 with the clearance short-circuited		N/A	
15	MOISTURE RESISTANCE			
15.1	Enclosure provides the degree of moisture protection according to classification of the appliance		Р	
	Compliance checked as specified in 15.1.1, taking into account 15.1.2, followed by the electric strength test of 16.3		Р	
	No trace of water on insulation which can result in a reduction of clearances or creepage distances below values specified in clause 29		Р	
15.1.1	Appliances, other than IPX0, subjected to tests as specified in IEC 60529	IP55	Р	
	Water valves containing live parts in external hoses for connection of an appliance to the water mains tested as specified for IPX7 appliances		N/A	



	IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic	
	The outer part of fans to be installed in the external structure is subjected to subclause 14.2.4(a) of IEC 60529:1989. The part of fans that is not mounted on the outside surface is protected against the spray water from the oscillating tube. (IEC 60335-2-80)		Ρ	
	The test is carried out with the appliance in the rest position and then in operation while supplied at rated voltage, shutters or similar devices being in the open position. (IEC 60335-2-80)		N/A	
	Fans marked with the second numeral of the IP system are subjected to the appropriate test of IEC 60529 both at rest and in operation while supplied at rated voltage. (IEC 60335-2-80)		N/A	
15.1.2	Hand-held appliance turned continuously through the most unfavourable positions during the test	•	N/A	
	Built-in appliances installed according to the instructions		N/A	
	Appliances placed or used on the floor or table placed on a horizontal unperforated support		N/A	
	Appliances normally fixed to a wall and appliances with pins for insertion into socket-outlets are mounted on a wooden board	Ł	Р	
	For IPX3 appliances, the base of wall mounted appliances is placed at the same level as the pivot axis of the oscillating tube		N/A	
	For IPX4 appliances, the horizontal centre line of the appliance is aligned with the pivot axis of the oscillating tube, and		N/A	
	for appliances normally used on the floor or table, the movement is limited to two times 90° for a period of 5 min, the support being placed at the level of the pivot axis of the oscillating tube	5	N/A	
	Wall-mounted appliances, take into account the distance to the floor stated in the instructions		Р	
	Appliances normally fixed to a ceiling are mounted underneath a horizontal unperforated support, the pivot axis of the oscillating tube located at the level of the underside of the support, and	f	P	
	for IPX4 appliances, the movement of the tube is limited to two times 90° from the vertical for a period of 5 min		N/A	
	Appliances with type X attachment fitted with a flexible cord as described		N/A	
	Detachable parts subjected to the relevant treatment with the main part		N/A	



IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
	However, if a part has to be removed for user maintenance and a tool is needed, this part is not removed		N/A
15.2	Spillage of liquid does not affect the electrical insulation		N/A
	Spillage solution comprising water containing approximately 1 % NaCl and 0,6 % rinsing agent		N/A
	Appliances with type X attachment fitted with a flexible cord as described		N/A
	Appliances incorporating an appliance inlet tested with or without an connector, whichever is most unfavourable		N/A
	Detachable parts are removed		N/A
	Overfilling test with additional amount of water, over a period of 1 min (I)		N/A
	The appliance withstands the electric strength test of 16.3		N/A
	No trace of water on insulation that can result in a reduction of clearances or creepage distances below values specified in clause 29		N/A
15.3	Appliances proof against humid conditions		Р
	Checked by test Cab: Damp heat steady state in IEC 60068-2-78		Р
	Detachable parts removed and subjected, if necessary, to the humidity test with the main part		Р
	Humidity test for 48 h in a humidity cabinet		P
	Reassembly of those parts that may have been removed		Р
	The appliance withstands the tests of clause 16		Р
16	LEAKAGE CURRENT AND ELECTRIC STRENGTH	1	
16.1	Leakage current not excessive and electric strength adequate		Р
	Protective impedance disconnected from live parts before carrying out the tests		N/A
	Tests carried out at room temperature and not connected to the supply		Р
6.2	Single-phase appliances: test voltage 1.06 times rated voltage (V)		N/A
	Three-phase appliances: test voltage 1.06 times rated voltage divided by $\sqrt{3}$ (V)	400 Vac x 1,06 / √3 = 245 Vac	Р
	Leakage current measurements:	(see appended table)	Р
	Limit values doubled if:		14



	IEC 60335-2-80		
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
	- all controls have an off position in all poles, or		N/A
	- the appliance has no control other than a thermal cut-out, or		N/A
	- all thermostats, temperature limiters and energy regulators do not have an off position, or		N/A
	- the appliance has radio interference filters		N/A
	With the radio interference filters disconnected, the leakage current do not exceed limits specified:	(see appended table)	N/A
16.3	Electric strength tests according to table 7	(see appended table)	Р
	Test voltage applied between the supply cord and inlet bushing and cord guard and cord anchorage as specified	(see appended table)	Р
	No breakdown during the tests		Р
17	OVERLOAD PROTECTION OF TRANSFORMERS A	ND ASSOCIATED CIRCUITS	
	No excessive temperatures in transformer or associated circuits in event of short-circuits likely to occur in normal use	(see appended table)	N/A
	Appliance supplied with 1.06 or 0.94 times rated voltage under the most unfavourable short-circuit or overload likely to occur in normal use (V)		N/A
	Basic insulation is not short-circuited		N/A
	Temperature rise of insulation of the conductors of safety extra-low voltage circuits not exceeding the relevant value specified in table 3 by more than 15 K		N/A
	Temperature of the winding not exceeding the value specified in table 8		N/A
	However, limits do not apply to fail-safe transformers complying with sub-clause 15.5 of IEC 61558-1		N/A
18	ENDURANCE		
	Requirements and tests are specified in part 2 when necessary		N/A
19	ABNORMAL OPERATION		
19.1	The risk of fire, mechanical damage or electric shock under abnormal or careless operation obviated		Р
	Electronic circuits so designed and applied that a fault will not render the appliance unsafe	(see appended table)	N/A
	Appliances incorporating heating elements subjected to the tests of 19.2 and 19.3, and		N/A
	if the appliance also has a control that limit the temperature during clause 11 it is subjected to the test of 19.4, and		N/A
	if applicable, to the test of 19.5		N/A



	IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict	
	Appliances incorporating PTC heating elements are also subjected to the test of 19.6		N/A	
	Appliances incorporating motors subjected to the tests of 19.7 to 19.10, as applicable	Only Cl.19.7	Р	
	Appliances incorporating electronic circuits subjected to the tests of 19.11 and 19.12, as applicable	b b	N/A	
	Appliances incorporating contactors or relays subjected to the test of 19.14, being carried out before the tests of 19.11		N/A	
	Appliances incorporating voltage selector switches subjected to the test of 19.15		N/A	
	Unless otherwise specified, the tests are continued until a non-self-resetting thermal cut-out operates, or		N/A	
	until steady conditions are established		Р	
	If a heating element or intentionally weak part becomes open-circuited, the relevant test is repeated on a second sample	d	N/A	
	If the control performs more than one function, only that aspect of the control under consideratio is rendered inoperative. Other functions of the control may continue to operate normally.	n	N/A	
	Fans incorporating shutters or similar subjected to the test of cl. 19.101 (IEC 60335-2-80)		N/A	
19.2	Test of appliances with heating elements with restricted heat dissipation; test voltage (V), power input of 0.85 times rated power input (W)		N/A	
19.3	Test of 19.2 repeated; test voltage (V), power input of 1.24 times rated power input (W)	of	N/A	
19.4	Test conditions as in clause 11, any control limiting the temperature during tests of clause 11 short-circuited		N/A	
19.5	Test of 19.4 repeated on Class 0I and I appliances with tubular sheathed or embedded heating elements. No short-circuiting, but one end of the element connected to the sheath		N/A	
	The test repeated with reversed polarity and the othe end of the heating element connected to the sheath	er	N/A	
	The test is not carried out on appliances intended to be permanently connected to fixed wiring and on appliances where an all-pole disconnection occurs during the test of 19.4		N/A	
19.6	Appliances with PTC heating elements tested at rated voltage, establishing steady conditions		N/A	



	IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict	
	The working voltage of the PTC heating element is increased by 5% and the appliance is operated until steady conditions are re-established. The voltage is then increased in similar steps until 1.5 times working voltage or until the PTC heating element ruptures (V)		N/A	
19.7	Stalling test by locking the rotor if the locked rotor torque is smaller than the full load torque, or		N/A	
	locking moving parts of other appliances		Р	
	Locked rotor, capacitors open-circuited one at a time	No capacitor	N/A	
	Test repeated with capacitors short-circuited one at a time, unless		N/A	
	the capacitor is of class S2 or S3 of IEC 60252-1		N/A	
	Appliances with timer or programmer supplied with rated voltage for each of the tests, for a period equal to the maximum period allowed		N/A	
	An electronic timer or programmer that operates to ensure compliance with the test before the maximum period under the conditions of Clause 11 is reached, is a protective electronic circuit		N/A	
	Other appliances supplied with rated voltage for a period as specified		Р	
	Winding temperatures not exceeding values specified in table 8	(see appended table)	Р	
	Mounting of separate control (IEC 60335-2-8)		N/A	
	Approximately 50 % of the area of each ventilating opening is blocked. (IEC 60335-2-8)		N/A	
	Winding temperatures not exceeding values specified in table 8 (IEC 60335-2-8)	(see appended table)	N/A	
	The temperature rise of the board not exceed: (IEC 6	0335-2-8)	-	
	- 50 K, for appliances with T marking;		N/A	
	– 65 K, for other appliances.		N/A	
9.8	Multi-phase motors operated at rated voltage with one phase disconnected		Р	
9.9	Not applicable. (IEC 60335-2-8)		N/A	
9.10	Series motor operated at 1.3 times rated voltage for 1 min (V)		N/A	
	During the test, parts not being ejected from the appliance		N/A	
9.11	Electronic circuits, compliance checked by evaluation of the fault conditions specified in 19.11.2 for all circuits or parts of circuits, unless	No electronic circuit	N/A	
	they comply with the conditions specified in 19.11.1		N/A	



IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic
	Appliances incorporating an electronic circuit that relies upon a programmable component to function correctly, subjected to the test of 19.11.4.8, unless		N/A
	restarting does not result in a hazard		N/A
	Appliances having a device with an off position obtained by electronic disconnection, or a device placing the appliance in a stand-by mode, subjected to the tests of 19.11.4		N/A
	If the safety of the appliance under any of the fault conditions depends on the operation of a miniature fuse-link complying with IEC 60127, the test of 19.12 is carried out		N/A
	During and after each test the following is checked:		Π.
	- the temperature of the windings do not exceed the values specified in table 8		N/A
	- the appliance complies with the conditions specified in 19.13		N/A
	- any current flowing through protective impedance not exceeding the limits specified in 8.1.4		N/A
	If a conductor of a printed board becomes open-circu considered to have withstood the particular test, provi conditions are met:		-
	- the base material of the printed circuit board withstands the test of Annex E		N/A
	- any loosened conductor does not reduce clearance or creepage distances between live parts and accessible metal parts below the values specified in clause 29		N/A
19.11.1	Fault conditions a) to g) in 19.11.2 are not applied to meeting both of the following conditions:	circuits or parts of circuits	-
	- the electronic circuit is a low-power circuit, that is, the maximum power at low-power points does not exceed 15 W according to the tests specified		N/A
	- the protection against electric shock, fire hazard, mechanical hazard or dangerous malfunction of other parts of the appliance does not rely on the correct functioning of the electronic circuit		N/A
9.11.2	Fault conditions applied one at a time, the appliance of specified in clause 11, but supplied at rated voltage, of specified:		12
	a) short circuit of functional insulation if clearances or creepage distances are less than the values specified in clause 29		N/A
	b) open circuit at the terminals of any component		N/A
	c) short circuit of capacitors, unless		N/A



IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
	they comply with IEC 60384-14		N/A
	d) short circuit of any two terminals of an electronic component, other than integrated circuits		N/A
	This fault condition is not applied between the two circuits of an optocoupler		N/A
	e) failure of triacs in the diode mode		N/A
	f) failure of microprocessors and integrated circuits		N/A
	g) failure of an electronic power switching device		N/A
	Each low power circuit is short-circuited by connecting the low-power point to the pole of the supply source from which the measurements were made		N/A
19.11.3	If the appliance incorporates a protective electronic circuit which operates to ensure compliance with clause 19, the relevant test is repeated with a single fault simulated, as indicated in a) to g) of 19.11.2		N/A
19.11.4	Appliances having a device with an off position obtained by electronic disconnection, or	No stand-by mode, remote control or PEC	N/A
	a device that can be placed in the stand-by mode,		N/A
	subjected to the tests of 19.11.4.1 to 19.11.4.7, the device being set in the off position or in the stand-by mode		N/A
	Appliances incorporating a protective electronic circuit subjected to the tests of 19.11.4.1 to 19.11.4.7 the tests being carried out after the protective electronic circuit has operated, except that	,	N/A
	appliances operated for 30 s or 5 min during the test of 19.7 are not subjected to the tests for electromagnetic phenomena.		N/A
	Surge protective devices disconnected, unless		N/A
	They incorporate spark gaps		N/A
19.11.4.1	The appliance is subjected to electrostatic discharges in accordance with IEC 61000-4-2, test level 4	3	N/A
19.11.4.2	The appliance is subjected to radiated fields in accordance with IEC 61000-4-3, test level 3		N/A
19.11.4.3	The appliance is subjected to fast transient bursts in accordance with IEC 61000-4-4, test level 3 or 4 as specified		N/A
19.11.4.4	The power supply terminals of the appliance subjected to voltage surges in accordance with IEC 61000-4-5, test level 3 or 4 as specified		N/A
	An open circuit test voltage of 2 kV is applicable for the line-to-line coupling mode		N/A



IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
	An open circuit test voltage of 4 kV is applicable for the line-to-earth coupling		N/A
	Earthed heating elements in class I appliances disconnected		N/A
19.11.4.5	The appliance is subjected to injected currents in accordance with IEC 61000-4-6, test level 3		N/A
19.11.4.6	Appliances having a rated current not exceeding 16 A are subjected to the Class 3 voltage dips and interruptions in accordance with IEC 61000-4-11	A land	N/A
	Appliances having a rated current exceeding 16 A are subjected to the Class 3 voltage dips and interruptions in accordance with IEC 61000-4-34		N/A
19.11.4.7	The appliance is subjected to mains signals in accordance with IEC 61000-4-13, test level class 2		N/A
19.11.4.8	The appliance is supplied at rated voltage and operated under normal operation. After 60s the power supply is reduced to a level such that the appliance ceases to respond or parts controlled by the programmable component cease to operate		N/A
	The appliance continues to operate normally, or		N/A
	requires a manual operation to restart		N/A
19.12	If the safety of the appliance for any of the fault conditions specified in 19.11.2 depends on the operation of a miniature fuse-link complying with IEC 60127, the test is repeated, measuring the current flowing through the fuse-link; measured current (A); rated current of the fuse-link (A)	No miniature fuse-link	N/A
19.13	During the tests the appliance does not emit flames, molten metal, poisonous or ignitable gas in hazardous amounts		Р
	Temperature rises not exceeding the values shown in table 9	(see appended table)	Р
	Compliance with clause 8 not impaired		Р
	If the appliance can still be operated it complies with 20.2		N/A
	Insulation, other than of class III appliances or class I contain live parts, withstands the electric strength test specified in table 4:		927
	- basic insulation (V)	1250 Vac	Р
	- supplementary insulation (V)		N/A
	- reinforced insulation (V)	3000 Vac	Р



IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic
	After operation or interruption of a control, clearances and creepage distances across the functional insulation withstand the electric strength test of 16.3, the test voltage being twice the working voltage		N/A
	The appliance does not undergo a dangerous malfunction, and		Р
	no failure of protective electronic circuits, if the appliance is still operable		N/A
	Appliances tested with an electronic switch in the off mode:	position, or in the stand-by	-
	- do not become operational, or		N/A
	- if they become operational, do not result in a dangerous malfunction during or after the tests of 19.11.4		N/A
	If the appliance contains lids or doors that are control one of the interlocks may be released provided that:	ed by one or more interlocks,	13 #
	- the lid or door does not move automatically to an open position when the interlock is released, and		N/A
	- the appliance does not start after the cycle in which the interlock was released		N/A
19.14	Appliances operated under the conditions of clause 11, any contactor or relay contact operating under the conditions of clause 11 being short-circuited	No relay or contactor	N/A
	For a relay or contactor with more than one contact, all contacts are short-circuited at the same time		N/A
	A relay or contactor operating only to ensure the appliance is energized for normal use is not short- circuited		N/A
	If more than one relay or contactor operates in clause 11, they are short-circuited in turn		N/A
19.15	For appliances with a mains voltage selector switch, the switch is set to the lowest rated voltage position and the highest value of rated voltage is applied		N/A
19.101	Fans incorporating shutters or similar that are operated automatically are supplied at rated voltage in the closed or open position, whichever is more unfavourable (IEC 60335-2-80)	No shutters	N/A
20	STABILITY AND MECHANICAL HAZARDS		
20.1	Appliances having adequate stability	Stationary fixed appliance	N/A
	Tilting test through an angle of 10°, appliance placed on an inclined plane/horizontal support, not connected to the supply mains; appliance does not overturn		N/A
	Tilting test repeated on appliances with heating elements, angle of inclination increased to 15°		N/A



	IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict	
	Possible heating test in overturned position; temperature rise does not exceed values shown in table 9		N/A	
	Portable pedestal fans exceeding 1,7 m and exceeding 10 kg tested with a force of 40 N at 1,5 m. (IEC 60335-2-80)		N/A	
20.2	Moving parts adequately arranged or enclosed as to provide protection against personal injury		P	
	Protective enclosures, guards and similar parts are non-detachable, and		Р	
	have adequate mechanical strength		Р	
	Enclosures that can be opened by overriding an interlock are considered to be detachable parts		Р	
	Self-resetting thermal cut-outs and overcurrent protective devices not causing a hazard by unexpected closure		N/A	
	Not possible to touch dangerous moving parts with the test probe described		Р	
20.101	Fan blades, other than those for mounting at high level, shall be guarded, unless their leading edges and tips are rounded with a radius of not less than 0,5 mm and: (IEC 60335-2-80)		N/A	
	-they have a hardness less than D 60 Shore, or		N/A	
	-they have a peripheral speed less than 15 m/s when the fan is supplied at rated voltage, or		N/A	
	-the fan has a power output not exceeding 2 W when supplied at rated voltage.		N/A	
20.102	There shall be no risk of entrapment or injury caused by movement of the oscillating head of pedestal fans or table fans. (IEC 60335-2-80)		N/A	
	Unless the entrapment point is guarded so that it cannot be touched by test probe 18 of IEC 61032, the appliance is operated at rated voltage and test probe 18 is placed at the entrapment point across the width and height of its opening. (IEC 60335-2-80)		N/A	
	If test probe 18 is touched by the moving part, it shall not be subjected to a force exceeding 15 N. (IEC 60335-2-80)		N/A	
21	MECHANICAL STRENGTH			
21.1	Appliance has adequate mechanical strength and is constructed as to withstand rough handling		Р	
	Checked by applying 3 blows to every point of the enclosure like to be weak, in accordance with test Ehb of IEC 60068-2-75, spring hammer test, with an impact energy of 0,5 J		Р	



Page **31** of **102**

IEC 60335-2-80				
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict	
	The appliance shows no damage impairing compliance with this standard, and		Р	
	compliance with 8.1, 15.1 and clause 29 not impaired		Р	
	If doubt, supplementary or reinforced insulation subjected to the electric strength test of 16.3		N/A	
	If necessary, repetition of groups of three blows on a new sample		N/A	
21.2	Accessible parts of solid insulation having strength to prevent penetration by sharp implements		Р	
	Test not applicable if the thickness of supplementary insulation is at least 1 mm and reinforced insulation at least 2 mm	3,85 mm > 2 mm	Р	
	The insulation is tested as specified, and does withstand the electric strength test of 16.3		Р	
21.101	Fan guards are subjected to a push and pull force of 20 N applied along the axis of the motor. Dangerous moving parts are not accessible with a test probe that is similar to test probe B of IEC 61032, but having a circular stop face with a diameter of 50 mm instead of the non-circular face. (IEC 60335-2-80)	Axial fan	N/A	
	The test probe is applied with a force not exceeding 5N. (IEC 60335-2-80)		N/A	
21.102	Ceiling fans have adequate strength. Ceiling fans are mounted in accordance with the installation instructions. A load equal to four times the mass of the fan is suspended from the body of the fan for 1 min. A torque of 1 Nm is then applied to the fixed body of the fan for 1 min. The test is repeated with the torque applied in the reverse direction. The suspension system including any safety suspension system device shall not break and the fan shall not be damaged to such an extent that compliance with 8.1, 16.3 and Clause 29 is impaired. (IEC 60335-2-80)	Axial fan	N/A	
22	CONSTRUCTION			
22.1	Appliance marked with the first numeral of the IP system, relevant requirements of IEC 60529 are fulfilled	IP55	Ρ	
	NOTE 101 The enclosure defined in IEC 60529 does not include guards for fan blades. (IEC 60335-2-80)		Р	
22.2	Stationary appliance: means to ensure all-pole disconnection from the supply being provided:			
	- a supply cord fitted with a plug, or		N/A	
	- a switch complying with 24.3, or		N/A	



IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
	- a statement in the instruction sheet that a disconnection incorporated in the fixed wiring is to be provided, or		Р
	- an appliance inlet		N/A
	Singe-pole switches and single-pole protective devices for the disconnection of heating elements in single-phase, permanently connected class 01 and class I appliances, connected to the phase conductor		N/A
22.3	Appliance provided with pins: no undue strain on socket-outlets		N/A
	Applied torque not exceeding 0.25 Nm		N/A
	Pull force of 50N to each pin after the appliance has being placed in the heating cabinet; when cooled to room temperature the pins are not displaced by more than 1mm		N/A
	Each pin subjected to a torque of 0.4Nm; the pins are not rotating, unless	•	N/A
	rotating does not impair compliance with this standard		N/A
22.4	Appliance for heating liquids and appliance causing undue vibration not provided with pins for insertion into socket-outlets		N/A
22.5	No risk of electric shock when touching the pins of the plug, for appliances having a capacitor with rated capacitance exceeding $0,1\mu$ F, the appliance being disconnected from the supply at the instant of voltage peak		N/A
	Voltage not exceeding 34 V (V) :		N/A
	If compliance relies on the operation of an electronic circuit, the electromagnetic phenomena tests of 19.11.4.3 and 19.11.4.4 are applied		N/A
	The discharge test is then repeated three times, voltage not exceeding 34 V (V)		N/A
22.6	Electrical insulation not affected by condensing water or leaking liquid		N/A
	Electrical insulation of Class II appliances not affected if a hose ruptures or seal leaks		N/A
	In case of doubt, test as described		N/A
22.7	Adequate safeguards against the risk of excessive pressure in appliances containing liquid or gases or having steam-producing devices		N/A
22.8	Electrical connections not subject to pulling during cleaning of compartments to which access can be gained without the aid of a tool, and that are likely to be cleaned in normal use		Р



IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
22.9	Insulation, internal wiring, windings, commutators and slip rings not exposed to oil, grease or similar substances, unless	1	Р
	the substance has adequate insulating properties		Р
22.10	Not possible to reset voltage-maintained non-self- resetting thermal cut-outs by the operation of an automatic switching device incorporated within the appliance, if:		N/A
	- a non-self-resetting thermal cut-out is required by the standard, and		N/A
	- a voltage maintained non-self-resetting thermal cut- out is used to meet it		N/A
	Non-self-resetting thermal motor protectors have a trip-free action, unless		N/A
	they are voltage maintained		N/A
	Reset buttons of non-self-resetting controls so located or protected that accidental resetting is unlikely		N/A
22.11	Reliable fixing of non-detachable parts that provide the necessary degree of protection against electric shock, moisture or contact with moving parts		Р
	Obvious locked position of snap-in devices used for fixing such parts		N/A
	No deterioration of the fixing properties of snap-in devices used in parts that are likely to be removed during installation or servicing		Р
	The 50 N force is not applied to clips used to fasten fan guards. (IEC 60335-2-80)		N/A
	Instead, a force of 15 N is applied in any direction to the clips in an attempt to release them. (IEC 60335-2-80)	Supply box cover	Р
	Tests as described		Р
22.12	Handles, knobs etc. fixed in a reliable manner, if loosening result in a hazard		N/A
	Removing or fixing in wrong position of handles, knobs etc. indicating position of switches or similar components not possible, if resulting in a hazard		N/A
	A choking hazard does not apply to appliances for commercial use		N/A
	Axial force 15 N applied to parts, the shape being so that an axial pull is unlikely to be applied		N/A
	Axial force 30 N applied to parts, the shape being so that an axial pull is likely to be applied		N/A



IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
	If the part is removed and can be contained within the small parts cylinder, it is considered to be a choking hazard		N/A
22.13	Unlikely that handles, when gripped as in normal use make the operator's hand touch parts having a temperature rise exceeding the value specified for handles which are held for short periods only		N/A
22.14	No ragged or sharp edges creating a hazard for the user in normal use, or during user maintenance		Р
	No exposed pointed ends of self-tapping screws or other fasteners, likely to be touched by the user in normal use or during user maintenance		P
22.15	Storage hooks and the like for flexible cords smooth and well rounded		N/A
22.16	Automatic cord reels cause no undue abrasion or damage to the sheath of the flexible cord, no breakage of conductors strands and no undue wear of contacts		N/A
	Cord reel tested with 6000 operations, as specified		N/A
	Electric strength test of 16.3, voltage of 1000 V applied		N/A
22.17	Spacers not removable from the outside by hand or by means of a screwdriver or a spanner		N/A
22.18	Current-carrying parts and other metal parts resistant to corrosion		Р
22.19	Driving belts not relied upon to provide the required level of insulation, unless		N/A
	constructed to prevent inappropriate replacement		N/A
22.20	Direct contact between live parts and thermal insulation effectively prevented, unless		N/A
	material used is non-corrosive, non-hygroscopic and non-combustible		N/A
22.21	Wood, cotton, silk, ordinary paper and fibrous or hygroscopic material not used as insulation, unless		Р
	impregnated		N/A
	This requirement does not apply to magnesium oxide and mineral ceramic fibres used for the electrical insulation of heating elements		N/A
22.22	Appliances not containing asbestos	Declared by manufacturer	Р
22.23	Oils containing polychlorinated biphenyl (PCB) not used	Declared by manufacturer	Р
22.24	Bare heating elements, except in class III appliances or class III constructions that do not contain live parts, adequately supported		N/A



	IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict	
	In case of rupture, the heating conductor is unlikely to come in contact with accessible metal parts	o	N/A	
22.25	Sagging heating conductors, except in class III appliances or class III constructions that do not contain live parts, cannot come into contact with accessible metal parts		N/A	
22.26	For class III constructions the insulation between parts operating at safety extra-low voltage and other live parts complies with the requirements for double or reinforced insulation		N/A	
22.27	Parts connected by protective impedance separated by double or reinforced insulation		N/A	
22.28	Metal parts of Class II appliances conductively connected to gas pipes or in contact with water, separated from live parts by double or reinforced insulation		N/A	
22.29	Class II appliances permanently connected to fixed wiring so constructed that the required degree of access to live parts is maintained after installation		N/A	
22.30	Parts serving as supplementary or reinforced insulation fixed so that they cannot be removed without being seriously damaged, or		N/A	
	so constructed that they cannot be replaced in an incorrect position, and so that if they are omitted, the appliance is rendered inoperable or manifestly incomplete		N/A	
22.31	Neither clearances nor creepage distances over supplementary and reinforced insulation reduced below values specified in clause 29 as a result of wear		Р	
	Neither clearances nor creepage distances between live parts and accessible parts reduced below values for supplementary insulation if wires, screws etc. become loose		N/A	
22.32	Supplementary and reinforced insulation constructed or protected against pollution so that clearances or creepage distances are not reduced below the values in clause 29		P	
	Supplementary insulation of natural or synthetic rubber resistant to ageing, or arranged and dimensioned so that creepage distances are not reduced below values specified in 29.2		N/A	
	Ceramic material not tightly sintered, similar materials or beads alone not used as supplementary or reinforced insulation	3	N/A	



IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic
	Ceramic and similar porous material in which heating conductors are embedded is considered to be basic insulation, not reinforced insulation		N/A
	Oxygen bomb test at 70 °C for 96 h and 16 h at room temperature		N/A
22.33	Conductive liquids that are or may become accessible in normal use and conductive liquids that are in contact with unearthed accessible metal parts are not in direct contact with live parts		N/A
	unearthed metal parts separated from live parts by basic insulation only		N/A
	Electrodes not used for heating liquids		N/A
	For class II constructions, conductive liquids that are or may become accessible in normal use and conductive liquids that are in contact with unearthed accessible metal parts, not in direct contact with basic or reinforced insulation, unless		N/A
	the reinforced insulation consists of at least 3 layers		N/A
	For class II constructions, conductive liquids which are in contact with live parts, not in direct contact with reinforced insulation, unless		N/A
	the reinforced insulation consists of at least 3 layers		N/A
	An air layer not used as basic or supplementary insulation in a double insulation system if likely to be bridged by leaking liquid		N/A
22.34	Shafts of operating knobs, handles, levers etc. not live, unless	No shaft	N/A
	the shaft is not accessible when the part is removed		N/A
22.35	For other than class III constructions, handles, levers and knobs, held or actuated in normal use, not becoming live in the event of a failure of basic insulation		N/A
	Such parts being of metal, and their shafts or fixings are likely to become live in the event of a failure of basic insulation, are either adequately covered by insulation material or their accessible parts are separated from their shafts or fixings by supplementary insulation		N/A
	This requirement does not apply to handles, levers and knobs on stationary appliances, other than those of electrical components, provided they are reliably connected to an earthing terminal or earthing contact, or separated from live parts by earthed metal		N/A
	Insulating material covering metal handles, levers and knobs withstand the electric strength test of 16.3 for supplementary insulation		N/A


	IEC 60335-2-80				
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict		
22.36	For appliances other than class III, handles continuously held in the hand in normal use so constructed that when gripped as in normal use, the operators hand is not likely to touch metal parts, unless		N/A		
	they are separated from live parts by double or reinforced insulation		N/A		
22.37	Capacitors in Class II appliances not connected to accessible metal parts and their casings, if of metal, separated from accessible metal parts by supplementary insulation, unless	Class I appliance, no capacitor	N/A		
	the capacitors comply with 22.42		N/A		
22.38	Capacitors not connected between the contacts of a thermal cut-out	No capacitor	N/A		
22.39	Lamp holders used only for the connection of lamps		N/A		
22.40	Motor-operated appliances and combined appliances intended to be moved while in operation, or having accessible moving parts, fitted with a switch to contro the motor. The actuating member of the switch being easily visible and accessible	appliance	N/A		
	If the appliance cannot operate continuously, automatically or remotely without giving rise to a hazard, appliances for remote operation being fitted with a switch for stopping the operation. The actuating member of the switch being easily visible and accessible		N/A		
22.41	No components, other than lamps, containing mercury	Declared by manufacturer	Р		
22.42	Protective impedance consisting of at least two separate components		N/A		
	Values specified in 8.1.4 not exceeded if any one of the components are short-circuited or open-circuited		N/A		
	Resistors checked by the test of 14.1 a) in IEC 60065		N/A		
	Capacitors checked by the tests for class Y capacitors in IEC 60384-14		N/A		
22.43	Appliances adjustable for different voltages, accidental changing of the setting of the voltage unlikely to occur		N/A		
22.44	Appliances not having an enclosure that is shaped or decorated like a toy		Р		
22.45	When air is used as reinforced insulation, clearances not reduced below the values specified in 29.1.3 due to deformation as a result of an external force applied to the enclosure		Ρ		



	IEC 60335-2-80				
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict		
22.46	For programmable protective electronic circuits used to ensure compliance with the standard, the software contains measures to control the fault/error conditions in table R.1		N/A		
	Software that contains measures to control the fault/error conditions specified in table R.2 is to be specified in parts 2 for particular constructions or to address specific hazards		N/A		
	These requirements are not applicable to software used for functional purpose or compliance with clause 11		N/A		
22.47	Appliances connected to the water mains withstand the water pressure expected in normal use	1	N/A		
	No leakage from any part, including any inlet water hose		N/A		
22.48	Appliances connected to the water mains constructed to prevent backsiphonage of non-potable water		N/A		
22.49	For remote operation, the duration of operation is to be set before the appliance can be started, unless		N/A		
	the appliance switches off automatically or can operate continuously without hazard		N/A		
22.50	Controls incorporated in the appliance take priority over controls actuated by remote operation		N/A		
22.51	There is a control on the appliance manually adjusted to the setting for remote operation before the appliance can be operated in this mode		N/A		
	There is a visual indication showing that the appliance is adjusted for remote operation		N/A		
	These requirements not necessary on appliances that without giving rise to a hazard:	t can operate as follows,	8		
	- continuously, or		N/A		
	- automatically, or		N/A		
	- remotely		N/A		
22.52	Socket-outlets on appliances accessible to the user in accordance with the socket-outlet system used in the country in which the appliance is sold		N/A		
22.53	Class II appliances and class III appliances that incorporate functionally earthed parts have at least double insulation or reinforced insulation between live parts and the functionally earthed parts		N/A		
22.54	Button cells and batteries designated R1 not accessible without the aid of a tool, unless		N/A		



	IEC 60335-2-80				
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict		
	the cover of their compartment can only be opened after at least two independent movements have beer applied simultaneously	1	N/A		
22.55	Devices operated to stop the intended function of the appliance, if any, are be distinguished from other manual devices by means of shape, size, surface texture or position:		N/A		
	The requirement concerning position does not preclude use of a push on push off switch		N/A		
	An indication when the device has been operated is given by:		N/A		
	- tactile feedback from the actuator or from the appliance, or		N/A		
	- reduction in heat output; or		N/A		
	- audible and visible feedback		N/A		
22.56	Detachable power supply part provided with the part of class III construction		N/A		
22.57	The properties of non-metallic materials do not degrade from exposure to UV-C radiation, as specified in Annex T		N/A		
	This requirement does not apply to glass, ceramics or similar materials	s	N/A		



	IEC 60335-2-80		
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
22.101	Appliances having provision for attaching a luminaire incorporate appropriate terminals and internal wiring. The internal wiring associated with the luminaire shall have insulation at least equivalent to silicone rubber compound type IE2 complying with IEC 60245-3. This requirement is not applicable to fans incorporating a luminaire that cannot be replaced without breaking the appliance. (IEC 60335-2-80)	;	N/A
22.102	The ceiling fan shall be constructed so that a failure of the fixing device of the motor to the mounting rod could not give rise to risk of injury to the user or surroundings. (IEC 60335-2-80)	f	N/A
22.102.1	The ceiling fan shall incorporate a device that disconnects the fan from the supply before the suspension system fails. An example of this construction is shown in Figure 101. (IEC 60335-2-80))	N/A
22.102.2	The ceiling fan shall be constructed so that the fan motor and blades do not fall more than 300 mm after failure of the suspension system and the fan shall be disconnected from the supply. An example of this construction is shown in Figure 103. (IEC 60335-2-80)		N/A
22.102.3	The ceiling fan shall be constructed so that the fan blades and motor are connected to the suspension system via a threaded down rod that is locked by means of one or more setscrews. An example of this construction is shown in Figure 104. (IEC 60335-2-80))	N/A
22.102.4	The ceiling fan shall be constructed so that an additional through bolt, lock washer and nut, or the like limits the distance of drop by no more than 75 mm in case of the suspension system failure. An example of this construction is shown in Figure 105. (IEC 60335-2-80)		N/A
22.102.5	The ceiling fan shall be constructed so that all components required to prevent the failure of the suspension system are treated or coated to resist corrosion. Any fixing bolts shall have a minimum diameter of 5 mm and a minimum tensile strength of 200 MPa. Any such bolts shall have provision to prevent them working loose due to vibration. An example of this construction is shown in Figure 106. (IEC 60335-2-80)		N/A
23	INTERNAL WIRING		
23.1	Wireways smooth and free from sharp edges		Р
	Wires protected against contact with burrs, cooling fins etc.		Р
	Wire holes in metal well-rounded or provided with bushings		Р
	Wiring effectively prevented from coming into contact with moving parts	t	Р



	IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic	
23.2	Beads etc. on live wires cannot change their position, and are not resting on sharp edges		N/A	
	Beads inside flexible metal conduits contained within an insulating sleeve		N/A	
23.3	Electrical connections and internal conductors movable relatively to each other not exposed to undue stress		N/A	
	Flexible metallic tubes not causing damage to insulation of conductors		N/A	
	Open-coil springs not used		N/A	
	Adequate insulating lining provided inside a coiled spring, the turns of which touch one another		N/A	
	No damage after 100 000 flexings for conductors flexed during normal use and at rated voltage, or (IEC 60335-2-80)	Stationary fixed appliance	N/A	
	100 flexings for conductors flexed during user maintenance		N/A	
	Electric strength test of 16.3, 1000 V between live parts and accessible metal parts		N/A	
	Not more than 10% of the strands of any conductor broken, and		N/A	
	not more than 30% for wiring supplying circuits that consume no more than 15W		N/A	
23.4	Bare internal wiring sufficiently rigid and fixed		N/A	
23.5	The insulation of internal wiring subjected to the supply mains voltage withstanding the electrical stress likely to occur in normal use		N/A	
	Basic insulation electrically equivalent to the basic insulation of cords complying with IEC 60227 or IEC 60245, or		N/A	
	no breakdown when a voltage of 2000 V is applied for 15 min between the conductor and metal foil wrapped around the insulation		N/A	
23.6	Sleeving used as supplementary insulation on internal wiring retained in position by clamping at both ends, or		N/A	
	be such that it can only be removed by breaking or cutting		N/A	
23.7	The colour combination green/yellow only used for earthing conductors		P	
23.8	Aluminium wires not used for internal wiring		Р	
23.9	Stranded conductors not consolidated by soldering where they are subjected to contact pressure, unless		N/A	



	IEC 60335-2-80				
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic		
	the contact pressure is provided by spring terminals		N/A		
23.10	The insulation and sheath of internal wiring, incorporated in external hoses for the connection of an appliance to the water mains, at least equivalent to that of light polyvinyl chloride sheathed flexible cord (60227 IEC 52)		N/A		
24	COMPONENTS				
24.1	Components comply with safety requirements in relevant IEC standards		Р		
	List of components	(see appended table)	Р		
	Motors not required to comply with IEC 60034-1, they are tested as part of the appliance	/	Р		
	Relays tested as part of the appliance, or		N/A		
	alternatively acc. to IEC 60730-1, and meeting the additional requirements in IEC 60335-1		N/A		
	The requirements of Clause 29 apply between live parts of components and accessible parts of the appliance		Р		
	Components can comply with the requirements for clearances and creepage distances for functional insulation in the relevant component standard		Р		
	30.2 of this standard apply to parts of non-metallic material in components including parts of non-metallic material supporting current-carrying connections		P		
	Components that have not been previously tested to comply with the IEC standard for the relevant component are tested according to the requirements of 30.2		P		
	Components that have been previously tested to comply with the resistance to fire requirements in the IEC standard for the relevant component need not be retested provided the specified conditions are met		P		
	If these conditions are not satisfied, the component is tested as part of the appliance.	3	Р		
	Power electronic converter circuits not required to comply with IEC 62477-1, they are tested as part of the appliance		N/A		
	If components have not been tested and found to comply with relevant IEC standard for the number of cycles specified, they are tested in accordance with 24.1.1 to 24.1.9		Р		



	IEC 60335-2-80				
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict		
	For components mentioned in 24.1.1 to 24.1.9 no additional tests specified in the relevant component standard are necessary other than those specified in 24.1.1 to 24.1.9		Р		
	Components not tested and found to comply with relevant IEC standard and components not marked or not used in accordance with its marking, tested under the conditions occurring in the appliance		P		
	Lampholders and starterholders that have not being tested and found to comply with the relevant IEC standard, tested as a part of the appliance and additionally according to the gauging and interchangeability requirements of the relevant IEC standard		N/A		
	No additional tests specified for nationally standardized plugs such as those detailed in IEC/TR 60083 or connectors complying with the standard sheets of IEC 60320-1 and IEC 60309		N/A		
24.1.1	Capacitors likely to be permanently subjected to the supply voltage and used for radio interference suppression or for voltage dividing, complying with IEC 60384-14	No X2 capacitor	N/A		
	If the capacitors have to be tested, they are tested according to Annex F	_	N/A		
24.1.2	Transformers in associated switch mode power supplies comply with Annex BB of IEC 61558-2-16	No safety isolating transformer	N/A		
	Safety isolating transformers complying with IEC 61558-2-6		N/A		
	If they have to be tested, they are tested according to Annex G)	N/A		
24.1.3	Switches complying with IEC 61058-1, the number of cycles of operation being at least 10 000	No switch	N/A		
	If they have to be tested, they are tested according to Annex H		N/A		
	If the switch operates a relay or contactor, the complete switching system is subjected to the test		N/A		
	If the switch only operates a motor staring relay complying with IEC 60730-2-10 with the number of cycles of a least 10 000 as specified, the complete switching system need not be tested		N/A		
24.1.4	Automatic controls complying with IEC 60730-1 with number of cycles of operation being at least:	the relevant part 2. The	ž		
	- thermostats: 10 000	ס	N/A		
	- temperature limiters: 1 000	ט ער גער גער גער גער גער גער גער גער גער ג	N/A		
	- self-resetting thermal cut-outs: 300		N/A		



	IEC 60335-2			
Clause	Requirement - Test	F	Result - Remark	Verdic
	- voltage maintained non-self-resetting thermal cut-outs:	1 000		N/A
	- other non-self-resetting thermal cut-outs:	30		N/A
	- timers:	3 000		N/A
	- energy regulators:	10 000		N/A
	The number of cycles for controls operating de clause 11 need not be declared, if the applian meets the requirements of this standard when are short-circuited	се		N/A
	Thermal motor protectors are tested in combin with their motor under the conditions specified Annex D		No thermal motor protector	N/A
	For water valves containing live parts and that incorporated in external hoses for connection appliance to the water mains, the degree of protection declared for subclause 6.5.2 of IEC 2-8 is IPX7	of an		N/A
	Thermal cut-outs of the capillary type comply requirements for type 2.K controls in IEC 6073			N/A
24.1.5	Appliance couplers complying with IEC 60320	-1		N/A
	However, for appliances classified higher than the appliance couplers complying with IEC 60			N/A
	Interconnection couplers complying with IEC 6 2-2	60320-		N/A
24.1.6	Small lamp holders similar to E10 lampholders complying with IEC 60238, the requirements for lampholders being applicable	s or E10		N/A
24.1.7	For remote operation of the appliance via a telecommunication network, the relevant stand the telecommunication interface circuitry in the appliance is IEC 62151			N/A
24.1.8	The relevant standard for thermal links is IEC	60691		N/A
	Thermal links not complying with IEC 60691 a considered to be an intentionally weak part for purposes of Clause 19	re the		N/A
24.1.9	Contactors and relays, other than motor startin relays, tested as part of the appliance	ng		N/A
	They are also tested in accordance with Claus IEC 60730-1, the number of cycles of operatio 24.1.4 selected according to the contactor or r function in the appliance	ns in elay		N/A
24.2	Appliances not fitted with:			-
	- switches or automatic controls in flexible core	ds		N/A



IEC 60335-2-80				
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict	
	- devices causing the protective device in the fixed wiring to operate in the event of a fault in the appliance		N/A	
	- thermal cut-outs that can be reset by soldering, unless		N/A	
	the solder has a melding point of at least 230 °C		N/A	
	Switches or automatic controls in flexible cords are allowed for appliances not exceeding 25 W. (IEC 60335-2-80)		N/A	
24.3	Switches intended for all-pole disconnection of stationary appliances are directly connected to the supply terminals and have a contact separation in all poles, providing full disconnection under overvoltage category III conditions		Ρ	
24.4	Plugs and socket-outlets for extra-low voltage circuits and heating elements, not interchangeable with plugs and socket-outlets listed in IEC/TR 60083 or IEC 60906-1 or with connectors and appliance inlets complying with the standard sheets of IEC 60320-1		N/A	
24.5	Capacitors in auxiliary windings of motors marked with their rated voltage and capacitance, and used accordingly	No motor capacitor	N/A	
	Voltage across capacitors in series with a motor winding does not exceed 1,1 times rated voltage, when the appliance is supplied at 1,1 times rated voltage under minimum load		N/A	
24.6	Working voltage of motors connected to the supply mains and having basic insulation that is inadequate for the rated voltage of the appliance, not exceeding 42 V		N/A	
	In addition, the motors comply with the requirements of Annex I		N/A	
24.7	Detachable hose-sets for connection of appliances to the water mains comply with IEC 61770		N/A	
	They are supplied with the appliance		N/A	
	Appliances intended to be permanently connected to the water mains not connected by a detachable hose set		N/A	
24.8	Motor running capacitors in appliances for which 30.2.3 is applicable and that are permanently connected in series with a motor winding, not causing a hazard in event of a failure	No motor running capacitor	N/A	
	One or more of the following conditions are to be met		-9	
	- the capacitors are of class S2 or S3 according to IEC 60252-1		N/A	



	IEC 60335-2-80				
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic		
	- the capacitors are housed within a metallic or ceramic enclosure		N/A		
	- the distance of separation of the outer surface to adjacent non-metallic parts exceeds 50 mm		N/A		
	- adjacent non-metallic parts within 50 mm withstand the needle-flame test of Annex E		N/A		
	- adjacent non-metallic parts within 50 mm classified as at least V-1 according to IEC 60695-11-10		N/A		
24.101	Thermal cut-outs in duct fans in order to comply with cl. 19 are not self-resetting (IEC 60335-2-80)		N/A		
25	SUPPLY CONNECTION AND EXTERNAL FLEXIBL	E CORDS			
25.1	Appliance not intended for permanent connection to t connection to the supply:	ixed wiring, means for	Ŧ		
	 supply cord fitted with a plug, the current rating and voltage rating of the plug being not less than the corresponding ratings of its associated appliance 		N/A		
	 - an appliance inlet having at least the same degree of protection against moisture as required for the appliance, or 		N/A		
	- pins for insertion into socket-outlets		N/A		
25.2	Appliance not provided with more than one means of connection to the supply mains		N/A		
	Stationary appliance for multiple supply may be provided with more than one means of connection, provided electric strength test of 1250 V for 1 min between each means of connection causes no breakdown		N/A		
25.3	Appliance intended to be permanently connected to f of the following means for connection to the supply m		R		
	- a set of terminals allowing the connection of a flexible cord		N/A		
	- a fitted supply cord		N/A		
	- a set of supply leads accommodated in a suitable compartment		P		
	- a set of terminals for the connection of cables of fixed wiring, cross-sectional areas specified in 26.6, and the appliance allows the connection of the supply conductors after the appliance has been fixed to its support		N/A		
	- a set of terminals and cable entries, conduit entries, knock-outs or glands, allowing connection of appropriate types of cable or conduit, and the appliance allows the connection of the supply conductors after the appliance has been fixed to its support		N/A		



	IEC 60335-2-80				
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict		
	For a fixed appliance constructed so that parts can be removed to facilitate easy installation, this requirement is met if it is possible to connect the fixed wiring without difficulty after a part of the appliance has been fixed to its support	1	N/A		
25.4	Cable and conduit entries, rated current of appliance not exceeding 16 A, dimension according to table 10 (mm)	41,9 A, stationary fixed appliance	N/A		
	Introduction of conduit or cable does not reduce clearances or creepage distances below values specified in clause 29		N/A		
25.5	Method for assembling the supply cord to the appliant	ce:	-		
	- type X attachment		N/A		
	- type Y attachment	Y attachment	Р		
	- type Z attachment is allowed for portable fans (IEC 60335-2-80)		N/A		
	Type X attachment, other than those with a specially prepared cord, not used for flat twin tinsel cords		N/A		
	For multi-phase appliances supplied with a supply cord and that are intended to be permanently connected to fixed wiring, the supply cord is assembled to the appliance by type Y attachment		N/A		
25.6	Plugs fitted with only one flexible cord	No plug	N/A		
25.7	Supply cords, other than for class III appliances, being one of the following types:		ê		
	- rubber sheathed (at least 60245 IEC 53)	No supply cord	N/A		
	- polychloroprene sheathed (at least 60245 IEC 57)		N/A		
	- polyvinyl chloride sheathed. Not used if they are likely to touch metal parts having a temperature rise exceeding 75 K during the test of clause 11		Ξ.		
	 light polyvinyl chloride sheathed cord (60227 IEC 52), for appliances not exceeding 3 kg 		N/A		
	 ordinary polyvinyl chloride sheathed cord (60227 IEC 53), for other appliances 		N/A		
	 heat resistant polyvinyl chloride sheathed. Not used than specially prepared cords 	for type X attachment other	Ш		
	 heat-resistant light polyvinyl chloride sheathed cord (60227 IEC 56), for appliances not exceeding 3 kg 		N/A		
	 heat-resistant polyvinyl chloride sheathed cord (60227 IEC 57), for other appliances 		N/A		
	- halogen-free, low smoke, thermoplastic insulated an	d sheathed	-		
	 - light duty halogen-free low smoke flexible cable (62821 IEC 101) for circular cable and (62821 IEC 101f) for flat cable 		N/A		



	IEC 60335-2-80				
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic		
	Ordinary duty halogen-free low smoke flexible cable (62821 IEC 102) for circular cable and (62821 IEC 102f) for flat cable		N/A		
	Supply cords for class III appliances adequately insulated		N/A		
	Test with 500 V for 2 min for supply cords of class III appliances that contain live parts		N/A		
25.8	Nominal cross-sectional area of supply cords not less than table 11; rated current (A); cross-sectional area (mm ²)	36,5 A ; 6 mm ²	Р		
25.9	Supply cords not in contact with sharp points or edges		P		
25.10	Supply cord of class I appliances have a green/yellow core for earthing	v	Р		
	In multi-phase appliances, the colour of the neutral conductor of the supply cord is blue.	No neutral conductor	N/A		
	Where additional neutral conductors are provided in the supply cord:		÷		
	 other colours may be used for these additional neutral conductors; 		N/A		
	 all of the neutral conductors and line conductors are identified by marking using the alpha numeric notation specified in IEC 60445 		N/A		
	- the supply cord is fitted to the appliance		N/A		
25.11	Conductors of supply cords not consolidated by soldering where they are subject to contact pressure, unless		N/A		
	the contact pressure is provided by spring terminals		N/A		
25.12	Insulation of the supply cord not damaged when moulding the cord to part of the enclosure		N/A		
25.13	Inlet openings so constructed as to prevent damage to the supply cord		Р		
	If the enclosure at the inlet opening is not of insulating material, a non-detachable lining or bushing complying with 29.3 for supplementary insulation provided		N/A		
	If unsheathed supply cord, a similar additional bushing or lining is required, unless the appliance is		N/A		
	class 0, or		N/A		
	a class III appliance not containing live parts		N/A		
25.14	Supply cords moved while in operation adequately protected against excessive flexing		N/A		
	Flexing test, as described:		-		



Report No.LVD-2017331

Page **49** of **102**

	IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict	
	- applied force (N):		N/A	
	- number of flexings		N/A	
	The test does not result in:		<u></u>	
	- short-circuit between the conductors, such that the current exceeds a value of twice the rated current		N/A	
	- breakage of more than 10% of the strands of any conductor		N/A	
	- separation of the conductor from its terminal		N/A	
	- loosening of any cord guard		N/A	
	- damage to the cord or the cord guard		N/A	
	- broken strands piercing the insulation and becoming accessible	1	N/A	
25.15	For appliances with supply cord and appliances to be permanently connected to fixed wiring by a flexible cord, conductors of the supply cord relieved from strain, twisting and abrasion by use of cord anchorage	Cord anchorage	Р	
	The cord cannot be pushed into the appliance to such an extent that the cord or internal parts of the appliance can be damaged		Р	
	Pull and torque test of supply cord:		-	
	- fixed appliances: pull 100 N; torque (not on automatic cord reel) (Nm)		Р	
	- other appliances: values shown in table 12: mass (kg); pull (N); torque (not on automatic cord reel) (Nm)	>100 kg ; 100 N	Р	
	Cord not damaged and max. 2 mm displacement of the cord	< 2 mm	Р	
25.16	Cord anchorages for type X attachments constructed	and located so that:	-	
	- replacement of the cord is easily possible	Y attachment	N/A	
	 it is clear how the relief from strain and the prevention of twisting are obtained 		N/A	
	- they are suitable for different types of supply cord		N/A	
	- cord cannot touch the clamping screws of cord anchorage if these screws are accessible, unless		N/A	
	they are separated from accessible metal parts by supplementary insulation		N/A	
	- the cord is not clamped by a metal screw which bears directly on the cord		N/A	
	- at least one part of the cord anchorage securely fixed to the appliance, unless		N/A	



	IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic	
	it is part of a specially prepared cord		N/A	
	- screws which have to be operated when replacing the cord do not fix any other component, unless		N/A	
	the appliance becomes inoperative or incomplete or the parts cannot be removed without a tool		N/A	
	- if labyrinths can be bypassed the test of 25.15 is nevertheless withstood		N/A	
	- for class 0, 0I and I appliances they are of insulating material or are provided with an insulating lining, unless	3	N/A	
	failure of the insulation of the cord does not make accessible metal parts live		N/A	
	- for class II appliances they are of insulating material, or		N/A	
	if of metal, they are insulated from accessible metal parts by supplementary insulation		N/A	
	After the test of 25.15, under the conditions specified the conductors have not moved by more than 1 mm in the terminals	,	N/A	
25.17	Adequate cord anchorages for type Y and Z attachment, test with the cord supplied with the appliance		Р	
25.18	Cord anchorages only accessible with the aid of a tool, or		Р	
	Constructed so that the cord can only be fitted with the aid of a tool		Р	
25.19	Type X attachment, glands not used as cord anchorage in portable appliances		N/A	
	Tying the cord into a knot or tying the cord with string not used		N/A	
25.20	The insulated conductors of the supply cord for type Y and Z attachment additionally insulated from accessible metal parts	Y attachment	Р	
25.21	Space for supply cord for type X attachment or for co constructed:	nnection of fixed wiring		
	- to permit checking of conductors with respect to correct positioning and connection before fitting any cover		N/A	
	- so there is no risk of damage to the conductors or their insulation when fitting the cover		N/A	
	- for portable appliances, so that the uninsulated end of a conductor, if it becomes free from the terminal, prevented from contact with accessible metal parts		N/A	



	IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict	
	2 N test to the conductor for portable appliances; no contact with accessible metal parts		N/A	
25.22	Appliance inlets:	1	-	
	- live parts not accessible during insertion or removal		N/A	
	Requirement not applicable to appliance inlets complying with IEC 60320-1		N/A	
	- connector can be inserted without difficulty		N/A	
	- the appliance is not supported by the connector		N/A	
	- not for cold conditions if temp. rise of external metal parts exceeds 75 K during clause 11, unless		N/A	
	the supply cord is unlikely to touch such metal parts		N/A	
25.23	Interconnection cords comply with the requirements for the supply cord, except that:		÷	
	- the cross-sectional area of the conductors is determined on the basis of the maximum current during clause 11		N/A	
	- the thickness of the insulation may be reduced		N/A	
	- for class I or class II appliance with class III construction, the cross sectional areas of the conductors need not comply with 25.8 if specified conditions are met	Ŀ	N/A	
	If necessary, electric strength test of 16.3		N/A	
25.24	Interconnection cords not detachable without the aid of a tool if compliance with this standard is impaired when they are disconnected		N/A	
25.25	Dimensions of pins that are inserted into socket- outlets compatible with the dimensions of the relevan socket-outlet.	nt	N/A	
	Dimensions of pins and engagement face in accordance with the dimensions of the relevant plug in IEC/TR 60083		N/A	
26	TERMINALS FOR EXTERNAL CONDUCTORS			
26.1	Appliances provided with terminals or equally effective devices for connection of external conductors		Р	
	Terminals only accessible after removal of a non- detachable cover, except		Р	
	for class III appliances that do not contain live parts		N/A	
	Earthing terminals may be accessible if a tool is required to make the connections and means are provided to clamp the wire independently from its connection		P	



	IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict	
26.2	Appliances with type X attachment and appliances for the connection of cables to fixed wiring provided with terminals in which connections are made by means of screws, nuts or similar devices, unless		N/A	
	the connections are soldered		N/A	
	Screws and nuts not used to fix any other component, except		N/A	
	internal conductors, if so arranged that they are unlikely to be displaced when fitting the supply conductors		N/A	
	If soldered connections used, the conductor so positioned or fixed that reliance is not placed on soldering alone, unless		N/A	
	barriers provided so that neither clearances nor creepage distances between live parts and other metal parts reduced below the values for supplementary insulation if the conductor becomes free at the soldered joint		N/A	
26.3	Terminals for type X attachment and for connection of cables of fixed wiring so constructed that the conductor is clamped between metal surfaces with sufficient contact pressure but without damaging the conductor		N/A	
	Terminals fixed so that when the clamping means is	tightened or loosened:	-	
	- the terminal does not become loose		N/A	
	- internal wiring is not subjected to stress		N/A	
	- neither clearances nor creepage distances are reduced below the values in clause 29		N/A	
	Compliance checked by inspection and by the test o subclause 9.6 of IEC 60999-1, the torque applied being equal to two-thirds of the torque specified (Nm		N/A	
	No deep or sharp indentations of the conductors		N/A	
26.4	Terminals for type X attachment, except those havin a specially prepared cord and those for the connection of cables of fixed wiring, no special preparation of conductors such as by soldering, use of cable lugs, eyelets or similar, and	g	N/A	
	so constructed or placed that conductors prevented from slipping out when clamping screws or nuts are tightened		N/A	
26.5	Terminals for type X attachment so located or shielded that if a wire of a stranded conductor escapes, no risk of accidental connection to other parts that result in a hazard		N/A	



	IEC 60335-2-80		
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
	Stranded conductor test, 8 mm insulation removed		N/A
	No contact between live parts and accessible metal parts and,		N/A
	for class II constructions, between live parts and metal parts separated from accessible metal parts by supplementary insulation only	,	N/A
26.6	Terminals for type X attachment and for connection of cables of fixed wiring suitable for connection of conductors with cross-sectional area according to table 13; rated current (A); nominal cross-sectional area (mm ²)		N/A
	If a specially prepared cord is used, terminals need only be suitable for that cord		N/A
26.7	Terminals for type X attachment, except in class III appliances not containing live parts, accessible after removal of a cover or part of the enclosure		N/A
26.8	Terminals for the connection of fixed wiring, including the earthing terminal, located close to each other	9	Р
26.9	Terminals of the pillar type constructed and located as specified		N/A
26.10	Terminals with screw clamping and screwless terminals not used for flat twin tinsel cords, unless		Р
	conductors ends fitted with means suitable for screw terminals		Р
	Pull test of 5 N to the connection		P
26.11	For type Y and Z attachment, soldered, welded, crimped or similar connections may be used		Р
	For Class II appliances, the conductor so positioned or fixed that reliance is not placed on soldering, welding or crimping alone		N/A
	If soldering, welding or crimping alone used, barriers provided so that clearances and creepage distances between live parts and other metal parts are not reduced below the values for supplementary insulation if the conductor becomes free		N/A
27	PROVISION FOR EARTHING		
27.1	Accessible metal parts of Class 0I and I appliances permanently and reliably connected to an earthing terminal or earthing contact of the appliance inlet		Р
	Earthing terminals and earthing contacts not connected to the neutral terminal		Р
	Class 0, II and III appliances have no provision for earthing		N/A



	IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic	
	Class II appliances and class III appliances can incorporate an earth for functional purposes		N/A	
	Safety extra-low voltage circuits not earthed, unless		N/A	
	protective extra-low voltage circuits		N/A	
27.2	Clamping means of earthing terminals adequately secured against accidental loosening		P	
	Terminals for the connection of external equipotential bonding conductors allow connection of conductors of 2.5 to 6 mm ² , and	l	N/A	
	do not provide earthing continuity between different parts of the appliance, and		N/A	
	conductors cannot be loosened without the aid of a tool		N/A	
	Requirements not applicable to class II appliances and class III appliances that incorporate an earth for functional purposes		N/A	
27.3	For a detachable part having an earth connection an being plugged into another part of the appliance, the earth connection is made before and separated after current-carrying connections when removing the part		N/A	
	For appliances with supply cords, current-carrying conductors become taut before earthing conductor, it the cord slips out of the cord anchorage	F	N/A	
	Requirements not applicable to class II appliances and class III appliances that incorporate an earth for functional purposes		N/A	
	The allowed travel of the live and neutral brushes due to wear shall be less than the allowed travel of the earth brush so that the earthing circuit is maintained even after the appliance ceases to operate due to live and neutral brush wear. (IEC 60335-2-80)		N/A	
27.4	No risk of corrosion resulting from contact between parts of the earthing terminal and the copper of the earthing conductor or other metal		N/A	
	Parts providing earthing continuity, other than parts of a metal frame or enclosure, have adequate resistance to corrosion	of	N/A	
	If of steel, these parts provided with an electroplated coating with a thickness at least 5 μm		N/A	
	Adequate protection against rusting of parts of coated or uncoated steel, only intended to provide or transmit contact pressure	d	N/A	



	IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict	
	In the body of the earthing terminal is a part of a frame or enclosure of aluminium or aluminium alloys, precautions taken to avoid risk of corrosion		N/A	
	Requirements not applicable to class II appliances and class III appliances that incorporate an earth for functional purposes		N/A	
27.5	Low resistance of connection between earthing terminal and earthed metal parts		Р	
	This requirement does not apply to connections providing earthing continuity in the protective extra- low voltage circuit, provided the clearances of basic insulation are based on the rated voltage of the appliance		N/A	
	Requirements not applicable to class II appliances and class III appliances that incorporate an earth for functional purposes		N/A	
	Resistance not exceeding 0,1 Ω at the specified low-resistance test (Ω)	0,024 Ω < 0,1 Ω	Р	
27.6	The printed conductors of printed circuit boards not used to provide earthing continuity in hand-held appliances.		N/A	
	They may be used to provide earthing continuity in other appliances if at least two tracks are used with independent soldering points and the appliance complies with 27.5 for each circuit		N/A	
	Requirements not applicable to class II appliances and class III appliances that incorporate an earth for functional purposes		N/A	
28	SCREWS AND CONNECTIONS	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
28.1	Fixings, electrical connections and connections providing earthing continuity withstand mechanical stresses		Р	
	Screws not of soft metal liable to creep, such as zinc or aluminium		Р	
	Diameter of screws of insulating material min. 3 mm		N/A	
	Screws of insulating material not used for any electrical connections or connections providing earthing continuity		N/A	
	Screws used for electrical connections or connections providing earthing continuity screwed into metal		P	
	Screws not of insulating material if their replacement by a metal screw can impair supplementary or reinforced insulation		N/A	



IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
	For type X attachment, screws to be removed for replacement of supply cord or for user maintenance, not of insulating material if their replacement by a metal screw impairs basic insulation		N/A
	For screws and nuts; torque-test as specified in table 14	e (see appended table)	Р
28.2	Electrical connections and connections providing earthing continuity constructed so that contact pressure is not transmitted through non-ceramic insulating material liable to shrink or distort, unless		N/A
	there is resiliency in the metallic parts to compensate for shrinkage or distortion of the insulating material		N/A
	This requirement does not apply to electrical connect for which:	ions in circuits of appliances	
	• 30.2.2 is applicable and that carry a current not exceeding 0,5 A		N/A
	30.2.3 is applicable and that carry a current not exceeding 0,2 A		N/A
28.3	Space-threaded (sheet metal) screws only used for electrical connections if they clamp the parts together		N/A
	Thread-cutting (self-tapping) screws and thread rolling screws only used for electrical connections if they generate a full form standard machine screw thread		N/A
	Thread-cutting (self-tapping) screws not used if they are likely to be operated by the user or installer		N/A
	Thread-cutting, thread rolling and space threaded screws may be used in connections providing earthing continuity provided it is not necessary to disturb the connection:		19
	- in normal use,		N/A
	- during user maintenance,		N/A
	- when replacing a supply cord having a type X attachment, or		N/A
	- during installation		N/A
	At least two screws being used for each connection providing earthing continuity, unless		N/A
	the screw forms a thread having a length of at least half the diameter of the screw		N/A
28.4	Screws and nuts that make mechanical connection secured against loosening if they also make electrical connections or connections providing earthing continuity		N/A
	This requirement does not apply to screws in the earthing circuit if at least two screws are used, or		N/A



IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
	if an alternative earthing circuit is provided		N/A
	Rivets for electrical connections or connections providing earthing continuity secured against loosening if the connections are subjected to torsion		N/A
29	CLEARANCES, CREEPAGE DISTANCES AND SOLID INSULATION		
	Clearances, creepage distances and solid insulation withstand electrical stress		Р
	For coatings used on printed circuits boards to protect the microenvironment (Type 1) or to provide basic insulation (Type 2), Annex J applies		N/A
	The microenvironment is pollution degree 1 under type 1 protection		N/A
	For type 2 protection, the spacing between the conductors before the protection is applied is not less than the values specified in Table 1 of IEC 60664-3		N/A
	These values apply to functional, basic, supplementary and reinforced insulation		Р
29.1	Clearances not less than the values specified in table 16, taking into account the rated impulse voltage for the overvoltage categories of table 15, unless :	e (see appended table)	Р
	for basic insulation and functional insulation they comply with the impulse voltage test of clause 14		Р
	However, if the distances are affected by wear, distortion, movement of the parts or during assembly the clearances for rated impulse voltages of 1500V and above are increased by 0,5 mm and the impulse voltage test is not applicable		N/A
	For appliances intended for use at altitudes exceeding 2 000 m, the clearances in Table 16 is increased according to the relevant multiplier values in Table A.2 of IEC 60664-1		N/A
	Impulse voltage test is not applicable:		13
	- when the microenvironment is pollution degree 3, or	•	Р
	- for basic insulation of class 0 and class 01 appliances		N/A
	- to appliances intended for use at altitudes exceeding 2 000 m		N/A
	Appliances are in overvoltage category II		Р
	A force of 2 N is applied to bare conductors, other than heating elements		N/A
	A force of 30 N is applied to accessible surfaces		N/A
29.1.1	Clearances of basic insulation withstand the overvoltages, taking into account the rated impulse voltage	13,9 mm > 1,5 mm	P



IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic
	The values of table 16 or the impulse voltage test of clause 14 are applicable:	(see appended table)	Р
	Clearance at the terminals of tubular sheathed heating elements may be reduced to 1,0 mm if the microenvironment is pollution degree 1		N/A
	Lacquered conductors of windings considered to be bare conductors		Р
29.1.2	Clearances of supplementary insulation not less than those specified for basic insulation in table 16 :	(see appended table)	N/A
29.1.3	Clearances of reinforced insulation not less than those specified for basic insulation in table 16, using the next higher step for rated impulse voltage :	(see appended table) 45,45 mm > 3 mm	Р
	For double insulation, with no intermediate conductive part between basic and supplementary insulation, clearances are measured between live parts and the accessible surface, and the insulation system is treated as reinforced insulation		N/A
29.1.4	Clearances for functional insulation are the largest value	ues determined from;	-
	- table 16 based on the rated impulse voltage:	(see appended table) 16,1 mm > 1,5 mm	Р
	- table F.7a in IEC 60664-1, frequency not exceeding 30 kHz		N/A
	- clause 4 of IEC 60664-4, frequency exceeding 30 kHz		N/A
	If values of table 16 are largest, the impulse voltage test of clause 14 may be applied instead, unless		N/A
	the microenvironment is pollution degree 3, or		N/A
	the distances can be affected by wear, distortion, movement of the parts or during assembly		N/A
	However, clearances are not specified if the appliance complies with clause 19 with the functional insulation short-circuited		N/A
	Lacquered conductors of windings considered to be bare conductors		N/A
	However, clearances at crossover points are not measured		N/A
	Clearance between surfaces of PTC heating elements may be reduced to 1mm		N/A
29.1.5	Appliances having higher working voltages than rated vinsulation are the largest values determined from:	voltage, clearances for basic	5
	- table 16 based on the rated impulse voltage :		N/A
	- table F.7a in IEC 60664-1, frequency not exceeding 30 kHz		N/A



	IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict	
	- clause 4 of IEC 60664-4, frequency exceeding 30 kHz		N/A	
	If clearances for basic insulation are selected from Table F.7a of IEC 60664-1 or Clause 4 of IEC 60664 4, the clearances of supplementary insulation are not less than those specified for basic insulation		N/A	
	If clearances for basic insulation are selected from Table F.7a of IEC 60664-1, the clearances of reinforced insulation dimensioned as specified in Table F.7a are to withstand 160% of the withstand voltage required for basic insulation		N/A	
	If clearances for basic insulation are selected from Clause 4 of IEC 60664-4, the clearances of reinforced insulation are twice the value required for basic insulation		N/A	
	If the secondary winding of a step-down transformer is earthed, or if there is an earthed screen between the primary and secondary windings, clearances of basic insulation on the secondary side not less than those specified in table 16, but using the next lower step for rated impulse voltage		N/A	
	Circuits supplied with a voltage lower than rated voltage, clearances of functional insulation are based on the working voltage used as the rated voltage in table 15		N/A	
29.2	Creepage distances not less than those appropriate for the working voltage, taking into account the material group and the pollution degree	(see appended table)	Р	
	Pollution degree 2 applies, unless		N/A	
	- precautions taken to protect the insulation; pollution degree 1		N/A	
	 - insulation subjected to conductive pollution; pollution degree 3 	Pollution degree 3	P	
	Microenvironment is pollution degree 3 unless insulation is enclosed or located that it is unlikely to be exposed to pollution during normal use. (IEC 60335-2- 80)		Р	
	A force of 2 N is applied to bare conductors, other than heating elements		N/A	
	A force of 30 N is applied to accessible surfaces		N/A	
	In a double insulation system, the working voltage for both the basic and supplementary insulation is taken as the working voltage across the complete double insulation system		N/A	
29.2.1	Creepage distances of basic insulation not less than specified in table 17	(see appended table) 19,1 mm > 4 mm	Р	



IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
	However, if the working voltage is periodic and has a frequency exceeding 30 kHz, the creepage distances are also determined from table 2 of IEC 60664-4, these values being used if exceeding the values in table 17		N/A
	Except for pollution degree 1, corresponding creepage distance not less than the minimum specified for the clearance in table 16, if the clearance has been checked according to the test of clause 14		N/A
29.2.2	Creepage distances of supplementary insulation at least those specified for basic insulation in table 17, or	(see appended table)	N/A
	Table 2 of IEC 60664-4, as applicable		N/A
29.2.3	Creepage distances of reinforced insulation at least double those specified for basic insulation in table 17 or	(see appended table) 45,45 mm > 8 mm	Р
	Table 2 of IEC 60664-4, as applicable		N/A
29.2.4	Creepage distances of functional insulation not less than specified in table 18	(see appended table) 16,1 mm > 3,2 mm	Р
	However, if the working voltage is periodic and has a frequency exceeding 30 kHz, the creepage distances are also determined from table 2 of IEC 60664-4, these values being used if exceeding the values in table 18		N/A
	Creepage distances may be reduced if the appliance complies with clause 19 with the functional insulation short-circuited		N/A
29.3	Supplementary and reinforced insulation have adequate thickness, or a sufficient number of layers, to withstand the electrical stresses		Р
	Compliance checked:		-
	- by measurement, in accordance with 29.3.1, or		Р
	- by an electric strength test in accordance with 29.3.2, or		N/A
	- for insulation, other than single layer internal wiring insulation, by an assessment of the thermal quality of the material combined with an electric strength test, in accordance with 29.3.3, and		N/A
	for accessible parts of reinforced insulation consisting of a single layer, by measurement in accordance with 29.3.4, or		N/A



	IEC 60335-2-80				
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict		
	- by an assessment of the thermal quality of the material according to 29.3.3 combined with an electric strength test in accordance with 23.5, for each single layer internal wiring insulation touching each other, or		N/A		
	- as specified in subclause 6.3 of IEC 60664-4 for insulation that is subjected to any periodic voltage having a frequency exceeding 30 kHz		N/A		
29.3.1	Supplementary insulation have a thickness of at least 1 mm		N/A		
	Reinforced insulation have a thickness of at least 2 mm	Reinforced insulation 3,85 mm > 2 mm	Р		
29.3.2	Each layer of material withstand the electric strength test of 16.3 for supplementary insulation		N/A		
	Supplementary insulation consist of at least 2 layers		N/A		
	Reinforced insulation consist of at least 3 layers		N/A		
29.3.3	The insulation is subjected to the dry heat test Bb of IEC 60068-2-2, followed by		N/A		
	the electric strength test of 16.3		N/A		
	If the temperature rise during the tests of clause 19 does not exceed the value specified in table 3, the test of IEC 60068-2-2 is not carried out		N/A		
29.3.4	Thickness of accessible parts of reinforced insulation consisting of a single layer not less than specified in table 19:		N/A		
30	RESISTANCE TO HEAT AND FIRE	÷	_		
30.1	External parts of non-metallic material,		Р		
	parts supporting live parts, and		Р		
	parts of thermoplastic material providing supplementary or reinforced insulation		Р		
	sufficiently resistant to heat		Р		
	Ball-pressure test according to IEC 60695-10-2		Р		
	External parts tested at 40 °C plus the maximum temperature rise determined during the test of clause 11, or at 75 °C, whichever is the higher; temperature (°C)	(see appended table)	P		
	Parts supporting live parts tested at 40°C plus the maximum temperature rise determined during the test of clause 11, or at 125 °C, whichever is the higher; temperature (°C)	(see appended table)	Р		



IEC 60335-2-80				
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic	
	Parts of thermoplastic material providing supplementary or reinforced insulation tested at 25 °C plus the maximum temperature rise determined during clause 19, if higher; temperature (°C) :	(see appended table)	N/A	
30.2	Parts of non-metallic material resistant to ignition and spread of fire		Р	
	This requirement does not apply to:		-	
	parts having a mass not exceeding 0,5 g, provided the cumulative effect is unlikely to propagate flames that originate inside the appliance by propagating flames from one part to another, or		N/A	
	decorative trims, knobs and other parts unlikely to be ignited or to propagate flames that originate inside the appliance		N/A	
	Compliance checked by the test of 30.2.1, and in addition:		2	
	- for attended appliances, 30.2.2 applies		N/A	
	- for unattended appliances, 30.2.3 applies		Р	
	For appliances for remote operation, 30.2.3 applies		N/A	
	For base material of printed circuit boards, 30.2.4 applies		N/A	
30.2.1	Parts of non-metallic material subjected to the glow- wire test of IEC 60695-2-11 at 550 °C		P	
	However, test not carried out if the material is classified as having a glow-wire flammability index according to IEC 60695-2-12 of at least 550 °C, or		N/A	
	the material is classified at least HB40 according to IEC 60695-11-10		N/A	
	Parts for which the glow-wire test cannot be carried out need to meet the requirements in ISO 9772 for material classified HBF		N/A	
30.2.2	Not applicable. (IEC 60335-2-80)		N/A	
30.2.3	Appliances operated while unattended, tested as specified in 30.2.3.1 and 30.2.3.2		Р	
	The tests are not applicable to conditions as specified	4	N/A	
30.2.3.1	Parts of non-metallic material supporting connections carrying a current exceeding 0,2 A during normal operation, and		N/A	
	parts of non-metallic material, other than small parts, within a distance of 3 mm,		N/A	
	subjected to the glow-wire test of IEC 60695-2-11 with a test severity of 850 °C		Р	



IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic
	Glow-wire applied to an interposed shielding material if relevant	1	N/A
	The glow-wire test is not carried out on parts of material classified as having a glow-wire flammability index according to IEC 60695-2-12 of at least 850 °C		Ρ
30.2.3.2	Parts of non-metallic material supporting connections, and		Р
	parts of non-metallic material within a distance of 3mm,		Ρ
	subjected to glow-wire test of IEC 60695-2-11		Р
	The test severity is:		2
	- 750 °C, for connections carrying a current exceeding 0,2 A during normal operation	Ceramic terminal	Ρ
	- 650 °C, for other connections		N/A
	Glow-wire applied to an interposed shielding material if relevant	,	N/A
	However, the glow-wire test of 750 °C or 650 °C as a on parts of material fulfilling both or either of the follow		Ð
	- a glow-wire ignition temperature according to IEC 60695-2-13 of at least:		H
	• 775 °C, for connections carrying a current exceeding 0,2 A during normal operation		N/A
	• 675 °C, for other connections		N/A
	- a glow-wire flammability index according to IEC 60695-2-12 of at least:		-
	- 750 °C, for connections carrying a current exceeding 0,2 A during normal operation		Ρ
	- 650 °C, for other connections		N/A
	The glow-wire test is also not carried out on small par	ts. These parts are to:	-
	- comprise material having a glow-wire ignition temperature of at least 775 °C or 675 °C as appropriate, or		N/A
	- comprise material having a glow-wire flammability index of at least 750 °C or 650 °C as appropriate, or		Ρ
	- comply with the needle-flame test of Annex E, or		N/A
	- comprise material classified as V-0 or V-1 according to IEC 60695-11-10		N/A
	The consequential needle-flame test of Annex E appliencroach within the vertical cylinder placed above the and on top of the non-metallic parts supporting curren parts of non-metallic material within a distance of 3 m parts are those:	centre of the connection zone at-carrying connections, and	<u>-</u>



IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic
	- parts that withstood the glow-wire test of IEC 60695-2-11 of 750 °C or 650 °C as appropriate, but produce a flame that persist longer than 2 s, or		N/A
	- parts that comprised material having a glow-wire flammability index of at least 750 °C or 650 °C as appropriate, or		Р
	- small parts, that comprised material having a glow- wire flammability index of at least 750 °C or 650 °C as appropriate, or		N/A
	- small parts for which the needle-flame test of Annex E was applied, or	x	N/A
	- small parts for which a material classification of V-0 or V-1 was applied		N/A
	However, the consequential needle-flame test is not parts, including small parts, within the cylinder that an		-
	- parts having a glow-wire ignition temperature of at least 775 °C or 675 °C as appropriate, or		N/A
	- parts comprising material classified as V-0 or V-1 according to IEC 60695-11-10, or		N/A
	- parts shielded by a flame barrier that meets the needle-flame test of Annex E or that comprises material classified as V-0 or V-1 according to IEC 60695-11-10		N/A
30.2.4	Base material of printed circuit boards subjected to the needle-flame test of Annex E		N/A
	Test not applicable to conditions as specified:		N/A
31	RESISTANCE TO RUSTING		
	Relevant ferrous parts adequately protected against rusting		P
32	RADIATION, TOXICITY AND SIMILAR HAZARDS		
	Appliance does not emit harmful radiation or present a toxic or similar hazard due to their operation in normal use		N/A
٩	ANNEX A (INFORMATIVE) ROUTINE TESTS		
	Description of routine tests to be carried out by the manufacturer		Р
3	ANNEX B (NORMATIVE) APPLIANCES POWERED BY RECHARGEABLE BA	TTERIES	
	The following modifications to this standard are applicable for appliances powered by batteries that are recharged in the appliance	No battery	N/A
	This annex does not apply to battery chargers		N/A



	IEC 60335-2-80				
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict		
3.1.9	Appliance operated under the following conditions:		-		
	- the appliance, supplied by its fully charged battery, operated as specified in relevant part 2		N/A		
	- the battery is charged, the battery being initially discharged to such an extent that the appliance cannot operate		N/A		
	-if possible, the appliance is supplied from the supply mains through its battery charger, the battery being initially discharged to such an extent that the appliance cannot operate. The appliance is operated as specified in relevant part 2		N/A		
	- if the appliance incorporates inductive coupling between two parts that are detachable from each other, the appliance is supplied from the supply mains with the detachable part removed		N/A		
3.6.2	Part to be removed in order to discard the battery is not considered to be detachable		N/A		
5.B.101	Appliances supplied from the supply mains tested as specified for motor-operated appliances		N/A		
7.1	Battery compartment for batteries intended to be replaced by the user, marked with battery voltage and polarity of the terminals		N/A		
	The positive terminal indicated by symbol IEC 60417 5005 and the negative terminal by symbol IEC 60417-5006	-	N/A		
7.6	Symbols 60417-5005 and IEC 60417-5006		N/A		
7.12	The instructions give information regarding charging		N/A		
	The instructions for appliances incorporating batteries intended to be replaced by the user includes required information		N/A		
	Details about how to remove batteries containing materials hazardous to the environment given		N/A		
7.15	Markings placed on the part of the appliance connected to the supply mains		N/A		
8.2	Appliances having batteries that according to the instruction may be replaced by the user need only have basic insulation between live parts and the inne surface of the battery compartment	r	N/A		
	If the appliance can be operated without batteries, double or reinforced insulation required		N/A		
11.7	The battery is charged for the period stated in the instructions or 24 h		N/A		
19.1	Appliances subjected to tests of 19.B.101, 19.B.102 and 19.B.103		N/A		



IEC 60335-2-80				
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict	
19.10	Not applicable		N/A	
19.B.101	Appliances supplied at rated voltage for 168 h, the battery being continually charged		N/A	
19.B.102	For appliances having batteries that can be removed without the aid of a tool, short-circuit of the terminals of the battery, the battery being fully charged,		N/A	
19.B.103	Appliances having batteries replaceable by the user supplied at rated voltage under normal operation with the battery removed or in any position allowed by the construction		N/A	
21.B.101	Appliances having pins for insertion into socket- outlets have adequate mechanical strength		N/A	
	Part of the appliance incorporating the pins subjected 2, of IEC 60068-2-31, the number of falls being:	to the free fall test, procedure		
	- 100, if the mass of the part does not exceed 250 g (g):		N/A	
	- 50, if the mass of the part exceeds 250 g:		N/A	
	After the test, the requirements of 8.1, 15.1.1, 16.3 and clause 29 are met		N/A	
22.3	Appliances having pins for insertion into socket- outlets tested as fully assembled as possible		N/A	
25.13	An additional lining or bushing not required for interconnection cords in class III appliances or class III constructions operating at safety extra-low voltage not containing live parts		N/A	
30.2	For parts of the appliance connected to the supply mains during the charging period, 30.2.3 applies		N/A	
	For other parts, 30.2.2 applies		N/A	
С	ANNEX C (NORMATIVE) AGEING TEST ON MOTORS			
	Tests, as described, carried out when doubt with regard to the temperature classification of the insulation of a motor winding		N/A	
	Test conditions as specified		N/A	
D	ANNEX D (NORMATIVE) THERMAL MOTOR PROTECTORS		4	
	Applicable to appliances having motors that incorporate thermal motor protectors necessary for compliance with the standard	No thermal motor protector	N/A	
	Test conditions as specified		N/A	
E	ANNEX E (NORMATIVE) NEEDLE-FLAME TEST			



	IEC 60335-2-80		
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic
	Needle-flame test carried out in accordance with IEC modifications:	60695-11-5, with the following	×
7	Severities		
	The duration of application of the test flame is $30 \text{ s} \pm 1 \text{ s}$	Not needed	N/A
9	Test procedure		
9.1	The specimen so arranged that the flame can be applied to a vertical or horizontal edge as shown in the examples of Figure 1		N/A
9.2	The first paragraph does not apply		N/A
	If possible, the flame is applied at least 10 mm from a corner		N/A
9.3	The test is carried out on one specimen		N/A
	If the specimen does not withstand the test, the test may be repeated on two additional specimens, both withstanding the test		N/A
11	Evaluation of test results		
	The duration of burning not exceeding 30 s		N/A
	However, for printed circuit boards, the duration of burning not exceeding 15 s		N/A
F	ANNEX F (NORMATIVE) CAPACITORS		
	Capacitors likely to be permanently subjected to the supply voltage, and used for radio interference suppression or voltage dividing, comply with the following clauses of IEC 60384-14, with the following modifications:		5 5
1.5	Terms and definitions		
1.5.3	Class X capacitors tested according to subclass X2	No capacitor	N/A
1.5.4	This subclause is applicable		N/A
1.6	Marking		
	Items a) and b) are applicable		N/A
3.4	Approval testing		
3.4.3.2	Table 3 is applicable as described		N/A
4.1	Visual examination and check of dimensions		
	This subclause is applicable		N/A
4.2	Electrical tests		
4.2.1	This subclause is applicable		N/A
4.2.5	This subclause is applicable		N/A
4.2.5.2	Only table 11 is applicable		N/A
	Values for test A apply		N/A



	IEC 60335-2-80		
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
	However, for capacitors in heating appliances the values for test B or C apply		N/A
4.12	Damp heat, steady state		
	This subclause is applicable		N/A
	Only insulation resistance and voltage proof are checked		N/A
4.13	Impulse voltage		
	This subclause is applicable		N/A
4.14	Endurance		
	Subclauses 4.14.1, 4.14.3, 4.14.4 and 4.14.7 are applicable		N/A
4.14.7	Only insulation resistance and voltage proof are checked		N/A
	No visible damage		N/A
4.17	Passive flammability test	.,	
	This subclause is applicable		N/A
4.18	Active flammability test		
	This subclause is applicable		N/A
G	ANNEX G (NORMATIVE) SAFETY ISOLATING TRANSFORMERS		
	The following modifications to this standard are applicable for safety isolating transformers:		-
7	Marking and instructions		
7.1	Transformers for specific use marked with:		5
	-name, trademark or identification mark of the manufacturer or responsible vendor	No transformer	N/A
	-model or type reference:		N/A
17	Overload protection of transformers and associated of	circuits	
	Fail-safe transformers comply with subclause 15.5 of IEC 61558-1		N/A
22	Construction	I.	
	Subclauses 19.1 and 19.1.2 of IEC 61558-2-6 are applicable		N/A
29	Clearances, creepage distances and solid insulation		
29.1, 29.2, 29.3	The distances specified in items 2a, 2c and 3 in table 13 of IEC 61558-1 apply	•	N/A
	For insulated winding wires complying with subclause 19.12.3 of IEC 61558-1 there are no requirements for clearances or creepage distances		N/A



IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic
	For windings providing reinforced insulation, the distance specified in item 2c of table 13 of IEC 61558-1 is not assessed		N/A
	For safety isolating transformers subjected to periodic voltages with a frequency exceeding 30 kHz, the clearances, creepage distances and solid insulation values specified in IEC 60664-4 are applicable, if greater than the values specified in items 2a, 2c and 3 in table 13 of IEC 61558-1		N/A
Н	ANNEX H (NORMATIVE) SWITCHES		
	Switches comply with the following clauses of IEC 61	058-1, as modified below:	-
	The tests of IEC 61058-1 carried out under the conditions occurring in the appliance	No switch	N/A
	Before being tested, switches are operated 20 times without load		N/A
8	Marking and documentation		
	Switches are not required to be marked		N/A
	However, a switch that can be tested separately from the appliance marked with the manufacturer's name or trade mark and the type reference		N/A
13	Mechanism	1h.	
	The tests may be carried out on a separate sample		N/A
15	Insulation resistance and dielectric strength		
15.1	Not applicable		N/A
15.2	Not applicable		N/A
15.3	Applicable for full disconnection and micro- disconnection		N/A
17	Endurance		
	Compliance is checked on three separate appliances or switches		N/A
	For 17.2.4.4, the number of cycles declared according to 7.1.4 is 10 000, unless		N/A
	otherwise specified in 24.1.3 of the relevant part 2 of IEC 60335		N/A
	Switches for operation under no load and which can be operated only by a tool, and		N/A
	switches operated by hand that are interlocked so that they cannot be operated under load,		N/A
	are not subjected to the tests		N/A



IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
	However, switches without this interlock are subjected to the test of 17.2.4.4 for 100 cycles of operation		N/A
	Subclauses 17.2.2 and 17.2.5.2 not applicable		N/A
	The ambient temperature during the test is that occurring in the appliance during the test of Clause 11 in IEC 60335-1		N/A
	The temperature rise of the terminals not more than 30 K above the temperature rise measured in clause 11 of IEC 60335-1 (K)		N/A
20	Clearances, creepage distances, solid insulation and assemblies	coatings of rigid printed board	
	This clause is applicable to clearances and creepage distances for functional insulation, across full disconnection and micro-disconnection, as stated in table 24		N/A
I	ANNEX I (NORMATIVE) MOTORS HAVING BASIC INSULATION THAT IS IN RATED VOLTAGE OF THE APPLIANCE	ADEQUATE FOR THE	
	The following modifications to this standard are applic insulation that is inadequate for the rated voltage of the standard vo		
8	Protection against access to live parts		
8.1	Metal parts of the motor are considered to be bare live parts		N/A
11	Heating		
11.3	The temperature rise of the body of the motor is determined instead of the temperature rise of the windings		N/A
11.8	The temperature rise of the body of the motor, where in contact with insulating material, not exceeding values in table 3 for the relevant insulating material		N/A
16	Leakage current and electric strength		
16.3	Insulation between live parts of the motor and its other metal parts is not subjected to the test		N/A
19	Abnormal operation		
19.1	The tests of 19.7 to 19.9 are not carried out		N/A
19.1.101	Appliance operated at rated voltage with each of the following fault conditions:		22
	- short circuit of the terminals of the motor, including any capacitor incorporated in the motor circuit		N/A
	- short circuit of each diode of the rectifier		N/A
	- open circuit of the supply to the motor		N/A



IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
	- open circuit of any parallel resistor, the motor being in operation		N/A
	Only one fault simulated at a time, the tests carried out consecutively		N/A
22	Construction		
22.I.101	For class I appliances incorporating a motor supplied by a rectifier circuit, the d.c. circuit being insulated from accessible parts of the appliance by double or reinforced insulation		N/A
	Compliance checked by the tests specified for double and reinforced insulation)	N/A
J	ANNEX J (NORMATIVE) COATED PRINTED CIRCUIT BOARDS		
	Testing of protective coatings of printed circuit boards with IEC 60664-3 with the following modifications:	s carried out in accordance	02
5.7	Conditioning of the test specimens		
	When production samples are used, three samples o the printed circuit board are tested	f No coated printed circuit board	N/A
5.7.1	Cold		
	The test is carried out at -25 °C		N/A
5.7.3	Rapid change of temperature	- <u>h</u>	
	Severity 1 is specified		N/A
5.9	Additional tests		
	This subclause is not applicable		N/A
К	ANNEX K (NORMATIVE) OVERVOLTAGE CATEGORIES		
	The information on overvoltage categories is extracted from IEC 60664-1		Р
	Overvoltage category is a numeral defining a transient overvoltage condition		Р
	Equipment of overvoltage category IV is for use at the origin of the installation		N/A
	Equipment of overvoltage category III is equipment in fixed installations and for cases where the reliability and the availability of the equipment is subject to special requirements		N/A
	Equipment of overvoltage category II is energy consuming equipment to be supplied from the fixed installation	Cat II	Ρ
	If such equipment is subjected to special requirements with regard to reliability and availability, overvoltage category III applies		N/A



IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
	Equipment of overvoltage category I is equipment for connection to circuits in which measures are taken to limit transient overvoltages to an appropriate low level		N/A
L	ANNEX L (INFORMATIVE) GUIDANCE FOR THE MEASUREMENT OF CLEAR DISTANCES	ANCES AND CREEPAGE	
	Information for the determination of clearances and creepage distances		Р
М	ANNEX M (NORMATIVE) POLLUTION DEGREE		
	The information on pollution degrees is extracted from IEC 60664-1		Р
	Pollution		
	The microenvironment determines the effect of pollution on the insulation, taking into account the macroenvironment		P
	Means may be provided to reduce pollution at the insulation by effective enclosures or similar		Р
	Minimum clearances specified where pollution may be present in the microenvironment		P
	Degrees of pollution in the microenvironment		
	For evaluating creepage distances, the following degrees of pollution in the microenvironment are established:		62
	- pollution degree 1: no pollution or only dry, non- conductive pollution occurs. The pollution has no influence		N/A
	- pollution degree 2: only non-conductive pollution occurs, except that occasionally a temporary conductivity caused by condensation is to be expected		N/A
	- pollution degree 3: conductive pollution occurs or dry non-conductive pollution occurs that becomes conductive due to condensation that is to be expected	Pollution degree 3	P
	- pollution degree 4: the pollution generates persistent conductivity caused by conductive dust or by rain or snow		N/A
N	ANNEX N (NORMATIVE) PROOF TRACKING TEST		
	The proof tracking test is carried out in accordance w following modifications:	ith IEC 60112 with the	-
7	Test apparatus		Р
7.3	Test solutions		Р


Page 73 of 102

	IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict	
	Test solution A is used		Р	
10	Determination of proof tracking index (PTI)			
10.1	Procedure			
	The proof voltage is 100V, 175V, 400V or 600V:		Р	
	The test is carried out on five specimens		N/A	
	In case of doubt, additional test with proof voltage reduced by 25V, the number of drops increased to 100		N/A	
10.2	Report			
	The report states if the PTI value was based on a test using 100 drops with a test voltage of (PTI-25) V	t	N/A	
0	ANNEX O (INFORMATIVE) SELECTION AND SEQUENCE OF THE TESTS OF (CLAUSE 30		
	Description of tests for determination of resistance to heat and fire		Р	
P	ANNEX P (INFORMATIVE) GUIDANCE FOR THE APPLICATION OF THIS STANDARD TO APPLIANCES USED IN WARM DAMP EQUABLE CLIMATES			
	Modifications applicable for class 0 and 01 appliances exceeding 150V, intended to be used in countries hav climate and that are marked WDaE		N/A	
	Modifications may also be applied to class 1 appliance exceeding 150V, intended to be used in countries have climate and that are marked WdaE, if liable to be con excludes the protective earthing conductor	ving a warm damp equable	N/A	
5.7	The ambient temperature for the tests of clauses 11 and 13 is 40 +3/0 °C		N/A	
7.1	The appliance marked with the letters WDaE	Not for tropical climatic used appliance	N/A	
7.12	The instructions state that the appliance is to be supplied through a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA		N/A	
	The instructions state that the appliance is considered to be suitable for use in countries having a warm damp equable climate, but may also be used in other countries		N/A	
11.8	The values of Table 3 are reduced by 15 K		N/A	
13.2	The leakage current for class I appliances not exceeding 0,5 mA		N/A	
15.3	The value of t is 37 °C		N/A	
16.2	The leakage current for class I appliances not exceeding 0,5 mA (mA):		N/A	



Page 74 of 102

	IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict	
19.13	The leakage current test of 16.2 is applied in addition to the electric strength test of 16.3	۱ ۱	N/A	
Q	ANNEX Q (INFORMATIVE) SEQUENCE OF TESTS FOR THE EVALUATION O	F ELECTRONIC CIRCUITS		
	Description of tests for appliances incorporating elec	tronic circuits	N/A	
R	ANNEX R (NORMATIVE) SOFTWARE EVALUATION			
	Programmable electronic circuits requiring software incorporating measures to control the fault/error conditions specified in table R.1 or R.2 validated in accordance with the requirements of this annex	No software	N/A	
R.1	Programmable electronic circuits using software			
	Programmable electronic circuits requiring software incorporating measures to control the fault/error conditions specified in table R.1 or R.2 constructed so that the software does not impair compliance with the requirements of this standard		N/A	
R.2	Requirements for the architecture			
	Programmable electronic circuits requiring software incorporating measures to control the fault/error conditions specified in table R.1 or R.2 use measures to control and avoid software-related faults/errors in safety-related data and safety-related segments of the software	S	N/A	
R.2.1.1	Programmable electronic circuits requiring software i control the fault/error conditions specified in table R.2 structures:		्र	
	- single channel with periodic self-test and monitoring]	N/A	
	- dual channel (homogenous) with comparison		N/A	
	- dual channel (diverse) with comparison		N/A	
	Programmable electronic circuits requiring software i control the fault/error conditions specified in table R. structures:			
	- single channel with functional test		N/A	
	- single channel with periodic self-test		N/A	
	- dual channel without comparison		N/A	
R.2.2	Measures to control faults/errors			
R.2.2.1	When redundant memory with comparison is provided on two areas of the same component, the data in one area is stored in a different format from that in the other area		N/A	



	IEC 60335-2-80		
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic
R.2.2.2	Programmable electronic circuits with functions requiring software incorporating measures to control the fault/error conditions specified in table R.2 and that use dual channel structures with comparison, have additional fault/error detection means for any fault/errors not detected by the comparison		N/A
R.2.2.3	For programmable electronic circuits with functions requiring software incorporating measures to control the fault/error conditions specified in table R.1 or R.2, means are provided for the recognition and control of errors in transmissions to external safety-related data paths		N/A
R.2.2.4	For programmable electronic circuits with functions requiring software incorporating measures to control the fault/error conditions specified in table R.1 or R.2, the programmable electronic circuits incorporate measures to address the fault/errors in safety-related segments and data indicated in table R.1 and R.2 as appropriate		N/A
R.2.2.5	For programmable electronic circuits with functions requiring software incorporating measures to control the fault/error conditions specified in table R.1 or R.2, detection of a fault/error occur before compliance with clause 19 is impaired		N/A
R.2.2.6	The software is referenced to relevant parts of the operating sequence and the associated hardware functions		N/A
R.2.2.7	Labels used for memory locations are unique		N/A
R.2.2.8	The software is protected from user alteration of safety-related segments and data		N/A
R.2.2.9	Software and safety-related hardware under its control is initialized and terminates before compliance with clause 19 is impaired		N/A
R.3	Measures to avoid errors		
R.3.1	General		
	For programmable electronic circuits with functions remeasures to control the fault/error conditions specifie following measures to avoid systematic fault in the so	d in table R.1 or R.2, the	
	Software that incorporates measures used to control the fault/error conditions specified in table R.2 is inherently acceptable for software required to control the fault/error conditions specified in table R.1		N/A
R.3.2	Specification		
R.3.2.1	Software safety requirements:	Software Id:	N/A
	The specification of the software safety requirements includes the descriptions listed		N/A



Page 76 of 102

	IEC 60335-2-80		
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
R.3.2.2	Software architecture		
R.3.2.2.1	The specification of the software architecture includes the aspects listed	Document ref. No:	N/A
	- techniques and measures to control software faults/errors (refer to R.2.2);		
	- interactions between hardware and software;		
	- partitioning into modules and their allocation to the specified safety functions;		
	- hierarchy and call structure of the modules (control flow);		
	- interrupt handling;		
	- data flow and restrictions on data access;		
	- architecture and storage of data;		
	- time-based dependencies of sequences and data	_	
R.3.2.2.2	The architecture specification is validated against the specification of the software safety requirements by static analysis		N/A
R.3.2.3	Module design and coding		
R.3.2.3.1	Based on the architecture design, software is suitably refined into modules	/	N/A
	Software module design and coding is implemented in a way that is traceable to the software architecture and requirements		N/A
R.3.2.3.2	Software code is structured		N/A
R.3.2.3.3	Coded software is validated against the module specification by static analysis		N/A
	The module specification is validated against the architecture specification by static analysis		N/A
R.3.3.3	Software validation		
	The software is validated with reference to the requirements of the software safety requirements specification		N/A
	Compliance is checked by simulation of:	A	-
	- input signals present during normal operation		N/A
	- anticipated occurrences		N/A
	- undesired conditions requiring system action		N/A

TABLE R.1 -	GENERAL FA	ULT/ERROR CONDITIONS				
Component 1)	Fault/error	Acceptable measures ^{2) 3)}	Definitions	Document reference for applied measure	reference	Ver- dict



		IEC 60335-2-80)	
Clause	Requirement -	Test	Result - Remark	Verdict
1 CPU 1.1 Registers	Stuck at	Functional test, or periodic self-test using either: - static memory test, or - word protection with single bit redundancy	H.2.16.5 H.2.16.6 H.2.19.6 H.2.19.8.2	N/A
1.2 VOID				
1.3 Programme counter	Stuck at	Functional test, or Periodic self-test, or Independent time-slot monitoring, or Logical monitoring of the programme sequence	H.2.16.5 H.2.16.6 H.2.18.10. 4 H.2.18.10. 2	N/A
2 Interrupt handling and execution	No interrupt or too frequent interrupt	Functional test, or time-slot monitoring	H.2.16.5 H.2.18.10. 4	N/A
3 Clock	Wrong frequency (for quartz synchronize d clock: harmonics/ sub- harmonics only)	Frequency monitoring, or time slot monitoring	H.2.18.10. 1 H.2.18.10. 4	N/A
4. Memory 4.1 Invariable memory	All single bit faults	Periodic modified checksum, or multiple checksum, or word protection with single bit redundancy	H.2.19.3.1 H.2.19.3.2 H.2.19.8.2	N/A
4.2 Variable memory	DC fault	Periodic static memory test, or word protection with single bit redundancy	H.2.19.6 H.2.19.8.2	N/A
4.3 Addressing (relevant to variable and invariable memory)	Stuck at	Word protection with single bit redundancy including the address	H.2.19.8.2	N/A
5 Internal data path	Stuck at DC fault	Word protection with single bit redundancy Comparison of redundant CPUs by either: - reciprocal comparison - independent hardware comparator	H.2.19.8.2 H.2.18.15 H.2.18.3	N/A
5.1 VOID				



		IEC 60335-2-8	0	
Clause	Requirement -	Test	Result - Remark	Verdict
5.2 Addressing	Wrong address	Word protection with single bit redundancy including the address	H.2.19.8.2	N/A
6 External communicat ion	Hamming distance 3	Word protection with multi-bit redundancy, or CRC – single work, or Transfer redundancy, or Protocol test	H.2.19.8.1 H.2.19.4.1 H.2.18.2.2 H.2.18.14	N/A
6.1 VOID				
6.2 VOID				
6.3 Timing	Wrong point in time Wrong sequence	Time-slot monitoring, or scheduled transmission Time-slot and logical monitoring, or Comparison of redundant communication channels by either: - reciprocal comparison - independent hardware comparator Logical monitoring, or time-slot monitoring, or Scheduled transmission (same options as for wrong point in time)	H.2.18.10. 4 H.2.18.18 H.2.18.10. 3 H.2.18.15 H.2.18.3 H.2.18.3 H.2.18.10. 2 H.2.18.10. 4 H.2.18.18	N/A
7 Input/output periphery	Fault conditions specified in 19.11.2	Plausibility check Comparison of redundant communication channels by either: - reciprocal comparison - independent hardware comparator	H.2.18.13 H.2.18.15 H.2.18.3	N/A
7.1 VOID				
7.2 Analog I/O 7.2.1 A/D and D/A- converter	Fault conditions specified in 19.11.2	Plausibility check	H.2.18.13	N/A
7.2.2 Analog multiplexer	Wrong addressing	Plausibility check	H.2.18.13	N/A
8 VOID				



Page 79 of 102

IEC 60335-2-80							
Clause	Requirement -	Test		Result -	Remark		Verdict
9 Custom chips ⁴⁾ e.g. ASIC, GAL, Gate array	Any output outside the static and dynamic functional specification	Periodic self-test	H.2	2.16.6			N/A
NOTE A Stuck-at fault model denotes a fault model representing an open circuit or a non-varying signal level. A DC fault model denotes a stuck-at fault model incorporating short circuit between signal lines.							
¹⁾ For fault/error assessment, some components are divided into their sub-functions.							
²⁾ For each s	²⁾ For each sub-function in the table, the Table R.2 measure will cover the software fault/error.						
³⁾ Where mo	re than one me	asure is given for a sub-function,	thes	e are alte	ernatives.		

⁴⁾ To be divided as necessary by the manufacturer into sub-functions.

S	ANNEX S (NORMATIVE) BATTERY OPERATED APPLIANCES POWERED BY BATTERIES THAT ARE NON-RECHARGEABLE OR NOT RECHARGED IN THE APPLIANCE				
	The following modifications to this standard are applicable for battery-operated appliances where the batteries are either non-rechargeable (primary batteries), or	Not battery operated appliance	N/A		
	rechargeable batteries (secondary batteries) that are not recharged in the appliance		N/A		

Appendix 1 : European Group Differences and National Differences

ATTACHMENT TO TEST REPORT IEC 60335-2-80 EUROPEAN GROUP DIFFERENCES AND NATIONAL DIFFERENCES (Part 2: Particular requirements for fans)				
Differences according to:	EN 60335-1:2012+A11:2014 EN 60335-2-80:2003+A1:2004+A2:2009 EN 62233:2008			
Attachment Form No.:	EU_GD_ESIM60335_2_80G			
Attachment Originator: ESIM				
Master Attachment:	2015-09			

	CENELEC COMMON MODIFICATIONS				
6.1	Delete "class 0" and "class 01"		N/A		
7.1	Single-phase appliances to be connected to the supply mains: 230 V covered		N/A		
	Multi-phase appliances to be connected to the supply mains: 400 V covered	380-400 Vac	Р		



	IEC 60335-2-80		
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
7.10	Devices used to start/stop operational functions of the appliance distinguished from other manual devices by means of shape, size, surface texture, position, etc.		N/A
	An indication that the device has been operated is gi	iven by:	
	 a tactile feedback, or 		N/A
	 an audible and visual feedback 		N/A
7.12	The instructions include the substance of the followir	ng:	-
	- this appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved		Р
	- children shall not play with the appliance		Р
	- cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision		Р
7.12.Z1	The specific instructions related to the safe operation of this appliance is collated together in the front section of the user instructions		Р
	The height of the characters, measured on the capital letters, is at least 3 mm		Р
	These instructions are also available in an alternative format, e.g. on a website		Р
8.1.1	Also test probe 18 of EN 61032 is applied	Test probe 18	Р
	The appliance being in every possible position during the test		Р
	The force on the probe in the straight position is increased to 10 N when probe 18 is used		Р
	When using test probe 18 the appliance is fully assembled as in normal use without any parts removed, and		Р
	parts intended to be removed for user maintenance are also not removed		Р
3.2	Compliance is checked by applying the test probes of EN 61032		N/A
	For built-in appliances and fixed appliances, the test probe B and probe 18 of EN 61032 are applied only after installation		N/A
11.8	Footnotes to "External enclosure of motor-operated appliances" to be taken into account		Р



	IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict	
15.1.2	Appliances with an automatic cord reel tested with the cord in the most unfavourable position so that the reeling of the wet cord may affect electrical insulation during operation, the cord not being dried before reeling			
20.2	When using the test probe similar to test probe B with a circular stop face, the accessories and detachable covers are removed		Ρ	
	Test probe 18 applied with a force of 2,5N on the appliance fully assembled		Р	
24.1	Components comply with the safety requirements specified in the relevant standards as far as they reasonably apply		Р	
	The requirements of Clause 29 of this standard apply between live parts of components and accessible parts of the appliance.		Р	
	The requirements of 30.2 of this standard apply to parts of non-metallic material in components including parts of non-metallic material supporting current-carrying connections inside components		Р	
	Components that have not been previously tested or do not comply with the standard for the relevant component are tested according to the requirements of 30.2		Р	
	Components that have been previously tested and shown to comply with the resistance to fire requirements in the standard for the relevant component need not be retested provided that:			
	- the severity specified in the component standard is not less than the severity specified in 30.2, and		N/A	
	- the test report for the component states whether it complied with the standard for the relevant component with or without flame, flames not exceeding 2 s during the test are ignored		N/A	
	Unless components have been previously tested and found to comply with the relevant standard for the number of cycles specified, they are tested in accordance with 24.1.1 to 24.1.9		N/A	
	For components mentioned in 24.1.1 to 24.1.9, no additional tests specified in the relevant standard for the component are necessary other than those specified in 24.1.1 to 24.1.9		N/A	
	Components that have not been separately tested and found to comply with the relevant standard, and		N/A	
	components that are not marked or not used in accordance with their marking,		N/A	



	IEC 60335-2-80		
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
	are tested in accordance with the conditions occurring in the appliance, the number of samples being that required by the relevant standard		N/A
	Lamp holders and starter holders that have not been previously tested and found to comply with the relevant standard are tested as a part of the appliance and additionally comply with the gauging and interchangeability requirements of the relevant standard under the conditions occurring in the appliance		N/A
	Where the relevant standard specifies these gauging and interchangeability requirements at elevated temperatures, the temperatures measured during the tests of Clause 11 are used		N/A
	Plugs and socket-outlets and other connecting devices of interconnection cords are not interchangeable with plugs and socket-outlets listed in IEC/TR 60083 or IEC 60906-1, or		N/A
	with connectors and appliance inlets complying with the standard sheets of IEC 60320-1,		N/A
	if direct supply to these parts from the supply mains gives rise to a hazard		N/A
24.1.7	If the remote operation of the appliance is via a telecommunication network, the relevant standard for the telecommunication interface circuitry in the appliance is EN 41003		N/A
	Compliance with Clause 8 of this standard is not impaired by connecting the appliance to a device covered by EN 41003		N/A
24.Z1	For motor running capacitors (IEC 60252-1 type P2) with a metallic enclosure having an overpressure fuse the flame testing of internal plastic parts supporting current carrying connections as required in 30.2.2 and 30.2.3.1 is not necessary		N/A
25.6	Supply cords of single-phase portable appliances hav exceeding 16 A, fitted with a plug complying with the fIEC/TR 60083:		-
	- for Class I appliances: standard sheet C2b, C3b or C4		N/A
	- for Class II appliances: standard sheet C5 or C6		N/A
25.7	Rubber sheathed cords (60245 IEC 53) are not suitable for appliances intended to be used outdoors or when they are liable to be exposed to significant amount of ultraviolet radiation		N/A



	IEC 60335-2-80				
Clause	Requirement - Test Result - Remark				
	Halogen-free thermoplastic compound sheathed sup least those of:	oply cords have properties at	-		
	 halogen-free thermoplastic compound sheathed cords (H03Z1Z1H2-F or H03Z1Z1-F), for appliances having a mass not exceeding 3 kg 				
	 halogen-free thermoplastic compound sheathed cords (H05Z1Z1H2-F or H05Z1Z1-F), for other appliances 		N/A		
	Cross-linked halogen-free compound sheathed supply cords have properties at least those of cross-linked halogen-free compound sheathed cords (H07ZZ-F)		N/A		
26.11	Conductors connected by soldering are not considered to be positioned or fixed so that reliance is not placed upon the soldering alone to maintain them in position unless they are held in place near the terminals independently of the solder				
29.3.Z1	Appliance constructed so that if there is a possibility of damaging the insulation during installation, the insulation withstands the scratch and penetration test of 21.2		N/A		
32	Compliance regarding electromagnetic fields is checked according to EN 50366 or EN 62233		Р		
Annex I, 19.I.101	The appliance is supplied at rated voltage and operated under normal operation with each of the fault conditions specified		N/A		
	The duration of the test is as specified in 19.7	Propellers locked	Р		

ZA	ANNEX ZA (NORMATIVE) SPECIAL NATIONAL CONDITIONS		
	Norway		N/A
19.5	The test is also applicable to appliances intended to be permanently connected to fixed wiring		N/A
	Norway		N/A
22.2	The second paragraph of this subclause, dealing with single-phase, permanently connected class I appliances having heating elements, is not applicable due to the supply system		N/A
	All CENELEC countries		



	IEC 60335-2-80	
Clause	Requirement - Test Result - Remark	Verdict
25.6 and 25.25	Information concerning National plug and socket- outlets is available from the CENELEC website. Normative national requirements concerning plug and socket-outlets are shown in the relevant National standard	N/A
	Ireland and United Kingdom	N/A
25.8	In the table, the lines for 10 A and 16 A are replaced by:	N/A
	> 10 and ≤ 13 1,25	N/A
	> 13 and ≤ 16 1,5	N/A
ZB	ANNEX ZB (INFORMATIVE) A-DEVIATIONS	
	lreland	N/A
25.6	These regulations apply to all plugs for domestic use at a voltage of not less than 200 V and in general allow only plugs complying with I.S. 401:1997, or equivalent, to be fitted to domestic appliances	N/A
	United Kingdom	N/A
25.6	These regulations apply to all plugs for domestic use at a voltage of not less than 200 V and in general allow only plugs to BS 1363 to be fitted to domestic appliances. It also allows plugs to BS 4573 and EN 50075 to be fitted to shavers and toothbrushes	N/A
ZC	ANNEX ZC (NORMATIVE) NORMATIVE REFERENCES TO INTERNATIONAL PUBLICATIONS WITH CORRESPONDING EUROPEAN PUBLICATIONS	THEIR
	A list of referenced documents in this standard	Р
ZD	ANNEX ZD (INFORMATIVE) IEC and CENELEC CODE DESIGNATIONS FOR FLEXIBLE CORDS	
	A table with IEC and CENELEC code designations for flexible cords	Р
ZE	ANNEX ZE (INFORMATIVE) SPECIFIC ADDITIONAL REQUIREMENTS FOR APPLIANCES AND MACH INTENDED FOR COMMERCIAL USE	INES



Page 85 of 102

	IEC 60335-2-80		
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
7.1	Business name and full address of the manufacturer and, where applicable, his authorized representative	Appliance not for commercial use	N/A
ZF	ANNEX ZF (INFORMATIVE) CRITERIA APPLIED FOR THE ALLOCATION OF F STANDARDS IN THE EN 60335 SERIES UNDER L		
	List of standards under CENELEC/TC61 with the allocation under the LVD (Low Voltage Directive) or the MD (Machinery Directive):	LVD and MD	Р
ZG	ANNEX ZG (NORMATIVE) UV APPLIANCES		
	The following modifications to this standard apply to appliances having UV emitters		N/A
	This annex is not applicable to appliances covered by the scopes of IEC 60335-2-27, IEC 60335-2-59 or IEC 60335-2-109		N/A
7.12.ZG	The instructions for appliances incorporating UVC emitters include the substance of the following: WARNING — This appliance contains a UV emitter. Do not stare at the light source		N/A
32	For appliances incorporating UV emitters the manufacturer delivers a declaration providing evidence that the plastic material exposed to the radiation is UV resistant		N/A
ZZ	ANNEX ZZ (INFORMATIVE) COVERAGE OF ESSENTIAL REQUIREMENTS OF EC DIRECTIVES		
	Description of the relation between this European standard and the LVD (Low Voltage Directive, 2014/35/EU) and the MD (Machinery Directive, 2006/42/EC)	LVD	Р

Appendix 2 : EMF test result

Annex EN	62233:2008						
Clause	Clause Requirement + Test Result - Remark						
EMF- ELEC	CTROMAGNETICS FIELDS						
	The tested product also complies with	the requirements of EN 62233:2008	Р				
	Limit	Measured max. : 30 cm fror 0,12%	it; P				



Г

Page 86 of 102

IEC 60335-2-80					
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict		

TABLE: Power input deviation					P
tion of/at:	P rated (W)	P measured (W)	dP (W, %)	Required dP (W, %)	Remark
0 22/4P; 0 Hz	22000	13214	-%39,94	+15 % or 60 W (whichever is the greater)	Ρ
0 22/4P; 0 Hz	22000	13315	-%39,48	+15 % or 60 W (whichever is the greater)	Ρ
0 22/4P;) Hz	22000	22271	+%1,23	+15 % or 60 W (whichever is the greater)	Ρ
0 22/4P;) Hz	22000	22272	+%1,236	+15 % or 60 W (whichever is the greater)	Ρ
	tion of/at:) 22/4P;) Hz) 22/4P;) Hz) 22/4P;) Hz) 22/4P;) Hz	tion of/at: P rated (W) 0 22/4P; 22000 0 Hz 22000 0 22/4P; 22000 0 Hz 22000 0 22/4P; 22000 0 Hz 22000 0 22/4P; 22000 0 22/4P; 22000 0 22/4P; 22000 0 22/4P; 22000	tion of/at:P rated (W)P measured (W)0 22/4P; 0 Hz22000132140 22/4P; 0 Hz22000133150 22/4P; 0 Hz22000222710 22/4P; 0 Hz2200022271	tion of/at:P rated (W)P measured (W)dP (W, %)0 22/4P; 0 Hz2200013214-%39,940 22/4P; 0 Hz2200013315-%39,480 22/4P; 0 Hz2200022271+%1,230 22/4P; 0 Hz2200022272+%1,236	tion of/at:P rated (W)P measured (W)dP (W, %)Required dP (W, %) $0.22/4P$; 22000 13214 $-\%39,94$ $+15\%$ or 60 W (whichever is the greater) $0.22/4P$; 22000 13315 $-\%39,48$ $+15\%$ or 60 W (whichever is the greater) $0.22/4P$; 22000 13315 $-\%39,48$ $+15\%$ or 60 W (whichever is the greater) $0.22/4P$; 22000 22271 $+\%1,23$ $+15\%$ or 60 W (whichever is the greater) $0.22/4P$; 22000 22272 $+\%1,236$ $+15\%$ or 60 W (whichever is the greater) $0.22/4P$; 22000 22272 $+\%1,236$ $+15\%$ or 60 W (whichever is the greater)

10.2	TABLE: Curr	ent deviation				Р
Current de	viation of/at:	I rated (A)	I measured (A)	dl (A, %)	Required dl (A, %)	Remark
CVS-Q125 380 Vac, 5	,	41,9	22,323	-%46,72	+15 % or 0,30 A (whichever is the greater)	Р
CVS-Q125 400 Vac, 5		41,9	22,65	-%45,94	+15 % or 0,30 A (whichever is the greater)	Ρ
CVS-Q125 380 Vac, 6		41,9	36,497	-%12,89	+15 % or 0,30 A (whichever is the greater)	Ρ
CVS-Q125 400 Vac, 6	,	41,9	35,383	-%15,55	+15 % or 0,30 A (whichever is the greater)	Р



Г

Page 87 of 102

	IEC	C 60335-2-80	
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict

11.8	TABLE: Heating tes	TABLE: Heating test, thermocouple measurements / CVS-Q1250 22/4P			Р
	Test voltage (V)	i	400 Vac x	1,06 = 424 Vac	-
	Ambient (°C)			24,5	
Thermocouple locations		Max. temperature rise dT (K)	Max. temperature rise measured, dT (K)		rise limit,
Supply c	ord	8		50	
Internal v	viring	7		50	
Ceramic	supply terminal	6		CI.30	
Main and	horage	3		CI.30	
Motor metal body		13	13		; F
Supplem	entary information:				

11.8	TABLE: Heating test, resistance method / CVS-Q1250 22/4P							
	Test voltage (V)	Test voltage (V):						
	Ambient, t1 (°C)	18-	22,7					
	Ambient, t2 (°C)	2	25					
Temperature rise of winding		R1 (Ω)	R2 (Ω)	dT (K)	Max. dT (K)	Insulation class		
Motor u-	v winding	0,4	0,5	62	115	Class F		
Motor u-	w winding	0,4	0,5	62	115	Class F		
Motor v-w winding		0,4	0,5	62	115	Class F		
Supplem	nentary information:							

13.2	TABLE: Leakage current					
	Heating appliances: 1.15 x rated input (W)					
	Motor-operated and combined appliances: 1.06 x rated voltage (V)	424 x 1,06 = 424 Vac				
Leakage	current between	l (mA)	Max. allowe	ed I (mA)		
	At L1, L2, L3 close circuited, between live part N and PE (accessible earthed metal parts)		3,5	j		



Page 88 of 102

IEC 60335-2-80						
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict			
At L1 open earthed me	circuited, between live part N and PE (accessible tal parts)	0,064	3,5			
At L2 open earthed me	circuited, between live part N and PE (accessible tal parts)	0,057	3,5			
At L3 open earthed me	circuited, between live part N and PE (accessible tal parts)	0,062	3,5			
Supplemen	tary information:					

13.3	TABLE: Electric strength				
Test voltage applied between:		Voltage (V)	Breakdown (Yes/No)		
Between li	ve parts and accessible earthed metal parts	1000	5 mA No break	down	
	ccessible earthed metal part and metal foil covered plastic parts	1750	0,01 mA No breakdown		
Between li parts	ve parts and metal foil covered accessible plastic	3000	0,01 mA No breakdown		
Suppleme	ntary information:				

14	TABLE: Trans	TABLE: Transient overvoltages						
Clearand	ce between:	Cl (mm)	Cl (mm) Required Cl (mm)	Rated impulse voltage (V)	Impulse test voltage (V)		shover es/No)	
							N/A	
Supplem	entary information:				·			

16.2	TABLE: Leakage current						
	Single phase appliances: 1.06 x rated voltage (V)		-				
	Three phase appliances 1.06 x rated voltage divided by $\sqrt{3}$ (V)	400 Vac x 1,06 / √3 : 245 Vac					
Leakage current between		I (mA)	Max. allowe	d I (mA)			
Between	live part U and accessible earthed metal parts	0,8	3,5				
Between	live part V and accessible earthed metal parts	1,2	3,5				
Between	Between live part W and accessible earthed metal parts		3,5				
	accessible earthed metal part and metal foil covered le plastic parts	0,01	0,25	5			



Page **89** of **102**

IEC 60335-2-80						
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict			
Between liv parts	ve part U and metal foil covered accessible plastic	0,01	0,25			
Between live part V and metal foil covered accessible plastic parts		0,01	0,25			
Between liv parts	re part W and metal foil covered accessible plastic	0,01	0,25			
Supplemen	tary information:					

16.3	TABLE: Electric strength				
Test voltag	st voltage applied between: Vo		Breakd (Yes/I		
Between li	ve parts and accessible earthed metal parts	1250	8,7 mA No b	reakdown	
	ccessible earthed metal part and metal foil covered plastic parts	1750	0,01 m/ breakd		
Between liv parts	ve parts and metal foil covered accessible plastic	3000	0,01 m/ breakd		
Suppleme	ntary information:				

17	TABLE: Overload protection, thermocouple measurements				
Temperature rise of part/at:		dT (K)	Max. dT (K) N/A		
Supplement	tary information:		N/A		

17	TABLE: Overload protection, resistance method Test voltage (V)							
	Ambient, t2 (°C)	Ambient, t2 (°C):						
		ature of winding	R1 (Ω)	R2 (Ω)	dT (K)	T (°C)	M	ax. T (°C)
							N/A	
Suppler	nentary information				í			



Verdict

Report No.LVD-2017331

Page 90 of 102

IEC 60335-2-80

Clause	Bandana t Tast
Clause	Requirement - Test

Result - Remark

19	Abnormal ope	ration	conditi	ons				Р
Operational characteristics		YES/	NO	Operational co	onditions			
Are there electronic circuits to control the appliance operation?		NO						
Are there "of position?	ff" or "stand-by"		NO					
	ded operation of sults in dangerou ?		NO					
Sub-clause	Operating conditions description		results ription	PEC descrip tion	EMP 19.11.4	Software type required	19.11.3 PEC	Final result
19.2	N/A	N/A						N/A
19.3	N/A	N/A						N/A
19.4	N/A	N/A						N/A
19.5	N/A	N/A						N/A
19.6	N/A	N/A						N/A
19.7	P (rotor locked)	P (No electrical shock, fire and mechanical hazard)						Ρ
19.8	P (One phase disconnected)	P (No electr shock and mech hazar	ical , fire anical					Ρ
19.10	N/A	N/A						N/A
19.11.2	N/A	N/A						N/A
19.11.4.8	N/A	N/A						N/A
19.10X	N/A	N/A						N/A
Supplement	ary information:			1				

19.7	TABLE: Abnormal operation, locked rotor/moving parts							
	Test voltage (V):	400	-					
	Ambient, t1 (°C):	22,7	_					
	Ambient, t2 (°C):	25,1	— — I					



Page 91 of 102

		IE	C 60335-2-80				
Clause	Requirement - Test			Result - R	emark		Verdict
Temperate	ure of winding	R1 (Ω)	R2 (Ω)	dT (K)	T (°C)	Max	. T (°C)
Motor u-v winding		0,4	0,6	126	151	Class F, 190	
Impedance malfunctio	e protected motor , mot n	or windings we	re short-circuit	ed and no ha	zardous , no	dangero	us
Suppleme	ntary information:						

19.8	TABLE: Abnorma	al operation, one	phase discon	nected			Р
	Test voltage (V)				400		
	Ambient, t1 (°C)				-		
	Ambient, t2 (°C)		25				
Temperature of winding $R1(\Omega)$ $R2(\Omega)$				dT (K) T (°C) Ma			. T (°C)
Motor u-v	v winding	0,4	0,55	94	119	Class	F, 190 °C
Impedanc	ce protected motor, no	dangerous malfu	Inction				
Suppleme	entary information:						

19.13	TABLE: Abnormal op	TABLE: Abnormal operation, temperature rises / CI.19.7 locked rotor							
Thermoco	ouple locations	Max. temperature rise measured, dT (K)	Max.temperature ri dT (K)	se limit,					
Motor cer	amic terminal	15	CI.30						
Motor me	tal body	43	190 °C=165 K, Class						
Main anc	horage	10	CI.30						
Suppleme	entary information:								

24.1	TABLE: Components information								
Object / part No.	Manufacturer/ trademark			Standard	Mark(s) of conformity ¹)				
Motor	GAMAK	AGM2E 180 L4	0,06 kW-355 kW; 50-60 Hz; 110-690 V; Class F; IP55	TS EN 60034-1	TSE (000	⊑ 0118)			



Page **92** of **102**

		IEC 6	0335-2-80					
Clause	Requirement - Test			Result - Remark				
Driver of motor	ABB	ACH550	380-480 V, 208-240 V, 48-63 Hz		IEC EN 60335-1, IEC EN 60335-2- 80	Tested with appliance		
Main anchorage	Ortaçlar	TACFLEX	IP40, -25 °C		TS EN 61386-22	TSE (66188)		
Supply terminal	ROKET	No-3	Ceramic		IEC EN 60335-1, IEC EN 60335-2- 80	Tested with appliance		
Internal wiring	g ÖZNUR Kablo	NHXMH-O	300-500 V,	00-500 V, HM2 TSE K328		TSE (001015)		
Internal wiring	j ÖZNUR Kablo	H05V-U; H05V-K			TS EN 50525-2- 31	TSE (001015)		
	l ry information: vidence ensures the a	greed level of co	mpliance. See	e OD-CB	2039.			

28.1	TABLE: Thread	ed part torque test	d part torque test							
Threaded p	art identification	Diameter of thread (mm)	Applied torque (Nm							
Screw of supply box cover		5,78	II	2,5 Nm; 5 t	imes					
Supplement	tary information:									

29.1 1	TABLE: Clearances											
C	Overvoltage category											
			Type of ir									
Rated impulse voltage (V):	e Min. cl (mm)	Basic (mm)	Supplementary (mm)	R	einforced (mm)	Functional (mm)	Verdict /	Remark				
330	0,2* / 0,5 / 0,8**						N	/A				
500	0,2* / 0,5 / 0,8**						N	/A				
800	0,2* / 0,5 / 0,8**						N	/A				
1 500	0,5 / 0,8** / 1,0***						N	/A				
2 500	1,5 / 2,0***	х				Х	F	C				
4 000	3,0 / 3,5***				Х		F	C				
6 000	5,5 / 6,0***						N	/A				
8 000	8,0 / 8,5***						N	/A				
10 000	11,0 / 11,5***						N	/A				



Page 93 of 102

IEC 60335-2-80

Clause Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
---------------------------	-----------------	---------

Supplementary information:

*) For tracks on printed circuit boards if pollution degree 1 and 2
**) For pollution degree 3
***) If the construction is affected by wear, distortion, movement of the parts or during assembly

Working voltage (V)				eepage di (mm) ollution de							
	1		2			3		Туре	of insu	lation	
		M	aterial g	roup	M	aterial g	roup		1.1		1
		-	H	Illa/IIIb	-1	11	Illa/Illb*)	B**)	S**)	R**)	Verdict
≤50	0,18	0,6	0,85	1,2	1,5	1,7	1,9				N/A
≤50	0,18	0,6	0,85	1,2	1,5	1,7	1,9				N/A
≤50	0,36	1,2	1,7	2,4	3,0	3,4	3,8				N/A
125	0,28	0,75	1,05	1,5	1,9	2,1	2,4				N/A
125	0,28	0,75	1,05	1,5	1,9	2,1	2,4				N/A
125	0,56	1,5	2,1	3,0	3,8	4,2	4,8				N/A
250	0,56	1,25	1,8	2,5	3,2	3,6	4,0	Х	5	-	Р
250	0,56	1,25	1,8	2,5	3,2	3,6	4,0	-		—	N/A
250	1,12	2,5	3,6	5,0	6,4	7,2	8,0	-		Х	Р
400	1,0	2,0	2,8	4,0	5,0	5,6	6,3			-	N/A
400	1,0	2,0	2,8	4,0	5,0	5,6	6,3	_		-	N/A
400	2,0	4,0	5,6	8,0	10,0	11,2	12,6	_			N/A
500	1,3	2,5	3,6	5,0	6,3	7,1	8,0			-	N/A
500	1,3	2,5	3,6	5,0	6,3	7,1	8,0	-			N/A
500	2,6	5,0	7,2	10,0	12,6	14,2	16,0				N/A
>630 and ≤800	1,8	3,2	4,5	6,3	8,0	9,0	10,0				N/A
>630 and ≤800	1,8	3,2	4,5	6,3	8,0	9,0	10,0	_		-	N/A
>630 and ≤800	3,6	6,4	9,0	12,6	16,0	18,0	20,0	—			N/A
>800 and ≤1000	2,4	4,0	5,6	8,0	10,0	11,0	12,5			_	N/A
>800 and ≤1000	2,4	4,0	5,6	8,0	10,0	11,0	12,5	-			N/A
>800 and ≤1000	4,8	8,0	11,2	16,0	20,0	22,0	25,0	-	-		N/A
>1000 and ≤1250	3,2	5,0	7,1	10,0	12,5	14,0	16,0				N/A
>1000 and ≤1250	3,2	5,0	7,1	10,0	12,5	14,0	16,0				N/A



Page 94 of 102

nent -	Test				Res	sult - Rem	ark			Verdict
6,4	10,0	14,2	20,0	25,0	28,0	32,0	_			N/A
4,2	6,3	9,0	12,5	16,0	18,0	20,0		-		N/A
4,2	6,3	9,0	12,5	16,0	18,0	20,0				N/A
8,4	12,6	18,0	25,0	32,0	36,0	40,0	-			N/A
5,6	8,0	11,0	16,0	20,0	22,0	25,0			-	N/A
5,6	8,0	11,0	16,0	20,0	22,0	25,0			-	N/A
11,2	16,0	22,0	32,0	40,0	44,0	50,0				N/A
7,5	10,0	14,0	20,0	25,0	28,0	32,0		_	<u> </u>	N/A
7,5	10,0	14,0	20,0	25,0	28,0	32,0	-			N/A
15,0	20,0	28,0	40,0	50,0	56,0	64,0		-		N/A
10,0	12,5	18,0	25,0	32,0	36,0	40,0		-		N/A
10,0	12,5	18,0	25,0	32,0	36,0	40,0	—			N/A
20,0	25,0	36,0	50,0	64,0	72,0	80,0		-		N/A
12,5	16,0	22,0	32,0	40,0	45,0	50,0		-	-	N/A
12,5	16,0	22,0	32,0	40,0	45,0	50,0	-			N/A
25,0	32,0	44,0	64,0	80,0	90,0	100,0	—	-		N/A
16,0	20,0	28,0	40,0	50,0	56,0	63,0		- <u>111</u>		N/A
16,0	20,0	28,0	40,0	50,0	56,0	63,0	—			N/A
32,0	40,0	56,0	80,0	100,0	112,0	126,0				N/A
20,0	25,0	36,0	50,0	63,0	71,0	80,0		-	-	N/A
20,0	25,0	36,0	50,0	63,0	71,0	80,0				N/A
40,0	50,0	72,0	100,0	126,0	142,0	160,0		-		N/A
25,0	32,0	45,0	63,0	80,0	90,0	100,0	II		-	N/A
25,0	32,0	45,0	63,0	80,0	90,0	100,0			-	N/A
50,0	64,0	90,0	126,0	160,0	180,0	200,0	—	-		N/A
32,0	40,0	56,0	80,0	100,0	110,0	125,0				N/A
32,0	40,0	56,0	80,0	100,0	110,0	125,0				N/A
64,0	80,0	112,0	160,0	200,0	220,0	250,0		-		N/A
40,0	50,0	71,0	100,0	125,0	140,0	160,0		-	_	N/A
40,0	50,0	71,0	100,0	125,0	140,0	160,0				N/A
80,0	100,0	142,0	200,0	250,0	280,0	320,0		-		N/A
	 4,2 8,4 5,6 5,6 11,2 7,5 15,0 10,0 20,0 10,0 20,0 12,5 12,5 12,5 16,0 32,0 20,0 20,0 20,0 32,0 32,0 32,0 32,0 32,0 32,0 32,0 32,0 32,0 32,0 32,0 32,0 32,0 32,0 32,0 32,0 32,0 32,0 32,0 32,0 32,0 32,0 32,0 32,0 32,0 32,0 32,0 32,0 32,0 32,0 32,0 32,0 32,0 32,0 32,0 40,0 40,0 40,0 	4,2 6,3 4,2 6,3 8,4 12,6 5,6 8,0 5,6 8,0 11,2 16,0 7,5 10,0 15,0 20,0 10,0 12,5 10,0 12,5 10,0 12,5 10,0 12,5 10,0 12,5 10,0 12,5 10,0 12,5 10,0 20,0 12,5 16,0 20,0 20,0 16,0 20,0 32,0 40,0 20,0 25,0 32,0 32,0 20,0 32,0 20,0 32,0 20,0 32,0 20,0 32,0 20,0 32,0 20,0 32,0 20,0 32,0 32,0 40,0 32,0 40,0 32,0 40,0 32,0	4,2 6,3 9,0 4,2 6,3 9,0 8,4 12,6 18,0 5,6 8,0 11,0 5,6 8,0 11,0 5,6 8,0 11,0 11,2 16,0 22,0 7,5 10,0 14,0 15,0 20,0 28,0 10,0 12,5 18,0 10,0 12,5 18,0 10,0 12,5 18,0 10,0 12,5 36,0 12,5 16,0 22,0 20,0 25,0 36,0 12,5 16,0 22,0 12,5 16,0 22,0 12,5 32,0 44,0 16,0 20,0 28,0 16,0 20,0 36,0 20,0 25,0 36,0 20,0 25,0 36,0 20,0 25,0 36,0 20,0 32,0 45,0 <	4,2 6,3 9,0 12,5 4,2 6,3 9,0 12,5 8,4 12,6 18,0 25,0 5,6 8,0 11,0 16,0 5,6 8,0 11,0 16,0 11,2 16,0 22,0 32,0 7,5 10,0 14,0 20,0 7,5 10,0 14,0 20,0 15,0 20,0 28,0 40,0 10,0 12,5 18,0 25,0 10,0 12,5 18,0 25,0 10,0 12,5 18,0 25,0 10,0 12,5 18,0 32,0 12,5 16,0 22,0 32,0 12,5 16,0 22,0 32,0 14,0 20,0 28,0 40,0 16,0 20,0 28,0 40,0 16,0 20,0 36,0 50,0 20,0 32,0 45,0 63,0 20,	4.2 6.3 9,0 12,5 16,0 4.2 6,3 9,0 12,5 16,0 8,4 12,6 18,0 25,0 32,0 5,6 8,0 11,0 16,0 20,0 5,6 8,0 11,0 16,0 20,0 11,2 16,0 22,0 32,0 40,0 7,5 10,0 14,0 20,0 25,0 15,0 20,0 28,0 40,0 50,0 10,0 12,5 18,0 25,0 32,0 10,0 12,5 18,0 25,0 32,0 10,0 12,5 18,0 25,0 32,0 10,0 12,5 18,0 25,0 32,0 10,0 25,0 36,0 50,0 64,0 12,5 16,0 22,0 32,0 40,0 12,5 16,0 22,0 32,0 40,0 12,5 16,0 28,0 40,0 50,0	4.2 6.3 9.0 12.5 16.0 18.0 4.2 6.3 9.0 12.5 16.0 18.0 8.4 12.6 18.0 25.0 32.0 36.0 5.6 8.0 11.0 16.0 20.0 22.0 5.6 8.0 11.0 16.0 20.0 22.0 11.2 16.0 22.0 32.0 40.0 44.0 7.5 10.0 14.0 20.0 28.0 28.0 15.0 20.0 28.0 40.0 50.0 56.0 10.0 14.0 20.0 28.0 36.0 32.0 36.0 10.0 12.5 18.0 25.0 32.0 36.0 10.0 12.5 18.0 25.0 32.0 36.0 11.5 16.0 22.0 32.0 40.0 45.0 12.5 16.0 22.0 32.0 40.0 50.0 56.0 16.0 20.0 </td <td>4.26.39.012.516.018.020.04.26.39.012.516.018.020.08.412.618.025.032.036.040.05.68.011.016.020.022.025.01.1.216.022.032.040.044.050.07.510.014.020.025.028.032.07.510.014.020.025.028.032.010.014.020.025.028.032.010.012.518.025.032.036.040.010.012.518.025.032.036.040.010.012.518.025.032.036.040.010.012.518.025.032.036.040.010.012.518.025.032.036.040.010.012.518.025.032.036.050.011.516.022.032.040.045.050.012.516.022.032.040.045.050.015.020.028.040.050.056.063.016.020.028.040.050.056.063.016.020.028.040.050.071.080.020.025.036.050.063.071.080.020.025.036.050.06</td> <td>4.2 6.3 9.0 12.5 16.0 18.0 20.0 4.2 6.3 9.0 12.5 16.0 18.0 20.0 8.4 12.6 18.0 25.0 32.0 36.0 40.0 5.6 8.0 11.0 16.0 20.0 22.0 25.0 1.1.2 16.0 22.0 32.0 40.0 44.0 50.0 7.5 10.0 14.0 20.0 25.0 28.0 32.0 15.0 20.0 28.0 40.0 50.0 56.0 64.0 10.0 14.0 20.0 25.0 32.0 40.0 10.0 12.5 18.0 25.0 32.0 36.0 40.0 12.5 16.0 22.0 32.0 40.0 45.0 50.0 12.5 16.0 22.0 32.0 40.0 50.0</td> <td>4.26.39.012.516.018.020.04.26.39.012.516.018.020.08.412.618.025.032.036.040.05.68.011.016.020.022.025.01.1.216.022.032.040.044.050.07.510.014.020.025.028.032.07.510.014.020.025.028.032.010.012.518.025.038.040.010.012.518.025.032.036.040.010.012.518.025.032.036.040.011.216.022.032.040.045.050.010.012.518.025.032.036.040.011.516.022.032.040.045.050.012.516.022.032.040.045.050.012.516.028.040.050.056.063.012.516.028.040.050.056.063.012.516.028.030.0100.0110</td> <td>4,26,39,012,516,018,020,04,26,39,012,516,018,020,08,412,618,025,032,036,040,05,68,011,016,020,022,025,05,68,011,016,020,022,025,05,68,011,016,020,022,025,07,510,014,020,025,028,032,07,510,014,020,025,036,064,010,012,518,025,032,036,040,010,012,518,025,032,036,040,011,216,022,032,040,045,050,010,012,518,025,032,040,045,050,012,516,022,032,040,050,056,063,012,516,028,036,060,010,0<!--</td--></td>	4.26.39.012.516.018.020.04.26.39.012.516.018.020.08.412.618.025.032.036.040.05.68.011.016.020.022.025.01.1.216.022.032.040.044.050.07.510.014.020.025.028.032.07.510.014.020.025.028.032.010.014.020.025.028.032.010.012.518.025.032.036.040.010.012.518.025.032.036.040.010.012.518.025.032.036.040.010.012.518.025.032.036.040.010.012.518.025.032.036.040.010.012.518.025.032.036.050.011.516.022.032.040.045.050.012.516.022.032.040.045.050.015.020.028.040.050.056.063.016.020.028.040.050.056.063.016.020.028.040.050.071.080.020.025.036.050.063.071.080.020.025.036.050.06	4.2 6.3 9.0 12.5 16.0 18.0 20.0 4.2 6.3 9.0 12.5 16.0 18.0 20.0 8.4 12.6 18.0 25.0 32.0 36.0 40.0 5.6 8.0 11.0 16.0 20.0 22.0 25.0 1.1.2 16.0 22.0 32.0 40.0 44.0 50.0 7.5 10.0 14.0 20.0 25.0 28.0 32.0 15.0 20.0 28.0 40.0 50.0 56.0 64.0 10.0 14.0 20.0 25.0 32.0 40.0 10.0 12.5 18.0 25.0 32.0 36.0 40.0 12.5 16.0 22.0 32.0 40.0 45.0 50.0 12.5 16.0 22.0 32.0 40.0 50.0	4.26.39.012.516.018.020.04.26.39.012.516.018.020.08.412.618.025.032.036.040.05.68.011.016.020.022.025.01.1.216.022.032.040.044.050.07.510.014.020.025.028.032.07.510.014.020.025.028.032.010.012.518.025.038.040.010.012.518.025.032.036.040.010.012.518.025.032.036.040.011.216.022.032.040.045.050.010.012.518.025.032.036.040.011.516.022.032.040.045.050.012.516.022.032.040.045.050.012.516.028.040.050.056.063.012.516.028.040.050.056.063.012.516.028.030.0100.0110	4,26,39,012,516,018,020,04,26,39,012,516,018,020,08,412,618,025,032,036,040,05,68,011,016,020,022,025,05,68,011,016,020,022,025,05,68,011,016,020,022,025,07,510,014,020,025,028,032,07,510,014,020,025,036,064,010,012,518,025,032,036,040,010,012,518,025,032,036,040,011,216,022,032,040,045,050,010,012,518,025,032,040,045,050,012,516,022,032,040,050,056,063,012,516,028,036,060,010,0 </td

*) Material group IIIb is allowed if the working voltage does not exceed 50 V
 **) B = Basic insulation, S = Supplementary insulation, R = Reinforced insulation



Page 95 of 102

IEC 60335-2-80

Clause F	Requirement - Test
----------	--------------------

Result - Remark

Verdict

Working voltage (V)	Creepage distance (mm) Pollution degree							
	1		2			3		
		Ма	aterial g	roup	Ма	aterial g	roup	
		1	II	IIIa/IIIb		Ш	Illa/IIIb*)	Verdict / Remark
≤10	0,08	0,4	0,4	0,4	1,0	1,0	1,0	N/A
50	0,16	0,56	0,8	1,0	1,4	1,6	1,8	N/A
125	0,25	0,71	1,0	1,4	1,8	2,0	2,2	N/A
250	0,42	1,0	1,4	2,0	2,5	2,8	3,2	Р
400	0,75	1,6	2,2	3,2	4,0	4,5	5,0	N/A
500	1,0	2,0	2,8	4,0	5,0	5,6	6,3	N/A
>630 and ≤800	1,8	3,2	4,5	6,3	8,0	9,0	10,0	N/A
>800 and ≤1000	2,4	4,0	5,6	8,0	10,0	11,0	12,5	N/A
>1000 and ≤1250	3,2	5,0	7,1	10,0	12,5	14,0	16,0	N/A
>1250 and ≤1600	4,2	6,3	9,0	12,5	16,0	18,0	20,0	N/A
>1600 and ≤2000	5,6	8,0	11,0	16,0	20,0	22,0	25,0	N/A
>2000 and ≤2500	7,5	10,0	14,0	20,0	25,0	28,0	32,0	N/A
>2500 and ≤3200	10,0	12,5	18,0	25,0	32,0	36,0	40,0	N/A
>3200 and ≤4000	12,5	16,0	22,0	32,0	40,0	45,0	50,0	N/A
>4000 and ≤5000	16,0	20,0	28,0	40,0	50,0	56,0	63,0	N/A
>5000 and ≤6300	20,0	25,0	36,0	50,0	63,0	71,0	80,0	N/A
>6300 and ≤8000	25,0	32,0	45,0	63,0	80,0	90,0	100,0	N/A
>8000 and ≤10000	32,0	40,0	56,0	80,0	100,0	110,0	125,0	N/A
→10000 and ≤12500	40,0	50,0	71,0	100,0	125,0	140,0	160,0	N/A



Page 96 of 102

	IEC 6	0335-2-80				
Clause	Requirement - Test Result			ult - Remark		
30.1	TABLE: Ball Pressure Test of Therm	noplastics			Р	
Allowed in	npression diameter (mm):	2				
Object/ Pa	rt No./ Material	Test temperatur	e (°C)	Impression dian	neter (mm)	
Main anchorage		75		1,24		
Supplemer	ntary information:					

30.2	TABLE: Resistance to heat and fire - Glow wire tests							P
	Object/		G	low wire t	est (GWT);	; (°C)		
Part No./ Material	550	6	50	7!	50	050	Verdict	
	550	te	ti	te	ti	850		
Main ancho	orage	X						Р
Object/ Part No./ Material		(0)4(Glow-wire flammability index (GWFI), °C		Tracking test (PTI-CTI) V		Verdict
	550	650	750	850	175	250		
Ceramic su	pply terminal					X		Р
The test sp	ecimen passed	the glow wire	e test (GW	/T) with no	ignition [(t	e – ti) ≤ 2s]	(Yes/No):	YES
lf no, then s	surrounding par	ts passed the	e needle-fl	lame test c	of annex E	(Yes/No)		NO
	ecimen passed w-wire (Yes/No							YES
	he specified lay	er placed un	derneath t	he test sp	ecimen (Ye	es/No)		NO

- The GWIT pre-selection option, the 850 °C GWFI pre-selection option, and the 850 °C GWT are not relevant (or applicable) for attended appliances

30.2/30.2.4 TABLE: Needle- flame test (NFT)				
Object/ Part No./ Material	Duration of application of test flame (ta); (s)	Ignition of specified layer Yes/No	Duration of burning (tb) (s)	Verdict
Not needed				N/A
Supplementary information: - NFT not relevant (or applicable)				

- NFT not relevant (or applicable) for Base material of PCBs classified as V-0 or if relevant VTM-0



Clause

Page 97 of 102

 IEC 60335-2-80		
Requirement - Test	Result - Remark	Verdict

Appendix 3 : List of test equipment used

No.	Test Equipment	Mark	LE: Test equipm Model/Type	Serial No.	Calibration	Calibration
EL1-3	Varying Transformer 7 KVA	Devotrans	DVT	981021	Date	Due Date
EL1-8	Power Meter	Yokogawa	WT110	2534GA461E	2015/12	2017/12
EL1-7	Temperature recorder	Yokogawa	DR230	-	2017/09	2019/09
EL2-12	Portable Multimeter	Goldstar	DM-332	S70104055	2017/10	2018/10
EL1-117	Leakage current measurement EUT	Esim	-		2017/04	2020/04
EL1-174	Climatic chamber	WELLTECH	YTH960	(24)	2017/02	2019/02
EL1-203	Ce Test Multimeter	Metrel	MI 3394		2017/03	2018/03
EL1-31	Etüv Heating Chamber	Nüve	FN 400	01-2219	2017/09	2019/09
EL1-32	Etüv Heating Chamber	Nüve	FN 400	01-2220	2017/11	2019/11
EL1-110	Dijital Dinamometre- Force Guage	Handy		112438	2017/07	2019/07
EL2-45	Caliper	Mitutoyo	0-150 mm	7288030	2016/01	2018/01
EL2-49	Test probe B	KEMA			2012/02	2022/02
EL1-43	Tracking test EUT	KEMA	KEMA Technik	33	2017/11	2019/11
EL1-102	Glow-wire test EUT	EMS	EMS	(acad)	2017/11	2019/11
EL2-115	Torkmeter	Gedore	757-01	14M07543	2016/09	2018/09
EL2-40	Spring Hammer	PTL	F 22-50 F22- 80	9807287-1	2016/04	2018/04
EL1-108	EMF Test EUT	NARDA	ELT-400	S/N F-0042	2016/05	2019/05
EL1-109	B-Field Probe	NARDA	ELT	S/N F-0044	2016/05	2019/05



Verdict

Report No.LVD-2017331

Page 98 of 102

IEC	60335-2-8	0
-----	-----------	---

Clause	Requirement - Test
--------	--------------------

Result - Remark

Appendix 4 : Photos







Page **99** of **102**

	IEC	60335-2-80	
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict







Page 100 of 102

IEC 60335-2-80

Clause Requirement - Test

Verdict







Page 101 of 102

IEC	60335-2-80
	00000-2-00

Clause Requirement - Test

Verdict







Page 102 of 102

IEC 60335-2-80

Clause Requirement - Test

Verdict





MM	MM	MM		
2022-02-27	تاريخ الطباعة :	Je Lie	الداخليسة	وزارة ا
AM 9:03	وقـت الطباعة :		الادارة العامة للدفاع المدنى	
PAC22002137	رقسم الطلب :	ST. AND	بة الوقاية	
		<u>شهــــادة عدم ممانعة</u>		
			: اعتماد منتج	نوع الشهادة
				XXXI
				<u>بيانات المنشأة</u>
			: المؤيد للتكييف	الإسم التجاري
	50811 : 4	رقم الرخصة التجاري	30261 :	رقم السجل التجاري
		رقم الهاتف	12-0652-00 :	رقم قيد المنشأة
			- 1.1-	البريد الإلكتروني
· · ·		Smoke and Heat Control	Ventilation Systems	
P	owered Smoke and	Heat Control Ventilators / Pro		التصنيف الدوالونتية
			Components	إسم المنتج
				<u>تفاصيل الشهادة</u>
، اعتماده من قبل الهيئه	رير الفنى المرفق بناء على	د المنتج /المنتجات الموضحه في التق	دم واتضح بأنه لا مانع من اعتماد	تم مراجعة الطلب المق
			ى التقرر الفئي المرفق.	المختبرية الموضحه فر
				ملاحظات
للال الموقع .		لات قسم أنظمة السلامه التي تم الاطا مذنب محتمد معمد الاما قالمامة ا		
		، وفنيين معتمدين من الإدارة العامة ا برية المعتمدة والموضحه فى التقرير ا		
	(عدي (جبريني .	برية (محمومه والموسعة عي المعريز (, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	G.		3	
			124	
2024-0	الإنتهاء : 2-27	° العامة للدناية	نماد : 2022-02-27	تاريخ الاعن
		-000 0000		
		MAA		
W W	XX			
A.A	3/			
	مدب ادارة			

Page 1 of 2

الادارة العامة للدفاع للمدني

識

DATE: 2022-02-27 :	التاريــــــخ	A STALLAN		وزارة الداخلية الإدارة العامة للدفاع الم
PERMIT # PAC22002137 :	رقم الطلب	ST. C. C. C.	<u>d</u> d	إدارة الوقاية
TECHNICAL REPORT				لتقرير الفني
PRODUCT		d Smoke and Heat (ressurization Fans &		منتج
PRODUCT APPLICATION		and Heat Control V		صنيف المعدة
APPLICANT / P.O BOX		مؤيد للتكييف		مقدم الطلب
MANUFACTURER / LOCATION	CVS HAVAL	ANDIRMA SISTEMI TURKEY	ERI SAN VE TIC A S /	لشركة المصنعة / بلد الصنع
	ninsulated outsic	I Jet fan, 2895 Max.		المرديل AJ-TR400-F300
3RD PARTY CERTIFICATE / APPROVAL	N.	EEA-1902- 0170_21-0	EFECTIS France	نهادة المختبرات المساندة (من هيئات معتمدة)
RECOMMENDATIONS	15			لتوصيات
 Not for installation in commercia As per Kahramaa regulations, r voltage starting. All motors sh This product approval shall com NFPA 92/90A/IMC (and/or other Local Regulations and/or Manu 	motors with a na nall be rated at 4 nply with the Des related NFPA C facturer's Publis	Systems. Imeplate rating of ab 15 volts 50 hz., thre sign, Inspection, Inst odes / Standards), c	ove 15 horsepower shall l e (03) phase or 240 volts allation, Testing and Main other acceptable Internatio oject to the technical revie	be arranged for reduced 50 hz single phase. tenance requirements of nal Codes / Standards,
		العامة للد		
مدير ادارة الوقاية دارة العامة للدفاع المدني		Page 2 of 2		

AM 8:02 PAC22002133	تاريخ الطباعة : وقـت الطباعة : رقــم الطلـب :	The second secon	الداخليسـة مة للدفاع المدني رة الوقاية	الادارة العاد
		نهسادة عدم ممانعة		
			: اعتماد منتج	وع الشهادة
				<u>يانات المنشأة</u>
			: المؤيد للتكييف	إسم التجاري
	50811 :	رقم الرخصة التجارية	30261 : .	قم السجل التجاري
		رقم الهاتف	12-0652-00 :	قم قيد المنشأة
		4		بريد الإلكتروني
		Smoke and Heat Control	Ventilation Systems	تصنيف
P	owered Smoke an	d Heat Control Ventilators / P		م المنتج
			Components	المعادة الشهادة المعادة المعادة المعادة المعادة المعادة المعادة المعادة المعادة المعادة المعادة المعادة المعاد
، اعتمادہ من قبل	ر الفنى المرفق بناء على	المنتج /المنتجات الموضحه فى التقرير		
		(Y4)	ى التقرر الفني المرفق.	محببريه الموصحه د
				<u>لاحظات</u>
نلال الموقع.	والموافقة عليها من ذ	ت قسم أنظمة السلامه التي تم الاطلاع	التزام والعمل بما جاء في اشتراطان	يجب على الشركه ال
	نفاع المدني	وفنيين معتمدين من الإدارة العامة للد	ب هذا المنتج من قبل مُهندسين و	يجب ان يقوم بتركي
	نبي المرفق .	ية المعتمدة والموضحه في التقرير الف	تج العلامة التجارية للهيئه المختبرا	يجب ان يحمل المن
	.04		3	
2024 0				
2024-02	انتھاء : 2-27	قالعامة للدفاية	تماد : 2022-02-27	تاريخ الاه
2024-0	انتهاء : 2-27	ة العامة للدفاية	تماد : 2022-02-27	تاريخ الاه
2024-0	انتهاء : 2-27	ة العامة للد فاليغ	تماد : 2022-02-27	تاريخ الاه
2024-0	انتهاء : 2-27	تالعامة للدفاية	2022-02-27 : عماد ماد	تاريخ الاه
2024-0	انتهاء : 2-27	تالعامة للدفاية	تماد : 2022-02-27	تاريخ الاه
2024-0	2-27 : 2-27 انتهاء : 2-2	تالعامة للدفاية	2022-02-27 : تماد	تاريخ الاء

Page 1 of 3

ے مدیر ادارة الوتا

الادارة العامة للدفاع للمدني

وزارة الداخلية الإدارة العامة للدفاع المدنى

إدارة الوقاية



DATE: 2022-02-28 التاريسين :

رقم الطلب : PERMIT # PAC22002133

					لتقرير الفني
PRODUCT	Powere	د تن ج			
PRODUCT APPLICATION	Smoke	e and Heat Control	Ventilation Sys	stems	صنيف المعدة
APPLICANT / P.O BOX		يد للتكييف	المؤ	Ø	يقدم الطلب
MANUFACTURER / LOCATION	CVS HAVAL	ANDIRMA SISTEI TURKI		TICAS/	شركة المصنعة / بلد الصنع
	وصف	12			الموديل
Powered smoke and heat exh 160mm hub diameter, 8 blades, 0 class. Moto	Class F300, unin or: Insulation clas	sulated outside of ss H, 415 volts, 50	smoke reservo hertz	r application	CVS-400
	Class F300, unin pr: Insulation clas	sulated outside of ss H, 415 volts, 50	smoke reservo hertz	r application	CVS-450
Powered smoke and heat exh 200mm hub diameter, 8 blades, 0 class. Moto	Class F300, unin pr: Insulation clas	sulated outside of ss H, 415 volts, 50	smoke reservo hertz	r application	CVS-500
	Class F300, unin or: Insulation clas	sulated outside of ss H, 415 volts, 50	smoke reservo hertz	r application	CVS-560
Powered smoke and heat exh 355mm hub diameter, 6 blades, 0 class. Moto	CVS-630				
Powered smoke and heat exh 280mm hub diameter, 9 blades, 0 class. Moto	CVS-710				
Powered smoke and heat exh 315mm hub diameter, 9 blades, 0 class. Moto	Class F300, unin		smoke reservo		CVS-800
Powered smoke and heat exh 355mm hub diameter, 10 blades, class. Moto	Class F300, unir		smoke reserve		CVS-900
		EEA-1902-	EFECTIS	Eropoo	مهادة المختبرات المساندة
	EEA-1902- 0094_21-0	0094_21-0	LILOIR	o Flance	من هىئات معتمدة)
APPROVAL		0094_21-0			
APPROVAL RECOMMENDATIONS	0094_21-0				لتوصيات
3RD PARTY CERTIFICATE / APPROVAL RECOMMENDATIONS 1. STANDARD: The produ	0094_21-0 ct(s) has/have be EFECTIS C		nd found to be i 02-0094_21-0		(ب ا وميات) لتوصيات
APPROVAL RECOMMENDATIONS 1. STANDARD: The produ	0094_21-0 ct(s) has/have be EFECTIS C	een investigated ar ertificate # EEA-19 Validity: 2022-Sep	nd found to be i 02-0094_21-0 10	n compliance	لتوصيات with EN12101-3.
APPROVAL RECOMMENDATIONS 1. STANDARD: The produ	0094_21-0 ct(s) has/have be EFECTIS C al cooking exhau motors with a na	een investigated ai ertificate # EEA-19 Validity: 2022-Sep- ust system. Not for Systems.	nd found to be 102-0094_21-0 10 installation on above 15 horse	n compliance Guideway Tra	لتوصيات with EN12101-3. nsit and Passenger Rail e arranged for reduced
APPROVAL RECOMMENDATIONS 1. STANDARD: The produ 2. Not for installation in commerci 3. As per Kahramaa regulations,	0094_21-0 ct(s) has/have be EFECTIS C al cooking exhau motors with a na	een investigated ai ertificate # EEA-19 Validity: 2022-Sep- ust system. Not for Systems.	nd found to be 102-0094_21-0 10 installation on above 15 horse	n compliance Guideway Tra	لتوصيات with EN12101-3. nsit and Passenger Rail e arranged for reduced
APPROVAL RECOMMENDATIONS 1. STANDARD: The produ 2. Not for installation in commerci 3. As per Kahramaa regulations,	0094_21-0 ct(s) has/have be EFECTIS C al cooking exhau motors with a na	een investigated ai ertificate # EEA-19 Validity: 2022-Sep- ust system. Not for Systems.	nd found to be 102-0094_21-0 10 installation on above 15 horse	n compliance Guideway Tra	لتوصيات with EN12101-3. nsit and Passenger Rail e arranged for reduced
APPROVAL RECOMMENDATIONS 1. STANDARD: The produ 2. Not for installation in commerci 3. As per Kahramaa regulations,	0094_21-0 ct(s) has/have be EFECTIS C al cooking exhau motors with a na shall be rated at 4	een investigated ai ertificate # EEA-19 Validity: 2022-Sep- ust system. Not for Systems.	nd found to be 102-0094_21-0 10 installation on above 15 horse	n compliance Guideway Tra	لتوصيات with EN12101-3. nsit and Passenger Rail e arranged for reduced



MM	MM	MM			
2022-02-28	تاريخ الطباعة :	Je Lies	الداخليسة	وزارة ا	
AM 8:04	وقت الطباعة :	3 V	ة للدفاع المدنى		
PAC22002136	رقسم الطلبب :	53		ادارة الوقاية	
		C C C C C C C C C C C C C C C C C C C		\times \times	
		هــــادة عدم ممانعة			
			: اعتماد منتج	نوع الشهادة	
				<u>بيانات المنشأة</u>	
			: المؤيد للتكييف	الإسم التجاري	
	بة 50811 :	رقم الرخصة التجاري	30261 :	رقم السجل التجاري	
		رقم الهاتف	12-0652-00 :	رقم قيد المنشأة	
		4		البريد الإلكتروني	
		Smoke and Heat Contro	Ventilation Systems	التصنيف	
P	owered Smoke and	Heat Control Ventilators / I	Pressurization Fans & . Components	إسم المنتج	
				<u>تفاصيل الشهادة</u>	
ر اعتماده من قبل الهيئه	ربر الفنى المرفق بناء علو	منتج /المنتجات الموضحه في التق	دم واتضح بأنه لا مانع من اعتماد ال	تم مراجعة الطلب المق	
	S I	6A		المختبرية الموضحه فر	
				<u>ملاحظات</u>	
غلال الموقع.	دع والموافقة عليها من ذ	، قسم أنظمة السلامه التي تم الاطا	لتزام والعمل بما جاء في اشتراطات	1. يجب على الشركه الاا	
	للدفاع المدني.	فنيين معتمدين من الإدارة العامة ا	ب هذا المنتج من قبل مهندسين و	2. يجب ان يقوم بتركي	
	-	ة المعتمدة والموضحه في التقرير ا	ج العلامة التجارية للهيئه المختبري	3. يجب ان يحمل المنت	
	Si y		4	\times	
	. 41		124		
2024-0	الإنتهاء : 2-27	العامة للدناية	نماد : 2022-02-27	تاريخ الاعت	
		D D			
MAD	3/				

Page 1 of 2

ے مدیر ادارة الوتایة

الادارة العامة للدفاع للمدني
وزارة الداخلية DATE : 2022-02-28 الإدارة العامة للدفاع المدذ رقم الطلب : PERMIT # PAC22002136 إدارة الوقاية **TECHNICAL REPORT** التقرير الفنى Powered Smoke and Heat Control Ventilators / PRODUCT **Pressurization Fans & Components** PRODUCT APPLICATION Smoke and Heat Control Ventilation Systems **APPLICANT / P.O BOX** المؤيد للتكييف يقدم الطلب CVS HAVALANDIRMA SISTEMLERI SAN VE TIC A S / MANUFACTURER / LOCATION الشركة المصنعة / بلد الصنع TURKEY الو صنف الموديل Powered smoke and heat exhaust ventilator, Axial smoke exhaust fan, 1500 RPM speed, 560mm hub diameter, 10 blades, Class F300, uninsulated outside of smoke reservoir application CVS-1000 class. Motor: Insulation class H, 415 volts, 50 hertz Powered smoke and heat exhaust ventilator, Axial smoke exhaust fan, 1500 RPM speed, CVS-1120 280mm hub diameter, 8 blades, Class F300, uninsulated outside of smoke reservoir application class. Motor: Insulation class H, 415 volts, 50 hertz Powered smoke and heat exhaust ventilator, Axial smoke exhaust fan, 1500 RPM speed, 280mm hub diameter, 8 blades, Class F300, uninsulated outside of smoke reservoir application CVS-1250 class. Motor: Insulation class H, 415 volts, 50 hertz **3RD PARTY CERTIFICATE /** شهادة المختبرات المساندة EEA-1902-APPROVAL **EFECTIS France** 0094_21-0 (من هىئات معتمدة) RECOMMENDATIONS التوصيات 1. STANDARD: The product(s) has/have been investigated and found to be in compliance with EN12101-3. EFECTIS Certificate # EEA-1902-0094 21-0 Validity: 2022-Sep-10 2. Not for installation in commercial cooking exhaust system. Not for installation on Guideway Transit and Passenger Rail Systems. 3. As per Kahramaa regulations, motors with a nameplate rating of above 15 horsepower shall be arranged for reduced voltage starting. All motors shall be rated at 415 volts 50 hz., three (03) phase or 240 volts 50 hz single phase. 4. This product approval shall comply with the Design, Inspection, Installation, Testing and Maintenance requirements of NFPA 92/90A/IMC (and/or other related NFPA Codes / Standards), other acceptable International Codes / Standards, Local Regulations and/or Manufacturer's Published Instructions subject to the technical review and approval of the Authority Having Jurisdiction (Qatar Civil Defense). نير ادارة ال الادارة العامة للدفاع المدنى Page 2 of 2

	داخليسـة للدفاع المدني الوقاية	A CONSTRUCTION OF THE PARTY OF	تاريح الطباعة : وقـت الطباعة : رقــم الطلـب :		
		<u>شهـــادة عدم ممانعة</u>			
ع الشهادة	: اعتماد منتج				
<u>انات المنشأة</u>					
سم التجاري	: المؤيد للتكييف	A 450			
م السجل التجاري	30261 :	رقم الرخصة التج	ية 50811 :		
م قيد المنشأة	12-0652-00 :	رقم الهاتف			
بريد الإلكتروني					
صنيف	entilation Systems :	Smoke and Heat Control V		SA É	
م المنتج	surization Fans & . Components	eat Control Ventilators / Pre	wered Smoke and H	Po	
<u>اصيل الشهادة</u>	Components				
مراجعة الطلب المقدم ختبرية الموضحه فى اا		د المنتج /المنتجات الموضحه فى ا	قرير الفنى المرفق بناء عل _ا	ی ا عت مادہ من قبل ا	
	,ـــرر ,ـــي ,ــري.	A HAN			
<u> (حظات</u>					
يجب على الشركه الالتز	رام والعمل بما جاء في اشتر	طات قسم أنظمة السلامه التي تم اا	للاع والموافقة عليها من	فلال الموقع.	
		ن وفنيين معتمدين من الإدارة العا			
يجب ان يحمل المنتج ا		برية المعتمدة والموضحه في التقر			
	4	فالعامة للدف	.6'		
	34		. 41		
تاريخ الاعتم	ياد : 2022-03-09	(1) 11 = 101 0	غ الإنتهاء : 80-8	2024-03	



iall alla

دنى

الادارة العامة للدفاع الو

MMM	MJ	ملقق	MM	وزارة الداخلية
DATE: 2022-03-10 :	التاريــــخ		دنی	الإدارة العامة للدفاع الم
PERMIT # PAC22002659 :	رقم الطلب			إدارة الوقاية
		الخالقانة		
TECHNICAL REPORT				التقرير الفني
PRODUCT		d Smoke and Heared Smoke and Heared Tessurization Fans	at Control Ventilators /	منتج
PRODUCT APPLICATION			I Ventilation Systems	صنيف المعدة
APPLICANT / P.O BOX		د للتكييف		مقدم الطلب
MANUFACTURER / LOCATION	CVS HAVAL	ANDIRMA SISTE TURK	MLERI SAN VE TIC A S / EY	لشركة المصنعة / بلد الصنع
	لوصف			الموديل
Powered smoke and heat exhaust diameter, 7 blades, Class F300, ur	insulated outsic			
Powered smoke and heat exhaust diameter, 7 blades, Class F300, ur	ventilator, Radia	al Jet fan, 1390 M		
3RD PARTY CERTIFICATE / APPROVAL		EEA-1902- 0093_21-0	EFECTIS France	شهادة المختبرات المساندة (من هيئات معتمدة)
RECOMMENDATIONS				لتوصيات
1. STANDARD: The produc	t(s) has/have be	en investigated a	nd found to be in compliance	e with EN12101-3.
2. Not for installation in commercia	Ň		-10 -	ansit and Passenger Rail
 As per Kahramaa regulations, r voltage starting. All motors sh 				
4. This product approval shall com NFPA 92/90A (and/or other relate Regulations and/or Manufacturer	d NFPA Codes 's Published Ins	/ Standards), othe	er acceptable International C to the technical review and a	odes / Standards, Local
	4/8/:	حامة للد	110)	
	0	قلمة للد		
	31			
مدير ادارة الوقاية				
دارة العامة للدفاع المدنى				
	A	XX		PA PA
		Page 2 of 2	<u>XXX</u> XX	



TÜRKMENISTANYŇ YKDYSADYÝET WE ÖSÜŞ MINISTRLIGINIŇ INTELLEKTUAL EÝEÇILIK BOÝUNÇA DÖWLET GULLUGY

№ 12959 HARYT NYŞANYNYŇ **ŞAHADATNAMASY**

Eýesi (ýurt): SiWieS Hawalandyrma Sistemleri Sanaýi we Tijaret Limited Şirketi (TR)

Harytlaryň we/ýa-da hyzmatlaryň klaslary:	11, 35, 37.
Ilkinjilik:	17.05.2013
Haýyşnamanyň №:	2013.0269
Haýyşnamanyň gelen senesi:	17.05.2013
Döwlet reýestrinde bellige alynan senesi:	29.07.2015
Hereket edýän möhleti	17.05.2023 çenli



Başlygyň orunbasary A.Annaniýazow

ГОСУДАРСТВЕННАЯ СЛУЖБА ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ МИНИСТЕРСТВА ЭКОНОМИКИ И РАЗВИТИЯ ТУРКМЕНИСТАНА СВИДЕТЕЛЬСТВО НА ТОВАРНЫЙ ЗНАК № 12959

Владелец (страна): СиВиэС Хаваланырма Системлери Санайи ве Тиджарет Лимитед Ширкети (TR)

Классы товаров и/или услуг по МКТУ:	11, 35, 37.
Приоритет:	17.05.2013
Заявка №	2013.0269
Дата поступления заявки:	17.05.2013
Дата регистрации в Государственном реестре:	29.07.2015
Срок действия до:	17.05.2023

STATE SERVICE ON INTELLECTUAL PROPERTY UNDER MINISTRY OF ECONOMY AND DEVELOPMENT OF TURKMENISTAN TRADEMARK CERTIFICATE № 12959

Owner (country): CVS Havalandırma Sistemleri Sanayi ve Ticaret Limited Şirketi (TR)

Goods and/or services by Int. cl.:		11, 35, 37.
Priority date:	7	17.05.2013
Application №:		2013.0269
Filing date:		17.05.2013
Date of registration:		29.07.2015
Valid to:		17.05.2023

Haryt nyşany/ Товарный знак/ Trademark





TÜRKMENISTANYŇ YKDYSADYÝET WE ÖSÜŞ MINISTRLIGINIŇ INTELLEKTUAL EÝEÇILIK BOÝUNÇA DÖWLET GULLUGY

№ 12960 HARYT NYŞANYNYŇ **ŞAHADATNAMASY**

Eýesi (ýurt): SiWieS Hawalandyrma Sistemleri Sanaýi we Tijaret Limited Şirketi (TR)

Harytlaryň we/ýa-da hyzmatlaryň klaslary:	11, 35, 37.
Ilkinjilik:	17.05.2013
Haýyşnamanyň №:	2013.0270
Haýyşnamanyň gelen senesi:	17.05.2013
Döwlet reýestrinde bellige alynan senesi:	29.07.2015
Hereket edýän möhleti	17.05.2023 çenli



Başlygyň orunbasary A.Annaniýazow

ГОСУДАРСТВЕННАЯ СЛУЖБА ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ МИНИСТЕРСТВА ЭКОНОМИКИ И РАЗВИТИЯ ТУРКМЕНИСТАНА СВИДЕТЕЛЬСТВО НА ТОВАРНЫЙ ЗНАК № 12960

Владелец (страна): СиВиэС Хаваланырма Системлери Санайи ве Тиджарет Лимитед Ширкети (TR)

Классы товаров и/или услуг по МКТУ:	11, 35, 37.
Приоритет:	17.05.2013
Заявка №	2013.0270
Дата поступления заявки:	17.05.2013
Дата регистрации в Государственном реестре:	29.07.2015
Срок действия до:	17.05.2023

STATE SERVICE ON INTELLECTUAL PROPERTY UNDER MINISTRY OF ECONOMY AND DEVELOPMENT OF TURKMENISTAN TRADEMARK CERTIFICATE № 12960

Owner (country): CVS Havalandırma Sistemleri Sanayi ve Ticaret Limited Şirketi (TR)

Goods and/or services by Int.	cl.:	11, 35, 37.
Priority date:		17.05.2013
Application №:		2013.0270
Filing date:		17.05.2013
Date of registration:		29.07.2015
Valid to:	र्ग य	17.05.2023

Haryt nyşany/ Товарный знак/ Trademark





EFECTIS France Espace Technologique Bâtiment Apollo Route de l'Orme des Merisiers F-91193 Saint-Aubin www.efectis.com

CERTIFICAT DE CONSTANCE DES PERFORMANCES CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE

CERTIFICAT DE CONSTANCE DES PERFORMANCES

CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE

N° 1812-CPR-1706

Conformément au Règlement 305/2011/EU du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2011 (Règlement Produits de Construction – RPC), il a été établi que le produit de construction :

In compliance with Regulation 305/2011/EU of the European Parliament and of the Council of 9 March 2011 (the Construction Products Regulation or CPR), it was established that the construction product:

Axial Smoke Exhaust Fan F400

Produit Product **VENTILATEURS EXTRACTEURS DE FUMÉES ET CHALEUR** *Powered smoke and heat control ventilator*

Référence du produit Reference of the product

mis sur le marché par ou pour placed on the market by or for

CVS HAVALANDIRMA SİSTEMLERİ SAN. VE TİC. A.Ş. Orta Mah., Tevfik İleri Cad., Ördekçioğlu Binası, No:32/1 Pendik/İSTANBUL, Turkey

et produit dans l'usine de fabrication de and produced in the manufacturing plant located in

est soumis par le fabricant à un contrôle de production en usine, et que EFECTIS France, organisme de certification notifié, a réalisé les essais/calculs de type initiaux relatifs aux caractéristiques concernées du produit, l'inspection initiale de l'usine et du contrôle de la production en usine, et réalise la surveillance continue, l'évaluation et l'acceptation du contrôle de la production en usine.

BILECIK, Turkey

is submitted by the manufacturer to a factory production control, and that the notified certification body EFECTIS France, has performed the initial type-testing for the relevant characteristics of the product, the initial inspection of the factory and of the factory production control and performs the continuous surveillance, assessment and approval of factory production control.

Ce certificat atteste que toutes les dispositions concernant l'évaluation et la vérification de la constance des performances et les performances décrites dans l'annexe ZA de la norme de référence EN 12101-3 : 2015 pour le système 1 sont appliquées, et que le ou les produits satisfont toutes les exigences prescrites.

This certificate attests that all provisions concerning the assessment and verification of constancy of performance and the performance, described in Annex ZA of the standard **EN 12101-3** : 2015 under system 1 are applied, and that the product(s) fulfill(s) all the prescribed requirements set out above.

Ce certificat, délivré pour la première fois le **17 avril 2020**, demeure valide tant que les exigences relatives aux méthodes d'essai et au contrôle de production en usine incluses dans la norme harmonisée et utilisées pour évaluer les caractéristiques déclarées restent inchangées, et que le produit et les conditions de fabrication dans l'usine ne sont pas modifiés de manière significative.

This certificate, first issued on **April 17th, 2020**, remains valid as long as the test methods and/or factory production control requirements included in the harmonised standard, used to assess the performance of the declared characteristics, do not change, and the product and the manufacturing conditions in the plant are not modified significantly.

Ce certificat permet au fabricant, ses mandataires ou ses distributeurs, établis dans l'Espace Economique Européen, d'apposer le marquage CE.

This certificate allows the manufacturer, its mandatories or its distributors, stated in the European Economic Area. to affix the CE marking.

Certificat établi à Saint-Aubin le / Certificate established at Saint-Aubin on : 10/03/2021.

Par délégation du Directeur technique Certification / By delegation of the technical Certification director.

Yannick LE TALLEC

Directrice Certification / Certification director





Organisme notifié Notified body n° 1812

Seule la reproduction intégrale de ce certificat N° 1812-CPR-1706 - Révision 21-0, avec toutes ses annexes, est autorisée. Only the entire reproduction of this certificate N° 1812-CPR-1706 - Revision 21-0, with all its annexes, is allowed.

Page 1/3



N° 1812-CPR-1706

ANNEXE AU CERTIFICAT DE CONSTANCE DES PERFORMANCES

A LA NORME EN 12101-3 : 2015

ANNEX TO THE CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE TO THE STANDARD EN 12101-3 : 2015

Produit Product	VENTILATEURS EXTRACTEURS DE FUMÉES ET CHALEUR Powered smoke and heat control ventilator
Référence du produit Reference of the product	Axial Smoke Exhaust Fan F400
Certificat délivré à Certificate delivered to	CVS HAVALANDIRMA SİSTEMLERİ SAN. VE TİC. A.Ş. Orta Mah., Tevfik İleri Cad., Ördekçioğlu Binası, No:32/1 Pendik/İSTANBUL, Turkey

Description du champ couvert par le certificat / Description of the field covered by the certificate:

Classement résistance au feu / Fire resistance class: F400 /120 - F400 /90 - F300 - F200

- Installation hors du réservoir de fumée / Installation outside of the smoke reservoir
- Non isolé thermiquement / Apparatus with no heat insulation
- Classe de neige et classe de vent : sans objet / Snow load and wind load: not applicable

1. VENTILATEURS / VENTILATORS

Les caractéristiques validées sont / The Approved characteristics are:

- Carcasse des ventilateurs : acier galvanisé ST37 / Ventilator frames Galvanized steel ST37
- Hélices / Impellers: Alliage d'aluminium (ETIAL 145) / Aluminium alloy (ETIAL 145)

Diamètre ventilateur/Fan diameter	315	355	400	450	500	560	630	710	800	900	1000	1120	1250
Vitesse de rotation maximum/ <i>Maximum</i> speed (rpm)	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	1500	1500	1500	1500	1500	1500
Hauteur d'axe/Hub diameter (mm)	160	160	160	280	280	280	280	380	380	380	380	430	430
Jeu fonctionnel <i>INominal tip gap</i> (mm)	5	5	4	5	6	6	4	8	8	8	8	12	12
Longueur de pale/Nominal blade length (mm)	72,5	92,5	105	80	102,5	132,5	155	157,5	200	250	295	335	400
Nombre maximum de pales <i>IMaximum</i> <i>number</i> of blades	5	5	4	5	6	6	4	8	8	8	8	12	12
Taille de moteur maximum/ Largest motor frame	100	100	100	112	112	132	132	160	160	160	200	200	200
Taille de moteur minimum <i>ISmallest</i> motor frame	90	90	90	90	90	100	100	100	100	112	132	132	132
Puissance moteur (minimum)/Motor power (smallest)	0,8	0,8	0,8	1,1	1,5	2,2	4	1,1	1,5	3	4	5,5	7,5
Puissance moteur maximum/Motor Power (largest)	0,8	1,1	0,8	3	5,5	7,5	5,5	5,5	7,5	15	30	30	30



Organisme notifié Notified body n° 1812

Seule la reproduction intégrale de ce certificat N° 1812-CPR-1706 - Révision 21-0, avec toutes ses annexes, est autorisée. Only the entire reproduction of this certificate N° 1812-CPR-1706 - Revision 21-0, with all its annexes, is allowed.



2. MOTEURS / MOTORS

Les moteurs validés sont les moteurs AEHBYH-401 / The approved motors are Motors AEHBYH-401

- Classe d'isolation / Insulation class : H
- Classe de protection / Protection index: IP55
- Classe d'échauffement / Thermal class : F
- Roulement à bille ZZ Jeu interne C3 Graisse Barrieta L55/2 / Ball bearing ZZ– Internal fit bearing C3 Grease Barrieta L55/2
- Triphasé / Three phase :
 - 380 V 415 V, 50 Hz
 - 400-480 V, 60 Hz : sous réserve que la puissance à 60Hz soit au maximum de 1,15 fois celle de la puissance à 50 Hz les ventilateurs ayant été testés à la vitesse maximale / providing the rated power at 60Hz correspond to maximum 1,15 times the power for 50 Hz as the fans were tested at maximum speed.

Certificat établi à Saint-Aubin le / Certificate established at Saint-Aubin on : 10/03/2021.

Par délégation du Directeur technique Certification / By delegation of the technical Certification director,

Yannick LE TALLEC Directrice Certification / Certification director





Organisme notifié Notified body **n° 1812**

Seule la reproduction intégrale de ce certificat N° 1812-CPR-1706 - Révision 21-0, avec toutes ses annexes, est autorisée. Only the entire reproduction of this certificate N° 1812-CPR-1706 - Revision 21-0, with all its annexes, is allowed.





СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

дсту і	10175 EN ISO/JEC 17065	Civia C
дсту г	СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ	
	СЕРТИФИКАТ COOTBETCTBUR/ CERTIFICATE ON CONFORMITY	
Заресстровано в г	ресстрі органу сертифікації за №	
	е органа сертификации под №/	
Registered at the Record of a	certification body under Ne	
Термін дії з Срок действия с/	31 Februar 2021 n - 20 France 2022	
Term of validity is from	31 березня 2021 р. до 30 березня 2022 р.	
Сертифікат		
видано	ТОВ «Кліма Комфорт»	
Сертификат выдан/ Certificate is issued on	03150, м. Київ, вул. Анрі Барбюса, 5-В, секція 3, оф. 29, код ЄДРПОУ 23524734	
	Радіальний вентилятор реактивного струменя (RADIAL JET FAN),	
Продукція	тип RJ. Модель: 60 N/R	8414
Продукция/Production	Клас вогнестійкості F300/2h (видалення димових газів температурого 200	(код (в) NKT3EД) ДКПП (UKTZED/DKPP code (s)
	спропягом 120 хвилин)	
	(повна назва, тип, вид. марка, торгова марка) / (complete product name, type, kind, model, merchandise mark (trademark)) Державних будівельних норм і стандартів України:	
	ДБН В.2.3-15:2007 «Споруди транспорту. Автостоянки і гаражі для перкових ав	
Відповідає вимогам	Sminama N2N21, 2, 11. 0.55;	100000111B// 13
Соответствует требованиям/	ДБН В.2.5-56:2014 «Системи протипожежного захисту» <i>із зміною №1</i> , п. 10.2; prEN 12101-11:2011 «Smoke and heat control systems. Part 11. Desing, installation	0
Comply with the requirements	commissioning reguinements for enclosed car parks»	
	ДСТУ EN 12101-3:2017 «Системи противодимного захисту. Частина 3. Вентилят димовидалення (EN 12101-3: 2015, IDT)»	ори
	(позначения нормативних документів)/(denotation of normative documents)	
Виробник	Фірма «CVS HAVALANDIRMA SiSTEMLERi SAN. ve TIC. A.s.» (Туреччина),	
Производитель/ Producer	Orta Mah. Tevfik Ileri Cad. Ordekcioglu Binası No: 32/1 Pendik Istanbul / Turkey	
Місце		
виробництва Место производства/	Фірма «CVS HAVALANDIRMA SISTEMLERI SAN. ve TIC. A.s.» (Туреччина), BILECIK / Turkey	
Place of production	BILLOIK / Turkey	
Сертифікат		
видано органом	ОС «Центр сертифікації матеріалів та виробів»,	
сертифікації Сертификат выдан органом	юр. адр.: 03164, м. Київ, вуд. Малинська 20.4	
сертификации/	<i>пошт. адр.:</i> 03067, м. Київ, вул. Одекси Тихого, 103	
Certificate is issued by the certification body	тел. 221-94-10; 404-88-03; 457-69-23	
Додаткова	Продукція, що виробляється серійно з 31.03.2021 до 30.03.2022.	
інформація Дополнительная	монтування вентиляторів бимовидалення здійснюєть ся у оїдпосідності д	WUN OUR FUNN
информация/Additional	полекцинии контроль за сертифікованою пролукцією протоком	терміну дії
information	сорториата відновідності зпідно з піцензійною угодою	
На підставі	Протокол випробувань від 02.04.2015 № RFTR-15036, класифікаційний протокол від 02.04.2015 № EEA-14-041, звіт оцінювання EEA-15-035 від 02.04.2015	
На основании/	BUILDOOYBANGHOI NADODATODII FFFCTIS FRA AVRASVA TEST VE DEL CEL ENDERLE	
		· () pe a anna).
On the grounds of	THE DIANODIANOCTI BIA 20.01.2019 NO 1817-1 PR-1100 INC BURGANING	сертифікації
On the grounds of	EFECTIS France Espace Technologique (Франція)	
On the grounds of	THE DIANODIANOCTI BIA 20.01.2019 NO 1817-1 PR-1100 INC BURGANING	
_	ЕFECTIS France Espace Technologique (Франція). Рішення ОС «ЦСМВ» № 099/21 від 30.03.2021 про видачу сертифіката відповідно	
Заст. керівника	ЕFECTIS France Espace Technologique (Франція). Рішення ОС «ЦСМВ» № 099/21 від 30.03.2021 про видачи сертифіката відповідно органу з сертифікати сертификаці во В.І. Прий	сті маченко
-	ЕFECTIS France Espace Technologique (Франція). Рішення ОС «ЦСМВ» № 099/21 від 30.03.2021 про видачи сертифіката відповідно органу з сертифікациї від сертифікаци во В.І. Прий икации/ орган Сертифікациї во В.І. Прий (підпис, ініціал	сті Маченко я. прізвище)
Заст. керівника ^{Руководитель} органа сертифи	ЕFECTIS France Espace Technologique (Франція). Рішення ОС «ЦСМВ» № 099/21 від 30.03.2021 про видачу сертифіката відповідно органу з сертифікації «Україна * «ЦЕНТР СЕРТИФІКАЦІЇ * м.п. (За матеріалів та виробів» В.	сті Маченко я. прізвище)
Заст. керівника ^{Руководитель} органа сертифи	ЕFECTIS France Espace Technologique (Франція). Рішення ОС «ЦСМВ» № 099/21 від 30.03.2021 про видачи сертифіката відповідно органу з сертифікатії «ЦЕНТР СЕРТИФІКАЦІї « ЦЕНТР СЕРТИФІКАЦІї « Святи відповідно видачи сертифіката відповідно органу з сертифікації (підпис, інціал (signature, initials	сті Маченко я. прізвищет

СЕРТИФИКАТ

СЕРТИФИКАТ

СЕРТИФИКАТ СЕРТИФІКАТ

CERTIFICAT



ДОДАТОК

до сертифіката відповідності СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ/ CERTIFICATE ON CONFORMITY

№ UA.032.СС.0084-21 від 31 березня 2021 р. до 30 березня 2022 р.

1. Вентилятор

- установка безпосередньо в димовій зоні
- без теплоізоляції
- снігове навантаження N/А

Габаритні розміри, мм	1237x823x330/80
Діаметр вхідного отвору, мм	480
Кількість лопаток, шт	7
Діаметр робочого колеса, мм	560
Діаметр ступиці, мм	225
Швидкість обертання, об/хв	1390

2. Електродвигун

Марки електродвигунів для використання у вентиляторах: GAMAK або LEROY SOMER

Суттєві характеристики

Клас ізоляції	Н
Клас вогнестійкості	F
Ступінь захисту оболонки	IP 55
Електричні характеристики	3 фази, 400 В, 50 Гц.

3 Daina Заст. керівника органу з сертифікації •OPTAH Руководитель органа сертификации/ «ЦЕНТР СЕРТИФІКАЦІ Director of the certification body АТЕРІАЛІВ ТА ВИРОБІВ: .80 Ідентифікаційний код 36038552 010 BIRNO

В.І. Приймаченко

(підпис, ініціали, прізвище) (signature, initials, family name

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу сертификаци за теп. 044 221-94-10 Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных органа сертификации по теп. 044 221-94-10 Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the certification body tel. 044 221-94-10





СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

СЕРТИФИКАТ COOTBETCTBИЯ/ CERTIFICATE ON CONFORMITY

Зареєстровано в ре	астрі органу сертифікації за №								
Зарегистрирован в реестре о	ргана сертификации под №/								
Registered at the Record of cer	tification body under Ng								
Термін дії з	24 Ferrer 2021 n no 20 Ferrer 2022 n								
Срок действия с/	31 березня 2021 р. до 30 березня 2022 р.								
Term of validity is from									
Сертифікат									
видано	ТОВ «Кліма Комфорт»								
Сертификат выдан/ Certificate is issued on	03150, м. Київ, вул. Анрі Барбюса, 5-В, секція 3, оф. 29, код ЄДРПОУ 23524734								
Certificate is issued off									
	Радіальний вентилятор реактивного струменя (RADIAL JET FAN),								
Продукція	тип RJ.	8414							
Продукция/Production	Модель: 100N/R.	(код (и) УКТЗЕД)/ДКНН							
	Клас вогнестійкості F300/1,5h (видалення димових газів температурою	(UKTZI:D DKPP code (s))							
	300 °C протягом 90 хвилин)								
	(повна назва, тип, вид, марка, торгова марка) / (complete product name, type, kind, model, merchandise mark (trademark))								
	Державних будівельних норм і стандартів України: ДБН В.2.3-15:2007 «Споруди транспорту. Автостоянки і гаражі для легкових ав	томобілів» із							
Відповідає	змінами №№1, 2, п. 8.33;	i onio oni i o i i o							
вимогам	ДБН В.2.5-56:2014 «Системи протипожежного захисту» <i>із зміною №</i> 1, п. 10.2;								
Соответствует требованиям/	prEN 12101-11:2011 «Smoke and heat control systems. Part 11. Desing, installation	1 &							
Comply with the requirements	commissioning reguinements for enclosed car parks»;								
	ДСТУ EN 12101-3:2017 «Системи противодимного захисту. Частина 3. Вентилят	ори							
	димовидалення (EN 12101-3: 2015, IDT)»								
Виробник	(позначения нормативних документив)/(denotation of normative documents)								
Производитель/	Фірма «CVS HAVALANDIRMA SISTEMLERI SAN. ve TIC. A.s.» (Туреччина),								
Producer	Orta Mah. Tevfik lleri Cad. Ordekcioglu Binası No: 32/1 Pendik Istanbul / Turkey								
Micue									
виробництва	Фірма «CVS HAVALANDIRMA SISTEMLERI SAN. ve TIC. A.s.» (Туреччина),								
Место производства/	BILECIK / Turkey								
Place of production									
Сертифікат									
видано органом	ОС «Центр сертифікації матеріалів та виробів»,								
сертифікації	юр. адр.: 03164, м. Київ, вул. Малинська, 20-А;								
Сертификат выдан органом	пошт. адр.: 03067, м. Київ, вул. Одекси Тихого, 103;								
сертификации/ Certificate is issued by the	тел. 221-94-10; 404-88-03; 457-69-23								
certification body									
Додаткова	Продукція, що виробляється серійно з 31.03.2021 до 30.03.2022.								
інформація	Монтування вентиляторів димовидалення здійснюється у відповідності до інструкції виробника.								
Дополнительная информация/Additional	Здійснюється інспекційний контроль за сертифікованою продукцією протягом терміну дії								
information	сертифіката відповідності згідно з Ліцензійною угодою								
	Протокол випробувань від 02.04.2015 № RFTR-15037 , класифікаційний проток	ол							
На підставі	від 02.04.2015 р. № ЕЕА-14-042, звіт оцінювання ЕЕА -15-036 від 02.04.2015								
На основании/	випробувальної лабораторії EFECTIS ERA AVRASYA TEST VE BELGELENDIRME A								
On the grounds of	Сертифікат відповідності від 25.01.2019 № 1812-СРК-1199, що виданий органо EFECTIS France Espace Technologique (Франція).	м сертифікації							
	Рішення ОС «ЦСМВ» № 100/21 від 30.03.2021 про видану сертифіката відповід	ності							
	Ykpaina * /	n mar 2017.271							
Заст. керівника	в органу з сертификацистионание В.І. При	ймаченко							
Руководитель органа сертис		али привнше)							
Director of the certificat	I C I MAIN O I	ials family name)							
	ion body MATEPIAND III (signature init MUP traingertudoikaujiйний о код 36038552 9 код 36038552 9								
	PLOD WAY US								
	BHBNIBOUTIB OIOH34								
Чинність сертифіката відповідно	сті можна перевірити в базі даних органу сертифікації за так. Она органа са во								

증명서

出出

CERTIFICATE ZERTIFIKAT CERTIFICAT

СЕРТИФІКАТ

СЕРТИФИКАТ

CERTIFICAT

ZERTIFIKAT

CEPTUOUKAT CEPTUOIKAT CERTIFICATE

чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу сертифікації за тел. 044 221-94-10 Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных органа сертификации по тел. 044 221-94-10 Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the certification body tel. 044 221-94-10





ДОДАТОК

до сертифіката відповідності СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ/ CERTIFICATE ON CONFORMITY

№ UA.032.CC.0085-21 від 31 березня 2021 р. до 30 березня 2022 р.

1. Вентилятор

- установка безпосередньо в димовій зоні
- без теплоізоляції
- снігове навантаження N/А

Габаритні розміри, мм	1235x800x290/90	
Діаметр вхідного отвору, мм	536	
Кількість лопаток, шт	7	
Діаметр робочого колеса, мм	500	
Діаметр ступиці, мм		
Швидкість обертання, об/хв	225	
	1430	

2. Електродвигун

Марки електродвигунів для використання у вентиляторах: GAMAK або LEROY SOMER

Суттєві характеристики

Клас ізоляції	
Клас вогнестійкості	H
Ступінь захисту оболонки	F
	IP 55
Електричні характеристики	3 фази, 400 В. 50 Ги

оатн Заст. керівника органу з сертифікації AH CEPTHO Руководитель органа сертификации/ «LIEHTP CEPTUOIKAUII Director of the certification body АТЕРІАЛІВ ТА ВИРОБІВ» М.П Ідентифікаційний код 36038552 DHO BIDI

В.І. Приймаченко

(піднис, інішали, прізвище) (signature, initials, lamily name)

CERTIFICAT

ZERTIFIKAT

CERTIFICATE

CEPTNØIKAT

СЕРТИФИКАТ

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу сертифікації за тел. 044 221-94-10 Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных органа сертификации по тел. 044 221-94-10 Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the certification body tel. 044 221-94-10

سلطنة عمان الهيئة العامة للدفاع المدني والإسعاف الإدارة العامة للحماية المدنية



رقم الشهادة (ه. ع. د. م. إ / حماية / ٢٠٢٠ م)

شهادة مطابقة للمعدات والأجهزة والمواد الخاصة بالحماية المدنية للمواصفات القياسية

تشهد الإدارة العامة للحماية المدنية بأن الأجهزة والمعدات والمواد المبينة أدناه :

- Axial smoke exhaust fan F^r · · · · ·
 - Efectis(1A17CPR-1V.0) -7
- Axial smoke exhaust fan f 5 · · · ^r
 - Efectis(1417CPR-14.7) 2

المصنعة من قبل : سي في اس هافالاندير ما سيستمليري سان في ، وقد تم فحصها من قبل مختبرات دولية معتمدة لدينا. وعليه يصرح للوكيل المحلي : صحار للصناعات والتوريدات التجارية ش م م ، باستيرادها والإتجار فيها. هذه الشهادة صالحة اعتباراً من :٢٠٢٠/١٠/٦ إلى : ٢٠٢٠/١٠/٥٩ القائم بالدراسة : النقيب مهندس/سعود بن راشد السعدي القائم بالدراسة : النقيب مهندس/سعود بن راشد السعدي عن / مدير عـام الحماية المدني

أي كشط أو تعديل يلغي هذه الشهادة.

ملاحظات :

* يجب تجديد هذه الشهادة عند إنتهاء المدة المحددة دون تأخير .

سلطنة عمان الهيئة العامة للدفاع المدني والإسعاف الإدارة العامة للحماية المدنية



رقم الشهادة (ه. ع. د. م. إ / حماية / ٣٠٩ / ٢٠٢٠ م)

شهادة مطابقة للمعدات والأجهزة والمواد الخاصة بالحماية المدنية للمواصفات القياسية

تشهد الإدارة العامة للحماية المدنية بأن الأجهزة والمعدات والمواد المبينة أدناه :

- Axial jet fan f
- Efectis(1417CPR-14.4) -7
 - Radial jet fan f
- Efectis(1417CPR-14.5) -5

المصنعة من قبل : سي في اس هافالاندير ما سيستمليري سان في ، وقد تم فحصها من قبل مختبرات دولية معتمدة لدينا. وعليه يصرح للوكيل المحلي : صحار للصناعات والتوريدات التجارية ش م م ، باستيرادها والإتجار فيها. هذه الشهادة صالحة اعتباراً من : ٢٠٢٠/١٠/٠٦م إلى : ٢٠٢/١٠/٠٥م

الرائد / أحمد بن ناصر الكنانية

عن / مدير عـام الحماية المدني

القائم بالدراسة : النقيب مهندس/سعود بن راشد السعدي



أي كشط أو تعديل يلغي هذه الشهادة.

ملاحظات

* يجب تجديد هذه الشهادة عند إنتهاء المدة المحددة دون تأخير .



Certificate of Registration

This certificate has been awarded to

CVS HAVALANDIRMA SİSTEMLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

Orta Mahalle, Tevfik İleri Cd No:32, 34000 Pendik/ İSTANBUL, Turkey

in recognition of the organization's Quality Management System which complies with

ISO 9001:2015

The scope of activities covered by this certificate is defined below

Manufacture, Purchasing and Selling of All Types of Industrial Heating, Ventilation and Cooling Systems and Its Equipments, All Construction Works and Services





International Headquarters 30 W. University Dr. · Arlington Heights, IL 60004-1893 ·USA

Phone: +1 847-394-0150 E-Mail: treilly@amca.org Website: www.amca.org

Test No. 35939-A1

October 09,2018

- TO: CVS Havalandirma Sistemleri San Ve Tic AS Cumhuriyet Mah. Kartal Cad. No 101/1 Istanbul, Kartal TURKEY 34876
- ATTN: Murat Pilge murat.pilge@cvsair.com.tr
- SUBJECT : CONTRACT TESTING MODEL No. CVS-UAX-800 4/4P F300

Attached are the test results of the subject model performed on 10/9/2018

If you should have any questions concerning these data, please let us know.

Sincerely,

AIR MOVEMENT AND CONTROL ASSOCIATION INTERNATIONAL, INC.

Tim Reilly Laboratory Manager Approved Signatory

Attachment Copy To: murat.pilge@cvsair.com.tr



Air Movement and Control Association International, Inc. 30 West University Drive, Arlington Heights, Illinois 60004-1893, U.S.A.

Test Number 35939-A1

Test Unit: Manufacturer: Trade Name: Model Number: Impeller Diameter: Inlet Area: Outlet Area: Axial CVS Havalandirma Sistemleri San Ve Tic AS CVSAIR UNIQUE AXIAL FAN CVS-UAX-800 4/4P F300 31.250 in. 5.410 ft² 5.410 ft² Test Purpose: Date of Test: Client: Witness: Personnel: P_b : Unit System: Contract Test 10/09/2018 CVS Havalandirma Sistemleri San Ve Tic AS None cpeshek 29.27 in. Hg IP



Comments:



As-Run Results at Standard Air

•Test Air Performance •Test Mains/Motor Input power



Air Movement and Control Association International, Inc. 30 West University Drive, Arlington Heights, Illinois 60004-1893, U.S.A.

Test Number 35939-A1

Test Unit: Manufacturer: Trade Name: Model Number: Impeller Diameter: Inlet Area: Outlet Area: Axial CVS Havalandirma Sistemleri San Ve Tic AS CVSAIR UNIQUE AXIAL FAN CVS-UAX-800 4/4P F300 31.250 in. 5.410 ft² 5.410 ft² Test Purpose: Date of Test: Client: Witness: Personnel: P_b : Unit System: Contract Test 10/09/2018 CVS Havalandirma Sistemleri San Ve Tic AS None cpeshek 29.27 in. Hg IP

Test Method per ANSI / AMCA Standard 210-16, Figure 15 Setup, Installation Type A

Comments:

Results at Test Conditions:

Det. No.	ρ (Ibm/ft³)	N (rpm)	P _t (in. wg)	Ρ _v (in. wg)	P s (in. wg)	Q (cfm)	Wmi (W)
1	0.0723	1454	0.751	0.749	0.002	19102	4214.000
2	0.0722	1452	1.007	0.592	0.415	17002	4314.000
3	0.0722	1453	1.158	0.452	0.706	14881	4253.000
4	0.0721	1454	1.214	0.333	0.881	12778	4172.000
5	0.0721	1455	1.260	0.229	1.031	10598	4053.000
6	0.0721	1454	1.292	0.146	1.146	8466	4057.000
7	0.0721	1451	1.346	0.083	1.263	6362	4279.000
8	0.0721	1447	1.426	0.042	1.384	4533	4572.000
9	0.0721	1439	1.750	0.010	1.740	2177	5132.000
10	0.0720	1430	2.165	0.000	2.165	0	5824.000

As-Run Results at Standard Air:

Det. No.	$\boldsymbol{P}_{\mathrm{t}}$	Pv	Ps	Q	W
	(in. wg)	(in. wg)	(in. wg)	(cfm)	(W)
1	0.779	0.776	0.002	19102	4368.894
2	1.045	0.614	0.431	17002	4479.873
3	1.204	0.470	0.734	14881	4420.593
4	1.263	0.347	0.916	12778	4339.065
5	1.311	0.238	1.072	10598	4215.310
6	1.344	0.152	1.192	8466	4218.376
7	1.399	0.086	1.313	6362	4449.684
8	1.483	0.044	1.439	4533	4754.861
9	1.821	0.010	1.811	2177	5341.127
10	2.256	0.000	2.256	0	6068.964

|--|--|

Air Movement and Control Association International, Inc. 30 West University Drive, Arlington Heights, Illinois 60004-1893, U.S.A.



Test Unit: Manufacturer: Trade Name: Model Number: Impeller Diameter: Inlet Area: Outlet Area: Axial CVS Havalandirma Sistemleri San Ve Tic AS CVSAIR UNIQUE AXIAL FAN CVS-UAX-800 4/4P F300 31.250 in. 5.410 ft² 5.410 ft²

Test Purpose: Date of Test: Client: Witness: Personnel: P_b : Unit System: Contract Test 10/09/2018 CVS Havalandirma Sistemleri San Ve Tic AS None cpeshek 29.27 in. Hg IP

Test Method per ANSI / AMCA Standard 210-16, Figure 15 Setup, Installation Type A

Comments:

Data at Test Conditions:

Det. No.	<i>t</i> _{d0} (°F)	<i>t</i> _{wo} (°F)	t _{d2} (°F)	<i>t</i> d5 (°F)	P s5 (in. wg)	∆ ₽ (in. wg)	<i>t _{d8}</i> (°F)	P _{t8} (in. wg)	N (rpm)	Wmi (W)	I (A)	∨ (∨)
1	72.1	65.6	73.2	73.1	2.995	2.997	72.8	-0.002	1454	4214	7.67	400.5
2	72.2	65.7	73.4	73.5	1.958	2.373	73.1	-0.415	1452	4314	7.81	400.4
3	72.2	65.7	73.5	73.5	1.112	1.818	73.2	-0.706	1453	4253	7.72	400.5
4	72.3	65.7	73.5	73.3	0.460	1.341	73.3	-0.881	1454	4172	7.61	400.5
5	72.3	65.7	73.6	72.9	-0.107	0.924	73.1	-1.031	1455	4053	7.43	400.6
6	72.2	65.7	73.6	72.3	-0.555	0.591	72.8	-1.146	1454	4057	7.44	400.6
7	72.2	65.7	73.7	72.2	-0.928	0.335	72.7	-1.263	1451	4279	7.75	400.4
8	72.3	65.7	74.0	72.1	-1.213	0.171	72.6	-1.384	1447	4572	8.18	400.3
9	72.2	65.7	74.2	72.0	-1.700	0.040	72.5	-1.740	1439	5132	9.02	399.8
10	71.9	65.6	74.3	71.8	-0.002	2.163	72.6	-2.165	1430	5824	10.1	399.2

Open Nozzle Diameters (in.):

Det. No. Open Nozzle Diameters

1	10.0120 in., 10.0120 in., 10.0120 in., 10.0110 in., 10.0120 in.
2	10.0120 in., 10.0120 in., 10.0120 in., 10.0110 in., 10.0120 in.
3	10.0120 in., 10.0120 in., 10.0120 in., 10.0110 in., 10.0120 in.
4	10.0120 in., 10.0120 in., 10.0120 in., 10.0110 in., 10.0120 in.
5	10.0120 in., 10.0120 in., 10.0120 in., 10.0110 in., 10.0120 in.
6	10.0120 in., 10.0120 in., 10.0120 in., 10.0110 in., 10.0120 in.
7	10.0120 in., 10.0120 in., 10.0120 in., 10.0110 in., 10.0120 in.
8	10.0120 in., 10.0120 in., 10.0120 in., 10.0110 in., 10.0120 in.
9	10.0120 in., 10.0120 in., 10.0120 in., 10.0110 in., 10.0120 in.
10	All nozzles closed.



Air Movement and Control Association International, Inc. 30 West University Drive, Arlington Heights, Illinois 60004-1893, U.S.A. Test Number 35939-A1

Test Unit: Manufacturer: Trade Name: Model Number: Impeller Diameter: Inlet Area: Outlet Area: Axial CVS Havalandirma Sistemleri San Ve Tic AS CVSAIR UNIQUE AXIAL FAN CVS-UAX-800 4/4P F300 31.250 in. 5.410 ft² 5.410 ft² Test Purpose: Date of Test: Client: Witness: Personnel: P_b : Unit System: Contract Test 10/09/2018 CVS Havalandirma Sistemleri San Ve Tic AS None cpeshek 29.27 in. Hg IP

Test Method per ANSI / AMCA Standard 210-16, Figure 15 Setup, Installation Type A

Comments:





Air Movement and Control Association International, Inc. 30 West University Drive, Arlington Heights, Illinois 60004-1893, U.S.A. Test Number 35939-A1

Test Unit: Manufacturer: Trade Name: Model Number: Impeller Diameter: Inlet Area: Outlet Area: Axial CVS Havalandirma Sistemleri San Ve Tic AS CVSAIR UNIQUE AXIAL FAN CVS-UAX-800 4/4P F300 31.250 in. 5.410 ft² 5.410 ft² Test Purpose: Date of Test: Client: Witness: Personnel: P_b : Unit System: Contract Test 10/09/2018 CVS Havalandirma Sistemleri San Ve Tic AS None cpeshek 29.27 in. Hg IP

Test Method per ANSI / AMCA Standard 210-16, Figure 15 Setup, Installation Type A

Comments:



AIR MOVEMENT AND CONTROL ASSOCIATION INTERNATIONAL, INC



30 West University Drive • Arlington Heights, Illinois 6004-1893 U.S.A. Phone: 847.394.0150 • Fax: 847.253.0088 • E-Mail: lab@amca.org

Instrument List

Application Number: 35939 - A1 Dated: 10-09-2018 Technician: CP

Facility : RR1 - Reverberant Room 1 Standard : AMCA 210 Figure : Figure 15

The following instruments, calibrated as applicable per the test standard, were used for this test.

Asset No.	Manufacturer	Model Number	Plane	e Serial Number Scale Range Last Calibration Date		Next Calibration Date	Calibration Lab				
Air Velocity											
457	Broan	RR1 Psychrometer	0	072011-1	N/A	03-29-2018	05-29-2019	AMCA			
Electric Meters											
434	Yokogawa	WT1600/7601 01	0	91K208901	N/A	05-17-2018	07-17-2019	Trescal			
			Fa	cility							
376	AMCA	Air Chamber	NA	376	N/A						
454	National Instruments	NI cDAQ	NA	454	N/A	01-30-2018	03-30-2019	AMCA			
Pressure											
411	Vaisala	PTU301	0	E1510100	14.8 - 32.5 in Hg	08-06-2018	10-06-2019	AMCA			
449	Furness Controls	332	5,6	903161	0 - 6 in. wg	01-30-2018	03-30-2019	AMCA			
99	Edwards	590D	8	309-11645	0 - ±10 in. wg	01-30-2018	03-30-2019	AMCA			
			S	peed							
394	Monarch	SLS	0	1520623	N/A	07-02-2018	09-02-2019	AMCA			
			Temp	perature							
162	Templine	1141-342	0	66858	N/A	01-30-2018	03-30-2019	AMCA			
164	Templine	188 100-2-3- A-X-O	0	31658	N/A	01-30-2018	03-30-2019	AMCA			
156	GIC Thermodynamics	12382	2	156	N/A	01-30-2018	03-30-2019	AMCA			
158	GIC Thermodynamics	12382	5	158	N/A	01-30-2018	03-30-2019	AMCA			
160	GIC Thermodynamics	12382	8	160	N/A	01-30-2018	03-30-2019	AMCA			

The results contained herein relate only to the item(s) tested and were obtained by testing in compliance with the designated test methods and specifications. These methods specify limits to the values of the major sources of measurement uncertainty and the results are considered to satisfy the requirements for accuracy without the inclusion of uncertainty calculations. This test report shall not be reproduced except in full, without written approval of AMCA International, Inc.







State Of Kuwait Kuwait Fire Force

تجديد اعتماد

	مة	الجهــــــة	
CV	صنع الشركة التركية S Air	تجديد اعتماد مراوح سحب دخان ه	الموضوع
* • **/*/13	تاريخ انتهاء الاعتمساد	* • * 1/*/1V	تاريخ الاعتماد

بيانات الاعتماد:

	Smoke Fans (Efectis 1812-CPR-1705, 1812-CPR-1706)											
S. NO	Fan Model	Fan Dia	Blade Angle (°a)		Air Flow (CMH)		Pressure (In. Wg.)		Motor Power (kW)		Max Rotation	Efficiency
		(mm)	From	То	From	То	From	То	From	То	(RPM)	(%)
1	CVS-Ø315-a/b	Ø315	25	45	750	4500	0.5	1.2	0.8	2,2	3000	50-84
2	CVS-Ø355-a/b	Ø355	25	45	100	5500	0.5	1.2	0.8	2,2	3000	50-86
3	CVS-Ø400-a/b	Ø400	30	50	6000	10500	0.5	1.6	0.8	2,2	3000	50-82
4	CVS-Ø450-a/b	Ø450	30	45	9500	14250	0.5	1.764	1,1	3	3000	50-78
5	CVS-Ø500-a/b	Ø500	25	45	11000	20000	0.5	2.4	1,5	5,5	3000	50-84
6	CVS-Ø560-a/b	Ø560	25	45	14000	26500	0.5	2.8	2,2	7,5	3000	53-82
7	CVS-Ø630-a/b	Ø630	30	40	25500	34250	0.5	4.512	5,5	18,5	3000	54-78
8	CVS-Ø710-a/b	Ø710	25	50	19000	30000	0.5	1.456	1,5	15	1500	50-84
9	CVS-Ø800-a/b	Ø800	25	45	26000	40000	0.5	1.616	2,2	15	1500	55-86

State Of Kuwait **Kuwait Fire Force**





S. NO	Fan Model	Fan Dia (mm)	Blade Angle (°a)		Air Flow (CMH)		Pressure (In. Wg.)		Motor Power (kW)		Max Rotation	Efficiency
			From	То	From	То	From	То	From	То	(RPM)	(%)
10	CVS-Ø900-a/b	Ø900	30	45	40000	55000	0.5	2.008	4	15	1500	56-82
11	CVS-Ø1000-a/b	Ø1000	32,5	50	56000	74000	0.5	2.128	5,5	22	1500	53-81
12	CVS-Ø1120-a/b	Ø1120	25	50	75000	108000	0.5	2.592	5,5	30	1500	54-79
13	CVS-Ø1250-a/b	Ø1250	30	45	86000	128000	0.5	2.556	5,5	30	1500	55-78

Certificate number of F400 " 1812-CPR-1706 " by Efectis Certificate number of F300 "1812-CPR-1705 " by Efectis

All motor are IP55

All motors are class H /F300 and F400, for installation inside fire rated areas

All motors are 50Hz-400V +- 10%V

All motors are TEFC

Motor Brands: TECO, Gamak

شروط الاعتماد :

- ملاحية الاعتماد مرتبطة باستمر ارية الوكالة.
- ٢) ابلاغ قوة الإطفاء العام في حال الغاء او تجديد او تعديل الوكالة.
 ٣) أن يحمل المنتج اسم وموديل وشعار المختبر ورقم التسجيل.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،







EP | ENERGY PETROLEUM INSTITUTE



(1)

EU-Type Examination Certificate

(2) Equipment or Protective Systems Intended for use in Potentially Explosive Atmospheres

Directive 2014/34/EU

(3) EU - Type Examination Certificate Number: IEP 18 ATEX 0561

(4) Equipment: CVS x Series , (AF, RF, WA type) Axial Fans

(5) Manufacturer: CVS Havalandırma Sistemleri Sanayi ve Ticaret A.Ş.

(6) Address: Orta Mah. Tevfik İleri Cad. No: 32/1 Pendik / İSTANBUL - TURKEY

(7) Production Address : Fatih Mah. 103 Sokak No:48 Bayırköy / BİLECİK- TURKEY

(8) This product any of acceptable variation thereto is specified in the schedule to this certificate and the documents therein referred to.

(9) The IEP Uluslararasi Energi Petrol Gözetim, Sertifikasyon ve Teknik Hizmetler Organizasyonu Tic. Ltd. Sti., notified body number 2284 in accordance with Article 17 of the Directive 2014/34/EU of European Parliament and of the Council, dated 26 February 2014, certifies that this product has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of products intended for use in potentially explosive atmospheres, given in Annex II to the Directive. The examination and test results are recorded in confidential Report Nr: IEP.Rp.Ex.10-1214 date 05.09.2018.

(10) Compliance with Essential Health and safety requirements has been assured by compliance with;

EN 14986 : 2007, EN 60079-0 : 2013, EN ISO 80079-36:2016, EN ISO 80079-37:2016

(11) If the sign "X" is placed after the certificate number, it indicates that the product is subject to specified conditions of safe use specified in the schedule to this certificate.

(12) This EU-Type Examination Certificate relates only to the design and construction of the specified product in accordance to the directive 2014/34/EU. Further requirements of the directive apply to the manufacturing process and supply of this product. These are not covered by this certificate.

(13) The marking of the equipment or protective system shall include the following:

EX II 2G Ex db or eb IIC T4 Gb (engine) II 2D Ex tb IIIB T130 °C Max (engine) II 2GD Ex h IIC/IIIB T4 Gb/Db (Fans)

Responsible Person:

Nurettin Terzioglu Head of Certification Body





Date of Issue: 06.09.2018



IEP Uluslararası Enerji Petrol Göz., Sertifikasyon ve Teknik Hiz. Org. Tic. Ltd. Sti. 5746/1 Sok. No:9 K:2 Bornova - IZMIR / TURKEY

Tel: +90 232 431 17 45 -46 Fax : +90 232 431 17 30 E-mail: iep@iep.com.tr Fr:45 This certificate is granted subject to the general conditions of the IEP Energy Petroleum Institute. This certificate may only be reproduced in its entirety and without any change, schedule included. You can check accuracy of this document by www.iep.com.tr



IEP ENERGY PETROLEUM INSTITUTE

(14) Schedule

(15) Certificate Nr: IEP 18 ATEX 0561

(16) Description of Equipment:

CVS series axial fans are single inlet. Fans used for ventilation purposes. This device the electrical axial fans. These devices are used for IIC gas group and IIIB dust group explosive atmospheres.

Axial fan with adjustable blade pitch angle at standstill, long cylindrical casing with flanges on both ends, direct driven, explosion proof according to ATEX. Cylindrical duct casing in S235JR steel, covering impeller (motor protrudes at rear). Rolled flanges at both ends. Dimensions and flange drillings to Explosion-proof execution according to ATEX.

Description of equipment protective system axial fan mechanical and electrical parts list is part 2.6 and date 26.10.2017.

Axial Fans are used as external zone 1, 21 or zone 2, 22 and interior zone 1,21 that be used danger area determined in the EN 60079-10-1/2 standard.

Information's of assembled working of Axial Fans with order related equipment's exist in instruction manual with 16 pages and date 05.10.2017.

Туре	Capacity		Motor	Power	Motor Speed	Hub Size Min	Hub Size Max
Model	Min (m3/h)	Max (m3/h)	Kw(min)	Kw (Max)	(rpm)	(mm)	(mm)
CVS - Ø400	1000	11000	0,75	2,2		160	200
CVS - Ø450	1500	15000	1,5	3	3000	160	200
CVS – Ø500	5000	21500	4	5,5		160	290
CVS - Ø560	8500	28000	4	7,5		160	290
CVS - Ø630	4000	33500	4	11		160	290
CVS-Ø710	10000	30000	2,2	4	-0	160	290
CVS - Ø800	16000	42000	4	7,5	1500	160	290
CVS - Ø900	15000	57500	5,5	15		160	380
CVS – Ø1000	20000	87500	7,5	30		160	380
CVS – Ø1120	27000	102000	11	30		280	380
CVS – Ø1250	29000	130000	15	45		280	380
	110000000	A	ir / Gas Transit	ion Max 80 °C			
		Ambien	t Temperature	Max (-20~+4	(2° 0	1000	

CVS x Series (AF, RF, WA type) Axial Fans Technical Parameters:

(17) Special conditions for safe use

The installation and the operation of the axial fans has to confirm to the relevant national regulations.

Responsible Person :

Nurettin Terzioglu Head of Certification Body





IEP Uluslararası Enerji Petrol Gözetim, Sertifikasyon ve Teknik Hizmetler Organizasyon Ticaret Limited Sirketi 5746/1 Sk. No:9 K:2 Bornova - IZMIR /TURKEY Tel: +90 232 431 17 45 - 46 Fax: +90 232 431 17 30 E-mail: iep@iep.com.tr Fr:45 This certificate is granted subject to the general conditions of the IEP Energy Petroleum Institute. This certificate may only be reproduced in its entirety and without any change, schedule included. You can check accuracy of this document by www.iep.com.tr IEP ENERGY PETROLEUM INSTITUTE



(18) Certificate Nr: IEP 18 ATEX 0561

(19) Essential Health and Safety Requirements:

19.1 Are included in standards, which are mentioned in clause (10) of this certificate. The products were approved in accordance with above mentioned standards and manufacturer's instruction.

19.2 At the installation and the operation of the axial fans has to be observed manufacturer's manual 16 pages dated 05.10.2017.

(20) List of Documentation:

- Axial fans user manual
 Component lists
 16 pages, dated 05.10.2017
 Part 2.6 dated 26.10.2017
- Mounting pictures and technical drawings : 10 pages Part 2
- Certificates and test reports

: 49 pages, Part 4

Drawings;

Drawing Nr	Drawing Name	Date
CVS-01	Exploded Picture - AF tunnel type	11.08.2017
CVS-02	Exploded Picture - RF roof type	11.08.2017
CVS-03	Exploded Picture - WA Wall type	11.08.2017
CVS-04	Dimensions - AF tunnel type	11.08.2017
CVS-05	Dimensions - RF roof type	11.08.2017
CVS-06	Dimensions - WA Wall type	11.08.2017
CVS-07	Electrical Mechanical Connection Shame	11.08.2017
CVS-08	Rotor – Body gaps	11.08.2017
CVS-09	Security details	11.08.2017
CVS-10	Label	11.08.2017

For the validity of analysis type certificate, the parts that are used in radial fans is determined in confirmed the list of equipment's part 2,6 and date 26.10.2017.

Responsible Person :

Nurettin Terzioglu Head of Certification Body



Date of Issue : 06.09.2018



Signature of Directorate of Civil Defense - Dubai يعتمد / عن مدير الإدارة العامة للدفاع المدني – دبي

والعامة للداع الله

時代へ

3. Any changes to license Dubai Civil Defense - GHQ must be notified

Note: 2. Agent is entitled to install/maintain products listed in obtained license

Distributor is considered DCD approved and is entitled to practice within the emirate of Dubai only, pursuant to cabinet minister decision No (213) for 2017, pertaining: DCD serviced regulation of executive note No (505) of 2013, and unless he is approved by respective sections at Civil Defense regional departments as a licensed distributor cannot practice in other emirates.

3. ابلاغ الإدارة العامة للدفاع المدني –دبي في حالة تغيير او تعديل في البيانات المتعلقة في الترخيص الصادر من قبل الإدارة

يحق للوكيل تركيب وصيانة المعدات المراد تداولها والمسجلة بترخيصه فقط

ملاحظة:

1. يعتبر الوكيل مرخص من قبل الإدارة العامة للدفاع المدني- دبي ويحق له مزاولة نشاطه في إمارة دبي فقط، استناداً إلى قرار مجلس الوزاري رقم (213) لسنة 2017 في شان تنظيم خدمات الدفاع المدني للاحه التنفيذية رقم (505) لسنة 2013، ولا يحق له بمزاولة انشطته في باقي الإمارات إلا بعد استخراج ترخيص موزع من قبل الإدارات العامة ذات الاختصاص بكل إمارة.

United Arab Emirates E. APPLUS+ LGAI technological center S.A EFECTIS FRANCE EFR-2001-0223_20-0 APF-1492 MUTHATHAWER AH A/C.SYSTEM ACCESSORIES IND.CENTER LLC CVS AIR AL Moderl: AXIAL SMOKE EXHAUST FAN 400 *Thermal class : F *Insulation Class : H- Protection index: IP55 *Ball bearings ZZ Class of fit: C3 Bearing Clearance :H6. -Motors: AEHBYH-401 -Impellers: Aluminum alloy (ETIAL 145) -Ventilator frames Galvanized steel ST37 4-Material: GI, Mild and Stainless steel *arrangement : Not locked Lubricant : Barrieta L55/2 to 1250 mm in diameter. -Smoke and heat exhaust axial ventilator with a size range from 315 mm مراوح شفط الدخان **AXIAL SMOKE EXHAUST FAN 400** VCD 100/25 L30. Accessories included: Access door/ Volume control dampers reference Description of the product Integrity rating: 241 minutes. Stability rating: 241 minutes. Thickness: 0,8mm / 1,0mm / 1,2mm /0,6MM Fire-resistant ducts مراوح شفط الدخان

w

To have the United Arab Emirates as one of the best countries in the world in achieving safety and security

فضل دول العالم في تحقيق الامن وال الرؤية :

EMERGENC 266

P.O. Box 11377, Duba United Arab Emirates Fax: 04 - 2612449 Tel: 04 - 2611111 www.dcd.gov.ae

> DIRECTORATE GEN. OF DUBAI CIVIL DEFENSE UNITED ARAB EMIRATES PREVENTIVE SAFETY DEPT. MINISTRY OF INTERIOR COMPANIES APPROVAL SECT.



قسم إعتماد الشركات الإمارات العربية المتحدة إدارة السلامة الوقائية وزارة الساخل الإدارة المعامسة للدفاع المدن

ميناس للتجارة العامة شركة الشخص الواحد ش.ذ.م.م Name of Agent اسم وكيل

بلد الصنع Place of origin

اسم المختبر الصادر للشهاد Name of Certification Body

Certification Number شهادةالسلامة

الاسم التجاري Brand Name

Type of Products

اسم المعدة

P

2

License Number عدد التراخيص رقم الترخيص

SATNA000000344-2011 2-5 Number of Licenses

EHC

ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

Заявитель Общество с ограниченной ответственностью "Система".

Основной государственный регистрационный номер: 1135032004722.

Место нахождения: 143002, Российская Федерация, Московская область, Одинцовский район, город Одинцово, улица Молодежная, дом 46, офис 318

Телефон: +74992577631, адрес электронной почты: zapros@cdcrus.ru

в лице Генерального директора Соколова Артема Лериевича, действующего на основании Устава заявляет, что

Вентиляторы промышленные осевые, круговой встроенный вентилятор (CIRCULAR INLINE FAN), вентилятор для прямоугольных каналов (RECTANGULAR DUCT FAN), осевой вентилятор (AXIAL FAN), струйный вентилятор (JETFAN), горизонтальный крышный вентилятор (HORIZONTAL ROOF FAN), вертикальный крышный вентилятор (VERTICAL ROOF FAN), прямоточный вентилятор (PLUG BOX FAN), бытовой вентилятор (DOMESTIC FAN), запасные части и принадлежности для вентиляторов (FAN PARTS&ACCESSORIES), промышленный вентилятор (Industrial fans), марка: "CVSAIR"

Продукция изготовлена в соответствии с директивами 2014/30/EU Европейского парламента и Совета Европы от 26 февраля 2014 года "О гармонизации законодательств Государств-членов по электромагнитной совместимости", 2014/35/EU Европейского парламента и Совета Европы от 26 февраля 2014 года "О гармонизации законодательств Государств-членов в отношении допуска на рынок низковольтного электрооборудования", 2006/42/EC (Machinery Directive) о безопасности машин и оборудования Европейского парламента и Совета Европейского парламента и Совета Европейского парламента и Совета Европейского лектрооборудования", 2006/42/EC (Machinery Directive) о безопасности машин и оборудования Европейского парламента и Совета Европы от 17 мая 2006 года

изготовитель "CVS HAVALANDIRMA SISTEMLERI SAN. VE TIC. A.S.".

Место нахождения: ТУРЦИЯ, ORDEKCIOGLU BINASI, Orta Mahalle Tevfik İleri Caddesi No:32/1 Pendik – istanbul. Филиал изготовителя "CVS HAVALANDIRMA SISTEMLERI SAN. VE TIC. A.S.". Место нахождения: ТУРЦИЯ, FATIH MAH. 103 SOK. NO: 48/1 BAYIRKOY BILECIK

код ТН ВЭД ЕАЭС 8414 59 Сорийний римписи

Серийный выпуск соответствует требованиям

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"; Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

Декларация о соответствии принята на основании

протоколов испытаний №№ 710-03-03/2018, 711-03-03/2018, 712-03-03/2018 от 26.03.2018 года, Испытательной лаборатории "Стандартконтроль" Общества с ограниченной ответственностью "Стандарт-Групп", регистрационный номер СДС-СМ.RU.3791.ИЛ02. Обоснования безопасности, комплекта эксплуатационной документации

Схема декларирования: 1д

Дополнительная информация

Перечень стандартов, в результате применения которых обеспечивается соблюдение требований технического регламента: ГОСТ 12.2.007.0-75 "Система стандартов безопасности труда. Изделия электротехнические. Общие требования безопасности"; ГОСТ 30804.6.2-2013 (IEC 61000-6-2:2005), (раздел 8) "Совместимость технических средств электромагнитная. Устойчивость к электромагнитным помехам технических средств, применяемых в промышленных зонах. Требования и методы испытаний"; ГОСТ 30804.6.4-2013 (IEC 61000-6-4:2006), (раздел 7) "Совместимость технических средств электромагнитная. Электромагнитные помехи от технических средств, применяемых в промышленных зонах. Нормы и методы испытаний"; ГОСТ МЭК 60335-2-41-2009, (разделы 4 и 7) "Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 2-41. Дополнительные требования к насосам". Условия хранения продукции в соответствии с ГОСТ 15150-69. Срок хранения (службы, годности) указан в прилагаемой к продукции товаросопроводительной и/или эксплуатационной документации

Декларация о соответствии действительна с даты регистрации по 02.04.2023 включительно.



Соколов Артем Лериевич

. (инициалы и фамилия руководителя организации-заявителя или физического лица, зарегистрированного в качестве индивидуального предпринимателя)

Сведения о регистрации декларации о соответствии:

Регистрационный номер декларации о соответствии: ЕАЭС № RU Д-TR.АЖ26.В.02151 Дата регистрации декларации о соответствии 03.04.2018